

WTOREK  
4.05.2004 r.  
Cena 1,20 zł (z 7% VAT)  
Nr 103 (3774) ROK XIV  
ISSN 1231-8132 Indeks 350648  
**DZIENNIK POMORZA  
ŚRODKOWEGO**  
W WOJ. ZACHODNIOPOMORSKIM „GŁOS KOSZALIŃSKI”



W morzach i oceanach prawie nie ma już dzikich populacji atlantyckiego łososia. To, co zjadamy, urodziło się w ośrodkach hodowlanych.

## Ryby bez domu

strona 9

Nakład gazety 30.411 egz.

Zabrakło flag i węgla do grillowania, ale weszliśmy...

# Do Unii pod żaglami



- Jestem bardzo szczęśliwy, że Polska nareszcie dołączyła do Zjednoczonej Europy. To dla nas ogromna szansa na rozwój. Cieszę się, tym bardziej że Europa powitała nas z otwartym sercem. Odniosłem wrażenie, że cieszyła się z powiększenia Unii nawet bardziej niż my - powiedział nam Mirosław Łazęcki ze Słupska, który bawił się na festynie z okazji akcesji Polski do Unii Europejskiej. W mieście powitano Unię wyjątkowo spokojnie.

Słupszanie zaczęli cieszyć się z przystąpienia Polski w struktury Unii Europejskiej już w piątkowy poranek. Na pl. Zwycięstwa przed ratuszem spotkać można było m.in. przedszkolaki poprzebiebrane za przedstawicieli krajów Unii Europejskiej. Wieczorem festyn witający Słupsk w Europie zgromadził kilka tysięcy osób. O północy, w momencie powiększenia UE do 25 państw, w niebo wyrzuciły fajerwerki. Wówczas też m.in. z latarni wzdłuż ul. Nowobramskiej zniknęły wszystkie flagi. I nie było to dzieło przeciwników jednoczenia Europy, ale euroentuzjastów, którzy z „pożyczonymi” biało-czerwonymi i błękitnymi flagami przyszli pod ratusz świętować kolejny krok w integracji kontynentu.

Pierwszego dnia obecności Polski w strukturach UE ze Słupska wypłynęła młodzież z całego kraju w rejs do Brukseli. Słupsk jako

jedynie miasto otrzyma tam z rąk księżniczki belgijskiej Matyldy klucze do Europy. Cztery jachty, którymi dowodzi Krzysztof Baranowski, wyruszyły z ustckiego portu (na zdjęciu).

- Przed nami 12-dniowy bardzo trudny rejs przez Kanał Kiloński i Morze Północne. Kilku jego uczestników po raz pierwszy dziś zobaczyło morze - mówił przed wypłynięciem K. Baranowski. Jednak załoganci nie wyglądali na przestraszonych.

- To będzie nasza przygoda życia i to w tak ważnym dla Polski momencie. Warto było pokonać olbrzymią konkurencję, by znaleźć się dziś na pokładzie - zdradziła Anna Lubik, 16-latką z Lublina, która wypłynęła w rejs na jachcie „Drugi Dom”.

Kiedy w ustckim porcie trwała odprawa załogi rejsu, słupskie ulice pustoszały. W słoneczną sobotę słupszanie zamiast festynów wybrali majówki poza miastem. Aura rozpoczynająca długi weekend sprawiła, że w wielu sklepach zabrakło... węgla do grilla. Święto poczuli również kierowcy. Policjanci złapali w miniony weekend prawie 20 osób prowadzących auta na dwóch gazach. Rekordzistą okazał się ustcki motocyklista, u którego alkomat pokazał 4 promile alkoholu. (nik)

Fot. Krzysztof Tomasiak

Więcej o majowym weekendzie na stronach 3, 4 i 6

Masz pytanie lub problem?

Napisz, zadzwoni do nas!



SŁUPSK centrala  
**842-54-18**

W redakcji dyżuruje  
8.30-16.00  
MONIKA ZACHARZEWSKA

## Znikające pociągi

Prawie 800 podpisów zebrali mieszkańcy Człuchowa i Czarnego pod protestem przeciwko zawieszeniu kursowania wszystkich pociągów na trasach do Szczecinka i Chojnic. Od początku maja oba miasta nie mają kolejowego połączenia. Zakład Pasażerskich Przewozów Regionalnych w Gdyni uspokaja, że to tylko czasowe zawieszenie kursów. Adam Ratyński z kolejarzkiej „Solidarności” twierdzi, że jest to „przygrywka” do likwidacji linii. Według niego pracę może stracić nawet 50 osób.

Bożena Kuzan z Czarnego nie ma wątpliwości: - Dziesiątki osób nie będą miały czym dojechać do pracy w Szczecinku, a młodzież do szkół. Zostaliśmy odcięci od połączeń kolejowych z Poznaniem, Wrocławiem, Warszawą i Kolobrzegiem.

Władze Czarnego już prowadzą rozmowy ze szczecińskim MKZ na temat uruchomienia połączeń autobusowych. Ratowaniem linii przed likwidacją obiecują zająć się starostwa człuchowskie, chojnickie i szczecińskie. (JG)

## Kraksa na sygnale

Jadący w sobotę do pożaru lasu wóz bojowy człuchowskiej straży pożarnej wjechał na ciężarowego mercedesa. Do wypadku doszło na skrzyżowaniu obwodnicy miasta z ul. Batorego, gdy strażacy próbowali przejechać je na czerwonym świetle. Trzech strażaków, z których jeden wypadł na jezdnię przez przednią szybę auta, odwieziono do szpitala. Na szczęście doznali oni jedynie niegroźnych obrażeń ciała. Bez szwanku wyszli kierowca mercedesa i pasażer ciężarówki. Straty są jednak duże. Według Zbigniewa Szyszki, zastępcy komendanta powiatowego straży pożarnej w Człuchowie, wart 100 tys. zł wóz bojowy nadaje się do kasacji. Ciężarówka przejeżdżała skrzyżowanie z prędkością około 90 km na godzinę, strażacy jechali na sygnale.

Kto zwinął? Ustali to policyjne dochodzenie. (JG)

## Biskup administrator

Kolegium konsultorów diecezji koszalińsko-kołobrzeszkiej wybrało administratora diecezji. Został nim biskup pomocniczy Tadeusz Werno. Jak już informowaliśmy, dotychczasowy ordynariusz diecezji abp Marian Gołębiowski objął rządy w archidiecezji wrocławskiej.

Biskup administrator T. Werno wystosował słowo do diecezjan. Zostało ono w niedzielę

odczytane we wszystkich kościołach i kaplicach diecezji: „Pokornie proszę wszystkich diecezjan - kapłanów, osoby konsekrowane i świeckich o modlitwę w intencji sprawowanej przeze mnie posługi, a nade wszystko proszę o modlitwę o nowego biskupa” - napisał biskup Werno.

Oczekuje się, że papież mianuje nowego biskupa w ciągu trzech miesięcy. (e)

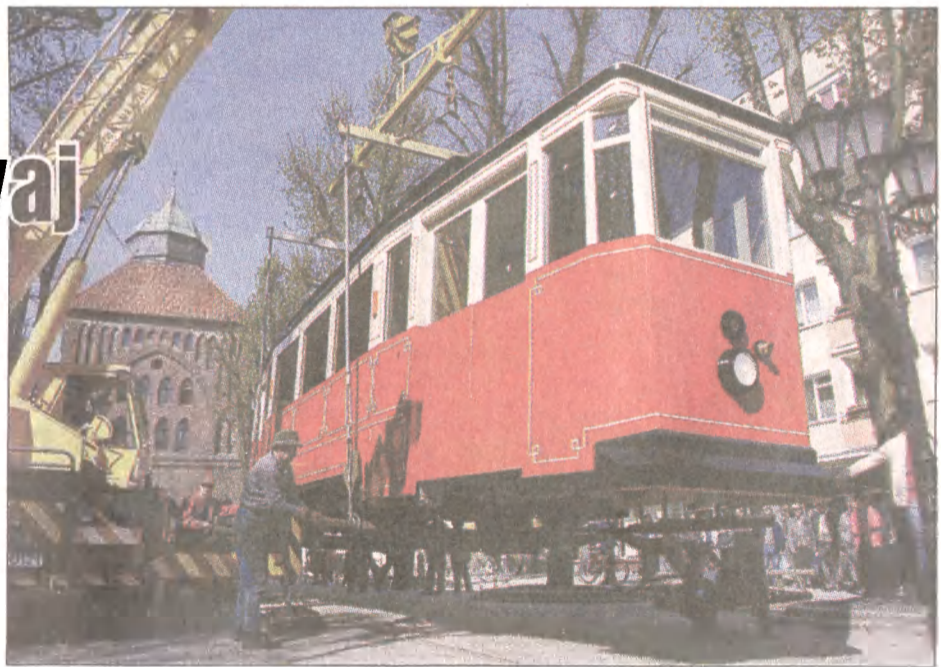
## Jest tramwaj

W czasie weekendu na ul. Nowobramskiej w Słupsku nieoczekiwanie pojawił się... tramwaj. Okazuje się, że pomysł członków Stowarzyszenia „Aktywne Pomorze” to strzał w dziesiątkę. Wagon codziennie oblegany jest przez słupszan i turystów, którzy na jego tle robią sobie zdjęcia. Jednak już w połowie maja będzie można zobaczyć stylowe wnętrza tramwaju: - W środku jest mała galeria starych fotografii Słupska, będzie też zaplecze gastronomiczne, a przy stolikach będzie można usiąść i wypić kawę

czy zjeść kebab. Planujemy także punkt informacji turystycznej - mówi Mariusz Urbańczyk, który zrekonstruował wagon na podstawie m.in. starych zdjęć.

Miłośnicy miejskiej komunikacji zapowiadają, że drugi taki wagon stanie na al. Wojska Polskiego. (mag)

Fot. Krzysztof Tomasiak



## Hektary w ogniu

Na 40 tys. zł wyceniło swoje straty Nadleśnictwo Niedźwiady w Przechlewie po sobotnim pożarze 10-hektarowego młodnika koło Bielska w gminie Koczała. W akcji

gaśniczej brało udział 8 jednostek zawodowej i ochotniczej straży pożarnej oraz dwa śmigłowce. Według wstępnych ustaleń biegłych, ogień został zaproszony. (JG)

## Spłonął zakład

W miniony piątek rano, w Jezierzcu, gm. Kołczygłowy, doszczętnie spaliła się hala produkcyjna zakładu przetwórstwa drewna. Pożar zauważył dozorca. Przez

kilka godzin gasiło go dziewięć jednostek zawodowej i ochotniczej straży pożarnej. Obiektu nie udało się uratować. Spłonęło także całe wyposażenie i maszyny. Straty oszacowano na prawie 1,6 miliona złotych. Przyczyna pożaru nie jest na razie znana. Obiekt był ubezpieczony. (ang)

## Drodzy Czytelnicy!

7 maja 2004 r. kupując naszą gazetę, otrzymacie bezpłatny, kolorowy dodatek edukacyjny „Jeśli uczyć się, to gdzie?” Koszalin, Słupsk i okolice



Szanowni Państwo, przedstawiamy szczególnie bogatą ofertę dla tych, którzy chcą studiować, uczyć się, podnosić swoje kwalifikacje na różnych, specjalistycznych kierunkach. Jesteśmy w Europie, wiedza tym bardziej jest cenniejsza. Zapraszamy do lektury

**MZK SŁUPSK**  
Z tą reklamą  
**2 GROSZE/LITR  
TANIEJ**  
GWARANCJA JAKOŚCI  
Stacja Paliw  
MZK ul. prof. Poznańskiego 1a

ZAKŁAD PRODUKCJI  
STOLARKI BUDOWLANEJ  
**DREWZEN**  
**KONSTRUKCJE  
DACHOWE**  
W MAJU  
CENY PROMOCYJNE  
76-251 KOBYLINICA, ul. Główna 31  
tel./fax 0...59/842-91-62, tel. 0...59/ 842-97-49  
www.drewzen.com, e-mail: biuro@drewzen.com

Czytaj nas także  
w Internecie:  
www.gloskoszaliniski.com.pl  
www.glosslupski.com.pl

**DZIŚ**  
na stronie 12 **DOM**

**PEUGEOT**  
na lato  
Dzisiaj 4.05.2004 r. (wtorek) skreślamy liczby  
**2 18**  
WKŁADKA „A” 3



Rocznicę 3 Maja i przystąpienie Polski do Unii Europejskiej świętowano także w Iraku.

Na zdjęciu: msza św. z okazji Święta Konstytucji, odprawiana przez kapelana dywizji Mirosława Błernackiego w Obozie Babilon. Obok ołtarza dowódcy wielonarodowej dywizji pod polskim dowództwem. (PAP)

# Dymisja rządu Millera

Prezydent Aleksander Kwaśniewski przyjął dymisję rządu Leszka Millera i powołał nową Radę Ministrów z Markiem Belką na czele oraz Jerzym Hausnerem jako wicepremierem. Prezydent podkreślił, że ten rząd jest pierwszym w Unii Europejskiej i zwrócił się do sejmiku o poparcie dla nowego gabinetu.

Po 900 dniach rządzenia Leszek Miller wręczył raport ze swoich rządów prezydentowi i swojemu następcy Markowi Belce. Odchodzący premier powiedział, że najważniejszy cel kierowanego przez

nego rządu – przystąpienie Polski do Unii Europejskiej – został osiągnięty. Dodał, że napawa go to dumą.

W nowo tworzonej radzie Belki, oprócz Hausnera, znajdzie się szefowa Unii Pracy Izabela Jaruga-Nowacka, która będzie pełniła funkcję wicepremiera – członka Rady Ministrów. Szefem MSWiA zostanie Ryszard Kalisz, ministrem infrastruktury – Krzysztof Opawski, a Krzysztof Pater – ministrem polityki społecznej. Szefem resortu zdrowia będzie Wojciech Rudnicki. Marek Sa-

dowski został powołany na ministra sprawiedliwości, a Mirosław Sawicki – na ministra edukacji. Na swoich stanowiskach pozostaną Włodzisław Cimoszewicz i Jerzy Szmajdzinski.

Marek Belka za główne zadania swojego gabinetu przyjął: naprawę systemu ochrony zdrowia, dobudowanie do polityki społeczno-gospodarczej pakietu działań socjalnych oraz utrzymanie wzrostu gospodarczego i walkę z bezrobociem.

Nie wiadomo jednak, czy nowy rząd przetrwa. Ma dwa tygodnie na uzyskanie wotum zaufania w sejmie.

Na dzień dzisiejszy brakowało około 30 głosów. Popierają go tylko SLD, UP i FKP. Jeśli więc nie uzyska wotum zaufania sejm będzie mógł przedstawić własnego kandydata. Jeśli i temu nie uda się nie uzyskać aprobaty sejm, to inicjatywa ponownie trafi do prezydenta. Przy trzeciej próbie powołania rządu próg głosów wymagany do uzyskania wotum będzie niższy. Wtedy też, jeśli Kwaśniewski ponownie postawi na Belkę, ten – przy utrzymaniu obecnego poparcia – zostanie premierem. (mro)

## Polska flaga w Strasburgu

Na maszty stojące przed siedzibą Parlamentu Europejskiego w Strasburgu wciągnięto wczoraj flagi nowych członków Unii Europejskiej. Uroczystość ta była ostatnim potwierdzeniem naszej obecności w Unii. Od tego momentu polscy deputowani na równi z innymi uczestniczyć będą w stanowieniu europejskiego prawa.

Polską flagę, wciągniętą przy dźwiękach „Ody do radości”, przekazał i zaprezentował przewodniczącemu Parlamentu Europejskie-

go Patowi Coxowi marszałek Sejmu Józef Oleksy. W spotkaniu wzięli udział także były prezydent RP Lech Wałęsa.

Dziesięć nowych masztów, na które wciągnięto flagi, wykonano w fabryce w Siedlcach na zlecenie Stoczni Gdańskiej. Na pomysł ich wyprodukowania przez Stocznię Pat Cox wpadł podczas ostatniej wizyty w Gdańsku. Powiedział wtedy, że jest to dla niego pielgrzymka do miejsca, gdzie rozpoczął się proces jednoczenia nowoczesnej Europy. (mro)

## Planowali zamach

Terrorysty powiązani z Al-Kaidą zostali aresztowani przez turecką policję. 16 zatrzymanych planowało zamach w czasie zbliżającego się w Stambule szczytu NATO. Znalezione u nich duże ilości broni, amunicji i materiałów wybuchowych oraz cztery tysiące płyt kompaktowych. Znajdowały się na nich in-

strukcje szkoleniowe dla islamskich bojowników, sporządzone przez Osamę bin Ladena.

Szczyt NATO z udziałem prezydenta USA George'a Busha oraz innych przywódców krajów zachodnich odbędzie się 28 i 29 czerwca. (mro)

### OGŁOSZENIA EKSPRESOWE

- DAREK** paniom 698-055-874.
- DZIAŁKA** 1,6 ha, atrakcyjnie położona, ze strumykiem, 12 km od Słupska. Okazja! 0607-10-20-14.
- FIRMA** zatrudni do roznoszenia ulotek. 0503-605-065.
- MARKIZY** tarasowe - włoskie. „Orion” Gnieźnieńska 43. 342-46-55, 0606-72-66-29.

**OKNA**, drzwi PCV „Newbud”, (094)345-72-29, Bożka 5.

**SPRZEDAM** siomę 5 ton, śrutownik, 0509-33-77-17.

**STUDENTKI** - handel - Ustka, zatrudni od zaraz. 0606-877-422.

**TECHNIK** formacji z 6-letnim stażem, poszukuje pracy w aptece, 0698-704-973 po 20.



Losowanie z piątku, 30.04  
**MULTILOTEK**  
 2, 11, 19, 33, 35, 38, 39, 42, 45, 50, 51, 53, 63, 68, 69, 72, 75, 76, 78, 79  
**TWÓJ SZCZĘŚLIWY NUMEREK**  
 Losowanie I: 5, 16, 29, 37  
 Losowanie II: 28  
 Losowanie z soboty, 1.05  
**MULTILOTEK**  
 9, 12, 17, 18, 24, 27, 35, 43, 47, 50, 51, 52, 62, 63, 64, 72, 77, 78, 79, 80  
**DUŻY LOTEK**  
 8, 21, 22, 25, 36, 44  
**EXPRESS LOTEK**  
 6, 10, 18, 27, 36  
 Losowanie z niedzieli, 2.05  
**MULTILOTEK**  
 1, 3, 7, 10, 11, 18, 19, 20, 22, 23, 26, 28, 31, 35, 43, 51, 55, 59, 66, 70  
 Losowanie z poniedziałku, 3.05  
**MULTILOTEK**  
 3, 5, 6, 8, 9, 11, 15, 17, 18, 21, 23, 25, 28, 35, 37, 38, 43, 58, 72, 73  
**TWÓJ SZCZĘŚLIWY NUMEREK**  
 Losowanie I: 8, 11, 16, 33  
 Losowanie II: 13  
 (ho)

## Nabożeństwo w Wilanowie

Zawierzenie Polski i Europy Bożej Opatrzności – takie było przesłanie niedzielnych uroczystości na warszawskich Polach Wilanowskich. Uczestniczyli w nich prezydent Aleksander Kwaśniewski, przewodniczący europarlamentu Pat Cox, biskupi z Polski i innych krajów Unii Europejskiej. Gości powitał prymas Polski, kardynał Józef Glemp.

Nabożeństwo rozpoczęło się procesją z przeniesieniem na ołtarz połowy relikwii 13 świętych i błogostawionych.

Uczestników uroczystości pobłogosławił i pozdrowił z Watykanu Jan Paweł II. Podkreślił wkład Polski i Polaków w dzieło zjednoczenia Europy. – *Pozdrawiając serdecznie narody, które w tych dniach przyjęte zostały do Unii Europejskiej, biegnę myślami do licznych sanktuariów, które w ciągu wieków ożywiały w każdym z nich nabożeństwo do Maryi Panny. Matce Bożej, Matce nadziei oraz świętym, których czcimy jako patronów Europy, zawieramy terazniejszość i przyszłość kontynentu* – powiedział Jan Paweł II.

Prezydent Kwaśniewski podziękował Kościołowi za wsparcie w wysiłkach na rzecz integracji Polski z Unią Europejską. Podkreślił, że jesteśmy winni wdzięczność papieżowi, który utwierdził Polaków w przekonaniu, że wstąpienie do Wspólnoty jest dla naszego kraju wielką szansą i dziejową koniecznością. (mro)

**MILICJA** radykalnego przywódcy szyickiego Muktaady al-Sadra wprowadziła w niedzielę w Karbali 72-godzinny reżym. Sadryści zadeklarowali, że w czasie reżymu nie będą atakować sił irackiej policji i wojsk amerykańskich. Zawieszenie broni ogłosił jeden ze współpracowników al-Sadra, szekj Hamza Tadz. (mro)



Inscenizacja wydarzeń 3 maja 1791 roku na ulicach Starego Miasta w Warszawie podczas uroczystych obchodów Święta Konstytucji. (PAP)

## Uroczysta odprawa wart

W całej Polsce odbyły się wczoraj uroczystości 213. rocznicy uchwalenia Konstytucji 3 Maja. W imieniu narodu polskiego wieniec na Grobie Nieznanego Żołnierza złożył prezydent Aleksander Kwaśniewski. W uroczystości wzięły udział najwyższe władze państwowe, przedstawiciele organizacji politycznych, społecznych, kombatanckich, duchowieństwa i korpusu dyplomatycznego.

Podczas uroczystej odprawy wart reprezentowały się pododdziały reprezentujące rodzaje sił zbrojnych, okręgi wojskowe, żandarmerie, policję, Straż Graniczną oraz pododdziały konne wystawione przez szwadron kawalerii Wojska Polskiego.

Aleksander Kwaśniewski odzna-

czył w Pałacu Prezydenckim grupę zasłużonych twórców kultury. Wśród uhonorowanych znaleźli się między innymi Teresa Budzisz-Krzyżanowska, Joanna Chmielewska, Janusz Rzeszewski, Władysław Serafin, Halina Kunicka-Kydryńska.

– *W dziejach Rzeczypospolitej dokonała się historyczna zmiana. Nasza Ojczyzna dołączyła do europejskiej rodziny wolnych, demokratycznych państw, wspierających się nawzajem w dynamicznym rozwoju* – powiedział prezydent. Dodał, że Konstytucja 3 Maja stała się po rozbiorach symbolem walki o niepodległość Polski. Nawiązywano do niej w czasie powstań narodowych i w okresach wzmoczonego oporu przeciw zaborcom. (mro)

## Wywiad zmieni szefa

Zbigniew Siemiatkowski nie będzie szefem Agencji Wywiadu. W niedzielę złożył dymisję, która – jak wynika z wypowiedzi prezydenta Aleksandra Kwaśniewskiego – zostanie przyjęta przez nowego premiera Marka Belkę.

Prezydent powiedział, że przydatność Zbigniewa Siemiatkowskiego widoczna jest szczególnie obecnie w związku z zagrożeniami terrorystycznymi i polską obecnością w Iraku, ponieważ jest on kompetentny i ma bardzo dobre kontakty zewnętrzne. Prezydent podkreślił, że jego zdaniem kampania wszczęta przeciwko Siemiatkowskiemu jest niesprawiedliwa i nieuzasadniona. Jednak sejmowa komisja do spraw służb specjalnych uznała w swoim sprawozdaniu, że relacja Siemiatkowskiego w sprawie zatrzymania prezesa Orleu w 2002 roku nie odpowiadała prawdzie.

Siemiatkowski złożył po raz pierwszy dymisję kilkanaście dni temu, gdy Trybunał Konstytucyjny orzekł, że ustawa reformująca służby specjalne, której Siemiatkowski był współautorem, jest niezgodna z konstytucją. Ówczesny premier Leszek Miller tej dymisji nie przyjął. (mro)

## Ćwiczenia na Bałtyku

Z udziałem polskich, niemieckich i francuskich okrętów na wodach południowego Bałtyku rozpoczęły się międzynarodowe manewry. Dwa polskie trałowce, ORP „Sarbko” i ORP „Resko” z 8. Flotyli Obrony Wybrzeża w Swinoujściu wspólnie z niemieckimi i francuskimi jednostkami prowadzą operację obrony przeciwninowej. Ćwiczenia potrwają dwa tygodnie.

Obecnie polskie okręty uczestniczą także w manewrach na Morzu Północnym i na Atlantyku. (ho)

## Nagana za znęcanie

Siedmiu oficerów armii amerykańskiej podejrzanych o znęcanie się nad irackimi więźniami zostało ukaranych naganami – oświadczył dowódca sił USA w Iraku, generał Ricardo Sanchez. Taka kara oznacza, że osoby te nie staną przed sądem wojskowym. Prowadzone jest także śledztwo w sprawie sześciu dalszych żołnierzy, podejrzanych o złe traktowanie jeńców. (mro)

### KRONIKA POLICYJNA

**Kradli blachę**  
 Policjanci zatrzymali dwóch rabusiów, którzy z terenu spółki „Agromech” w Skarszowie Górnym (gm. Kępcze) ukradli 12 arkuszy blachy. Łup wart był 510 zł.

**Skradzony samochód**  
 W nocy z 1 na 2 maja z ul. Dmowskiego w Słupsku skradziono renowana espace należące do obywatela Niemiec. Słupska policja prosi o kontakt wszystkich mogących pomóc w odzyskaniu wartego 30 tys. zł auta o numerach rejestracyjnych M-J 5683.

**Pijany na pokładzie**  
 Majowy weekend postanowił uczcić na swoim kuznie jeden z uesteckich rybaków. Policjanci zatrzymali Grzegorza W., gdy pływał po porcie, a w wydychanym powietrzu miał 3,2 promila alkoholu. (mik)

**Awaryjne lądowanie**  
 Zimna krew zachował mężczyzna

### Strażacy w akcji

W sobotę w Omulnej, gmina Szczecinek, zapaliło się poddasze budynku mieszkalnego. Spaliła się konstrukcja drewniana. Przyczyny wybuchu pożaru nie są znane.

W niedzielę strażacy interweniowali na ul. Waryńskiego w Szczecinku, którą zalało po obfitych opadach deszczu. Musieli wypompować wodę z piwnic i przepchać studzienki kanalizacyjne.

Wczoraj o godz. 3 pospieszyli ratownicy przed spalaniem fiata 126p, który w Biskupicach, gmina Biały Bór, uderzył w drzewo i się zapalił. Na szczęście udało się go w porę ugasić. (rob)

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że 3 maja 2004 r. zmarł nasz Kochany Mąż, Tatusz, Dziadek i Pradziadek śp.

## MICHAŁ TCHORYK

Ceremonia pogrzebowa rozpocznie się mszą św. żołobną odprawianą w kościele parafialnym w Biesiekierzu w środę 5 maja br. o godz. 14.30

RODZINA  
 DOM POGRZEBOWY "WROTNIEWSKY"

## Gdzie jest Dzikus?

Komenda Wojewódzka Policji w Szczecinie poszukuje 32-letniego Piotra Rdzeniewskiego (ps. Dzikus) z Białogardu. Za mężczyzną rozesłano list gończy. P. Rdzeniewski jest podejrzany o postrzelenie osoby z nielegalnie posiadanej broni. Do zdarzenia doszło w ubiegłym roku na obrzeżach Białogardu. Pijani mężczyźni, podczas podróży taksówką, zaczęli „bawić się” bronią. Kula niespodziewanie trafiła jednego z nich. Każdemu, kto udzieli informacji pomocnych w ustaleniu miejsca pobytu „Dzikusa”, policja gwarantuje anonimowość. Telefonować należy pod numer (0-91) 82 11 762 lub 82 11 725. Poszukiwany P. Rdzeniewski może posiadać broń. (mas)

Na zdjęciu: P. Rdzeniewski

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w wieku 73 lat zmarł nasz Ukochany Mąż, Tato i Dziadek śp.

## TADEUSZ GUZIAŁOWSKI

Pogrzeb odbędzie się w środę, 5 maja 2004 r. o godz. 10.00 w sali ceremonialnej Domu Pogrzebowego „Wrotniewscy” w Koszalinie przy ul. Różanej 8

Mikrobus z Domu Pogrzebowego na cmentarz podjedzie pod wejście „A”  
 RODZINA

**„GŁOS KOSZALIŃSKI”**  
 75-503 Koszalin, ul. Sportowa 14, centrala, tel. 340-72-16, fax 343-55-93  
 Internet e-mail: gloskosz@rondo.com.pl  
 BIURO OGŁOSZENIOWE: 75-503 Koszalin, ul. Sportowa 14, tel./fax 340-73-44.  
 Internet B.O. e-mail: pankowski@rondo.com.pl

Oddziały redakcji i Biura Ogłoszeń:  
 w Drawsku Pomorskim: ul. Zamkowa 18, tel. 36-332-62; Biuro Ogłoszeń: pl. Konstytucji 1, tel. 36-342-04; w Białogardzie: ul. 1 Maja 15, tel. (312) 66-65; w Kolo-brzegu: ul. Katedralna 12 (hotel Centrum, pok. 111), tel. 35-450-80, 35-271-49; w Szczecinku: pl. Wolności 6 (I piętro, p. 10), tel./fax 37-423-89

**„GŁOS SŁUPSKI”**  
 76-200 Słupsk, ul. Filmowa 2, tel. 842-71-12, 842-54-18, 842-68-07, fax 842-98-57  
 glosslup@bicom.slupsk.pl, www.gloslupski.com.pl  
 BIURO OGŁOSZENIOWE: 76-200 Słupsk, ul. Filmowa 2, tel./fax 842-98-57  
 Oddziały redakcji i Biura Ogłoszeń:  
 w Całuchowie: ul. Królewska 1b, tel. 83-42-668; w Miastku: ul. Dworcowa 23, tel. 857-52-82.

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że 1 maja 2004 r. w wieku 81 lat zmarła nasza Kochana Mama, Babcia i Prababcia śp.

## STEFANIA PIETKIEWICZ

Ceremonia pogrzebowa rozpocznie się w wtorek, 4 maja 2004 r. o godz. 14.00 w sali ceremonialnej Domu Pogrzebowego „Wrotniewscy” w Koszalinie przy ul. Różanej 8

Mikrobus z Domu Pogrzebowego na cmentarz podjedzie pod wejście „B”  
 RODZINA



# Wielkie majowe święto



Drawsko Pomorskie. 3 maja na placu Konstytucji młodzież z pierwszych klas Liceum Ogólnokształcącego, zespół tańca ludowego „Diabaz” oraz Młodzieżowa Orkiestra Dęta ze Szkoły Podstawowej i zawodowi aktorzy Michał Grzybowski i Albert Osik w historycznych strojach zaprezentowali widowisko teatralne pod tytułem „Wiwat Trzeci Maja” w reżyserii Bartka Kowalczyka. (kb) Fot. K. Bednarek

Barwna parada im. Roberta Schumana była jednym z elementów kolobrzesckiej imprezy akcesyjnej. Tłum młodzieży, przedszkolaków, wypoczywających nad Bałtykiem wczasowiczów i zagranicznych gości (w większości z Niemiec) przemarszerował ulicami miasta. „Już jesteśmy w Unii”, „Europejczycy to my” – transparenty tej treści powiewały nad głowami uczestników parady. (abu) Fot. Karol Skiba



Uczniowie słupskiego I Liceum Ogólnokształcącego już tydzień temu na specjalnym zegarze zaczęli odliczanie dni do przystąpienia Polski do Unii Europejskiej. Natomiast na cześć Integracji, na boisku szkolnym namalowali farbami olbrzymią flagę Zjednoczonej Europy. (nlk) Fot. Krzysztof Tomasiak

Na przywitanie Europy przygotowały się wszystkie słupskie przedszkola. Na miejskich placach i ulicach można było spotkać maluchy przebranych za obywateli 25 już państw Unii Europejskiej, w towarzystwie ogromnych maskotek - Świętujemy, bo Polska razem z innymi krajami jest teraz w Europie i będziemy mogli do nich wszystkich pojechać - powiedziały nam dzieci. (nlk) Fot. Krzysztof Tomasiak



Dwugi weekend w Szczecinku upłynął pod znakiem Dni Europejskich. Mieszkańcy mogli więc pasjonować się biegami im. Wiananda Osińskiego, wyścigami na rowach i tyżworolkach, rywalizacją pingpongistów albo polozkąni i saniorzadowymi na basenie. Były też prezentacje kulturalne z zaprzyjaźnionych miast z Holandii i Niemiec. (rob) Fot. Robert Trembowski

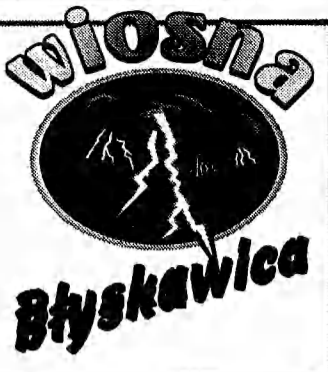


Punktualnie o północy z piątku na sobotę w kolobrzesckim Porcie Jachtowym słychać było wystrzały salw armatnich. Tak kolobrzescy piraci uczcili wstąpienie Polski w unijne szeregi. (abu) Fot. Karol Skiba

W Koszalinie świętowanie wejścia Polski do Unii Europejskiej rozpoczęło już w piątek. Z parkingu przy ul. Grunwaldzkiej ruszyła „Parada Europejska” składająca się z kilku TIR-ów. Na naczepach aut uczniowie koszalińskich szkół prezentowali wykonane przez siebie flagi unijne. (kos) Fot. Radosław Brzostek



## Nagrody czekają!



Laureaci loterii „Wiosna-Błyskawica” mogą zgłaszać się po odbiór nagród już od jutra:

- mieszkańcy Koszalina i powiatu koszalińskiego w redakcji „Głosu Koszalińskiego” (ul. Sportowa 14)
- mieszkańcy Słupska, powiatu słupskiego i łęborskiego w redakcji „Głosu Słupskiego” (ul. Filmowa 2)
- mieszkańcy powiatu kolobrzesckiego w oddziale redakcji w Kołobrzegu (ul. Katedralna 12, hotel Centrum, p. 111)
- mieszkańcy powiatu szczecineckiego w redakcji w Szczecinku (pl. Wolności 6, I p., p. 10)
- mieszkańcy powiatu białogardzkiego i swidwińskiego w Biurze Ogłoszeń w Białogardzie (ul. 1 Maja 15)
- mieszkańcy powiatu sławieńskiego w Biurze Ogłoszeń „Saba” w Sławnie (ul. Rapackiego 2 A)
- mieszkańcy powiatu drawskiego w Biurze Ogłoszeń „Warta” w Drawsku Pomorskim (pl. Konstytucji 1)
- mieszkańcy powiatu człuchowskiego w redakcji w Człuchowie (ul. Królewska 1 B)
- mieszkańcy powiatu bytowskiego w redakcji w Miastku (ul. Dworcowa 29).

Zgodnie z zapowiedzią, kontynuujemy listę osób, które wygrały nagrody w naszym konkursie. Zegary ścienne otrzymują:

1. Tadeusz Adamczyk Bobolice 2. Danuta Banach Koszalin 3. Robert Baran Karłino 4. Andrzej Bartczak Dobrowo 5. Barbara Bartosiewicz Sianów 6. Zofia Bauman Kolobrzeg 7. Zenon Bąk Koszalin 8. Krystyna Bednarczyk Szczecinek 9. Krystyna Blachuta Nowe Worowo 10. Danuta Bobecka Wrześnica 11. Leszek Bogatko Białogard 12. Jan Bogdan Miastko 13. Stefan Boguski Koszalin 14. Zofia Bojczuk Sianów 15. Jadwiga Borkowska Koszalin 16. Piotr Brożyna Biesiekierz 17. Helena Bryła Koszalin 18. Marianna Brzechwa Koszalin 19. Renata Buczak Koszalin 20. Antoni Burdziński Koszalin 21. Wiktor Buzała Grzmiąca 22. Tomasz Chaj Koszalin 23. Marzena Chomka Koszalin 24. Dorota Cichońska Sławno 25. Dorota Cieśla Koszalin 26. Ł. Czarnecka Koszalin 27. Edward Czyżewski Koszalin 28. Andrzej Ćwiek Koszalin 29. Michał Dańków Okonek 30. Anna Datkun Koszalin 31. Andrzej Dąbrowski Słupsk 32. Radosław Dejneka Koszalin 33. Irena Diakun Brzeźno 34. Barbara Domagała Polanów 35. Jolanta Domini Koszalin 36. Andrzej Darogun Szczecinek 37. Stanisława Drab Malechowo 38. Jerzy Druhał Darłowo 39. Władysław Duk Koszalin 40. Henryka Elenot Tychowo 41. Jadwiga Falkowska Koszalin 42. Wincentyna Felińska Darłowo 43. Jarosław Fieta Koszalin 44. Zbigniew Frankiewicz Koszalin 45. Zbigniew Gabalis Szczecinek 46. Halina Gaika Koszalin 47. Maria Gilewska Koszalin 48. Jan Grobelski Koszalin 49. Jan Grześ Koszalin 50. Piotr Grzywacz Sianów 51. Piotr Gurazda Sianów 52. Stanisława Hryckowian Szczecinek 53. Zofia Hryniewicka Człuchów 54. Agnieszka Ignaczak Białogard 55. Ludwika Izabelska Słupsk 56. Helena Jakubiak Karłino 57. Joanna Jakubowska Biesiekierz 58. Antoni Janus Koszalin 59. Eugeniusz Jędras Koszalin 60. Anna Jurkiewicz Koszalin 61. Jerzy Kański Koszalin 62. Romana Karczewski Koszalin 63. Ryszard Kawecki Białogard 64. Maria Kawińska Drawsko Pom. 65. Barbara Kiełboń Kolobrzeg 66. Henryk Kietrys Koszalin 67. Krystyna Klamka Szczecinek 68. Grażyna Klimczak Szczecinek 69. Zenon Kocielnik Koszalin 70. Bogusław Kolonicki Borne Sulinowo 71. Urszula Kolpak Tychowo 72. Krystyna Kondziorka Koszalin 73. Krystyna Kopca Darłowo 74. Iwona Koralewska Malechowo 75. Ryszard Kornobis Słupsk 76. Katarzyna Kowalczyk Kobylnica 77. Henryka Kowalczyk Koszalin 78. Romana Kowalewicz Złocieniec 79. Józef Kowalik Złocieniec 80. Wanda Koza Mścice 81. Henryk Kozlik Sianów 82. Elżbieta Krawczyk Grzmiąca 83. Władysław Krepa Koszalin 84. Andrzej Krusiński Słupsk 85. Stanisława Kryspin Koszalin 86. Teresa Kupidura Koszalin 87. Krystyna Kurłowicz Koszalin 88. Wanda Kusz Polanów 89. Dominik Kuzko Słupsk 90. Lucja Leonowicz Koszalin 91. Regina Lewonowska Koszalin 92. Teresa Lichota Koszalin 93. Małgorzata Lipska Koszalin 94. Stefania Lis Koszalin 95. Marzena Ławrynów Koszalin 96. Teresa Łoziak Koszalin 97. Barbara Łucka Białogard 98. Anna Łuc-Sałek Słupsk 99. Anita Łucyk Bobolice 100. Teresa Łukaszewicz Białogard 101. Lucyna Łukaszewska Szczecinek 102. Władysław Macias Kolobrzeg 103. Weronika Maciąg Złocieniec 104. Bogumiła Madejen Koszalin 105. Janina Maduzia Szczecinek 106. Liliana Majchrzak Czaplino 107. Bernarda Majewska Koszalin 108. Stefan Makuch Koszalin 109. Marianna Mamrot Koszalin 110. Henryk Marciniak Koszalin 111. Elżbieta Marczuk Koszalin 112. Józef Matczak Białogard 113. Tadeusz Mazurek Sławno 114. Mieczysław Miazek Koszalin 115. Zbigniew Michna Człuchów 116. Edward Mielczarek Koszalin 117. Krzysztof Migas Koszalin 118. Zbigniew Mikołajczak Białogard 119. Bernard Miskiewicz Sianów 120. Krystyna Olech Polczyn Zdrój 121. Zbigniew Oleksiak Bobolice 122. Ernest Oleszkiewicz Koszalin 123. Małgorzata Orłowska Drawsko Pom. 124. Krystyna Ostrowska Koszalin 125. Wiesława Osko Borne Sulinowo 126. Jolanta Pachnowska Tychowo 127. Tomasz Paszel Świdwin 128. Bożena Pawliszyn Koszalin 129. Marianna Pawluch Sianów 130. Zbigniew Pawłowski Człuchów 131. Ryszard Pender Białogard 132. Jadwiga Piasecka Polanów 133. Walery Picheta Koszalin 134. Alina Pietkowska Koszalin 135. Irena Płotnicka Koszalin 136. Teresa Polkiewicz Koszalin 137. Małgorzata Popielarska Słupsk 138. Janina Pożoga Koszalin 139. Zofia Proszwałko Koszalin 140. Tadeusz Przeradzki Szczecinek 141. Irena Przygoda Koszalin 142. Czesław Puchalski Koszalin 143. Stefan Pyszniak Koszalin 144. Henryk Rakowski Koszalin 145. Henryk Różewski Koszalin 146. Mieczysław Rup Tymień 147. Krystyna Rutyna Koszalin 148. Elżbieta Rykała Szczecinek 149. Jolanta Rytko Koszalin 150. Wiesława Siebert Szczecinek 151. Wanda Sikorska Słupsk 152. Wanda Sikorska Słupsk 153. Zdzisław Skawiński Biesiekierz 154. Bożena Skowron Ustka 155. Stanisław Skóra Biesiekierz 156. Stanisława Smolińska Koszalin 157. Edmund Smutek Słupsk 158. Tadeusz Soćko Koszalin 159. Mirosława Sokół Koszalin 160. Romuald Sowiński Koszalin 161. Jerzy Stachula Koszalin 162. Henryk Stachyra Słupsk 163. Teresa Sterzel Koszalin 164. Irena Stolarczyk Słupsk 165. Jadwiga Stroińska Koszalin 166. Jerzy Strojczyk Malechowo 167. Jadwiga Suchodolska-Ozga Ustka 168. Danuta Syput Koszalin 169. Janina Szadkowska Koszalin 170. Honorata Szczeblewska Koszalin 171. Mikołaj Szewczyk Koszalin 172. Zbigniew Szkopiński Darłowo 173. Grażyna Szpigiel Stawoborze 174. Małgorzata Szymańska Koszalin 175. Eugeniusz Szymczyk Białogard 176. Janina Świsł Białogard 177. Elżbieta Tadrzak Białogard 178. Stefan Treliński Koszalin 179. Grzegorz Turski Bonin 180. Ewa Wasiał Białogard 181. Jadwiga Waśko Świeżyno 182. Wanda Wąsik Białogard 183. Teresa Wajnerowska Koszalin 184. Adam Wesołowski Słupsk 185. Franciszek Węgiel Koszalin 186. Anna Wierczyńska Słupsk 187. Janina Wilkołek Ustka 188. Natalia Wiałzłowska Słupsk 189. Wacław Włodarczyk Słupsk 190. Barbara Wojciechowska Koszalin 191. Maria Wójcik Szczecinek 192. Zofia Wuczyńska Kolobrzeg 193. Jadwiga Wudarska Białogard 194. Zdzisław Wudel Koszalin 195. Kazimierz Zatylny Wrzosowo 196. Andrzej Zbrozek Koszalin 197. Mieczysław Zielecki Koszalin 198. Barbara Zielińska Człuchów 199. Zdzisław Zieliński Koszalin 200. Romuald Zyk Borne Sulinowo 201. Zdzisława Żuberek Człuchów.

Jutro ciąg dalszy.

Czytaj nas także w Internecie:  
www.gloskoszaliniski.com.pl  
www.glosslupski.com.pl

**Radio Taxi 96-25**  
INFOLINIA 0800 400 400  
+GSM 800 400 400  
KONKURS FUNDATORZY NAGRÓD  
TAWERNA RYBNA  
STUDIO URODY MATRIX

**STROPY**  
TERIVA F-I  
TERIVA B15  
TERIVA F-II  
TERIVA F-III  
TERIVA NOVA  
max. długość belek 7,8 m

Nasze wyroby produkujemy z:  
• PUSTAKI SZALUNKOWE  
• BLOCZKI FUNDAMENTOWE M6  
• PUSTAKI ŚCIENNE  
• PUSTAKI DZIAŁOWE  
• BETON TOWAROWY  
• NADPROŻA L-19

KERAMZYTU  
CERAMICZNEGO KRUSZYWA  
BETONU

PRZEDSIĘBIORSTWO PRODUKCYJNO-USŁUGOWE  
75-584 KOSZALIN, ul. Strzańska 6, tel./fax (094) 346-79-31, tel. 346-79-35, tel. hom. 0601-705-472

**SPROSTOWANIE**  
Informatyczna Szkoła "Computer College" organizator ogólnopolskiego konkursu "Informatyka, Informacja, Infostrada 3XT", który odbył się 24 kwietnia br. informuje, że do notatki prasowej wkradł się błąd.  
Drugie miejsce w konkursie zajął Mateusz Pluta, uczeń I LO ze Szczecinka, natomiast trzecie Jakub Rosiak, uczeń I LO z Koszalina.  
W konkursie wzięło udział 90 uczestników z 37 szkół z całego kraju. Gratulujemy!

SŁUPSK  
USTKAPomysł  
na starą Ustkę

Dzisiaj wchodził w życie uchwała ustekiej Rady Miejskiej w sprawie sprzedaży mieszkań komunalnych ich najemcom. Burmistrz Ustki Jacek Graczyk wraz z przewodniczącym RM Janem Olechem rozmawiali o tym z mieszkańcami przed majowym weekendem.

Nowe zasady sprzedaży wypracowało społeczne Forum Obywatelskie. Lokatorzy mogą wykupić swoje lokale za 1 procent ich wartości, a grunty według cen rynkowych. – Jednak w ciągu trzech lat od zawarcia aktu notarialnego właściciel musi zgromadzić pieniądze na remont części wspólnych budynków: dachu, elewacji, klatki schodowej. Jeśli się nie wywiąże, gmina będzie miała prawo odkupienia mieszkania za 1 procent – ostrzegł burmistrz Graczyk. Poinformował też, że w przyszłym roku miasto rozpocznie budowę bloków komunalnych przy pl. Wolności i ul. M. Fornalskiej. Mimo dogodnych warunków część mieszkańców obawia się, czy udźwignie ciężar wykupu i remontów. Emeryt Henryk Domaradzki głośno narzekał, że sprawa sprzedaży ciągnie się zbyt długo. Bożena Skowron chciała zapewnienia burmistrza, że nie będzie sprzedawał budynków z lokatorami. Krystyna Rybolowicz narzekała na wspólnotę z miastem. Burmistrz zaś powtarzał, że nie ma przymusu wykupu mieszkań. To wyłącznie kwestia dobrej woli samych zainteresowanych. (LL)

## ZDANIEM CZYTELNIKÓW

## Brudny rynek

– Nie dość, że Stary Rynek jest cały zapaskudzony przez gołębie, to jeszcze mieszkańcy pobliskich bloków wyprowadzają tam swoje psy i ani myślą po nich sprzątać – mówi nasz Czytelnik ze Słupska. – Czworonogi biegają po placu bez kagańców wśród bawiących się dzieci i cud, że jeszcze żaden pies ich nie pogryzł. Czy Straż Miejska nie powinna zająć się tym? (nik)

## Święta w strugach deszczu

Trzydniowy majowy weekend nie rozpieszczał nas pogodą. O ile pierwszy dzień naszej obecności w Unii Europejskiej był w Słupsku i Ustce słoneczny, to obchody kolejnych dwóch świątecznych dni przeważnie odbywały się w strugach deszczu.

Niedziela w Słupsku upłynęła pod hasłem Godności Osoby Niepełnosprawnej. Pensjonariusze ośrodków pomocy społecznej z regionu słupskiego wzięli udział w czwartym już Marszu Godności. Przeszli ulicami Słupska (na zdjęciu) na festyn integracyjny w Parku Kultury i Wypoczynku. W czasie imprezy na scenie prezentowały się zespoły ze Środowiskowego Domu Samopomocy, a przed nią mimo kałuż i otwartych parasoli bawili się uczestnicy festynu. Jednak z powodu aury część imprez odwołano. W mieście nikt też nie uczcił, po raz pierwszy obchodzonego w tym roku, Dnia Flagi Narodowej. Wspomnieli o nim dopiero wczoraj Anna Bogucka-Skowronska, przewodnicząca Rady Miejskiej, podczas obchodów rocznicy ustanowienia Konstytucji 3 Maja. Z tej okazji po mszy w intencji Ojczyzny kwiaty pod pomnikiem Jana Kilińskiego (na zdjęciu obok) złożyli m.in. kombatanci, przedstawiciele władz samorządowych, wojsko, policja i organizacje partyjne. (nik)

Fot. Krzysztof Tomasik



## KRÓTKO

## Przedłużony konkurs graffiti

Młodzieżowe Centrum Kultury w Słupsku przedłużyło termin składania zgłoszeń konkursowych na graffiti zatytułowane „Witaj Europo”. Żeby wziąć udział w konkursie, należy przelazć do sekretariatu Szkoły Języków Obcych słupskiego MCN-u zdjęcia wykonanych do tej pory graffiti oraz projekt proponowanej pracy. Zgłoszenia będą przyjmowane do czwartku, a malowanie zwycięskiego projektu odbędzie się 8 maja. Dla zwycięzcy przewidziana jest wysoka nagroda pieniężna. (bst)

## Miki z dozorem za kino

Miki, ale nie disneyowska Myszką, lecz Mariusz M. z Łodzi, trafił pod dozór policji za wyłudzenia kina domowego, telewizorów, kamer i usług telekomunikacyjnych na ponad 80 tysięcy złotych. Mieszkający w Słupsku Mariusz M., ps. Miki, z Łodzi posiadał dane fikcyjnej spółki „Door do Door” z Lwówka Śląskiego. Podrobił pieczętki i dogadał się z kilkoma słupszczyzanami, którzy kontaktowali go ze „słupami”, czyli bezrobotnymi osobami prowadzącymi do ratelnego zakupu towarów. Miki jako prezes słupskiego oddziału spółki fałszował zaświadczenia o ich zatrudnieniu. Później bezrobotni kupowali towar na raty w kilku słupskich sklepach. Sprzęt od razu trafiał do lombardu lub zaufanych pancerów. Pieniężni po jednej trzeciej Miki dzielił się ze „słupami” tych oszustańcami. – Przy okazji tej sprawy wykryto sprawcę napadu na sklep w Słupsku i zatrzymano poszukiwanego listem gończym sprawcę rozboju w Kobylnicy. Obaj byli zamieszani w wyłudzenia towarów – mówi Tomasz Walendziak, zastępca słupskiego prokuratora rejonowego. (ber)

## Wiosenny spacer

Spacer po promenadzie nadmorskiej w Ustce to jedna z ulubionych atrakcji przyjeżdżających do uzdrowiska gości. Gdy tylko nad morzem mocniej przygrzały słoneczne promienie, całe rodziny ruszyły na wiosenne przechadzki. (LL)

Fot. Bartosz Arszyski

Czy „anioł”  
przestanie się bać?

– W Zarządzie Dróg Miejskich wydeptyliśmy z sąsiadką wszystkie ścieżki, traciliśmy pieniądze na znaczki, którymi muszą być oklejone podania do urzędników. I nic. Dopiero po waszym artykule „Nawet „anioł” się boi” zrobiło się głośno o sprawie ograniczenia prędkości na ulicy Sobieskiego – mówi nasz Czytelniczka ze Słupska (nazwisko do wiadomości redakcji).

W artykule zasygnalizowaliśmy problem przechodzenia przez jezdnię, po której samochody pędzą jak szalone, a „anioł” przeprowadzający uczniów boi się pracować w tym miejscu. Skomentował to radny SLD Leon Szymański. Jego komentarz wywołał burzę.

– Dziwię się, że radny nie uważa za konieczne ograniczenie prędkości na ulicy Sobieskiego do 40 kilo-

metrów na godzinę. Przecież to nie ulega wątpliwości, bo zagrożone jest życie dzieci, które chodzą tamtędy do szkoły – twierdzi Czytelniczka. – Radny nie musi nam podpowiadać, że trzeba złożyć wniosek w Zarządzie Dróg Miejskich. Robiłam to wielokrotnie. Nawet gdy byłam w ciąży, chodziłam „po ludzkości” i zebrałam 150 podpisów osób, domagających się ograniczenia prędkości. We wrześniu Zarząd obiecał zabezpieczyć to miejsce odblaskami. Ale tylko obiecał. Dopiero po artykule na Sobieskiego pojawili się policjanci z fotodarem.

– Bo wcześniej nie docierały do mnie żadne sygnały – wyjaśnia Piotr Sochacki, szef słupskiej drogowki, zapowiadając, że sam wystąpi z takim wnioskiem do Zarządu Dróg Miejskich. (ber)

## Kto widział?

Policja szuka świadków zdarzenia, które miało miejsce 26 kwietnia na parkingu przy sklepie „Lidl” w Słupsku. Około godz. 19 kierująca volkswagenem polo (kolor czerwony) potrafiła przejeżdżającą tam

rowerzystkę. Świadków zdarzenia policja prosi o kontakt z Sekcją Ruchu Drogowego w budynku KMP w Słupsku przy al. 3 Maja 1 lub pod nr tel. 848-0123, 848-0323 lub 997. (sta)

## Dzisiaj proponujemy

Od godz. 6.30 do 16.30 co godzinę zapraszamy na wiadomości lokalne. W programie miejskim od godz. 7 do 10 proponujemy m.in. rozmowę z gościem Radia Słupsk, przedstawimy relację z weekendowych imprez i komentarz Andrzeja Watemborskiego. O godz. 13 zapraszamy na „Popołudnie z nami”, o godz. 16 na „Magazyn z regionu i kraju”, o 16.15 rozpocznie się „Muzyczna bitwa”, o 22 serwis „Mija dzień”, o 22.15 audycja „Dobry wieczór Europo”. (nik)

## TELEWIZJA SŁUPSK

Program lokalny w Słupsku emitowany jest w formie 60-minutowego programu premierowego, nadawanego od poniedziałku do soboty od godz. 17.15. Ten godzinny program powtarzany jest następnie od 18.25 do 7.25 dnia następnego. Dzisiaj w programie lokalnym Telewizji Słupsk: serwis informacyjny i prognoza pogody „Obserwator”, serwis policyjny „Z policyjnych raportów”, magazyn muzyczny „Relacja z festiwalu Drums Beat”, magazyn „Poglądy”, klip dnia „Muzyczny relaks”. (nik)

## Rada rewitalizacyjna

Ustecy radni powołali na ostatniej sesji specjalną komisję ds. rewitalizacji. W jej skład weszło pięć osób: radni Andrzej Konieczny i Włodzimierz Siudek oraz architekt Marian Majkowski, prezes Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego, Jadwiga Jędrzychowska, radna poprzedniej kadencji, pracownica spółki „Wodociągi” i Józef Jaskuła, prezes Towarzystwa Przyjaciół Ustki.

Rada ma za zadanie wspierać swoją wiedzą powstający w Urzędzie Miasta program rewitalizacji

ustekiej starówki. Jak już informowaliśmy, Ustka wygrała konkurs „Gazety Wyborczej” pn. „Gmino, sięgnij po euro”. Teraz ma szansę otrzymać z unijnych funduszy blisko 10 mln zł na ratowanie najstarszej części miasta, w tym remonty ulic, chodników i domów. Nagrodą za wygrany konkurs jest reklama miasta na łamach gazety i bezpłatne doradztwo przy tworzeniu programu rewitalizacyjnego przez ekspertów z renomowanej światowej firmy konsultingowej „Ernest & Yang”. (LL)

## Urzędnicza pomyłka

Po naszym artykule z 24 kwietnia „Pomyłka na pół miliona?” otrzymał pismo od Marka Sosnowskiego, rzecznika prasowego prezydenta Słupska, którego obszerną część publikujemy.

„Cytowany w artykule Zbigniew Wiczowski, mimo swojej niewątpliwie dociekliwości, jest niezbyt dobrze zorientowany w tym temacie, mówiąc o celowym wprowadzeniu radnych w błąd przez urzędników ratusza, „nie pierwszy raz zresztą” – jak twierdzi. Przesunięcie środków z budżetu dla potrzeb Powiatowego Urzędu Pracy rzeczywiście wymaga podpisania porozumienia pomiędzy starostą a prezydentem miasta i projekt takiego dokumentu został sporządzony. Urzędnik, który przygotowywał

projekt uchwały o przesunięciu środków, w nawale innych spraw błędnie odczytał jednak, że porozumienie zostało podpisane, i tak to ujął w projekcie. Został za to ukarany. Pomyłki jednak mogą się zdarzyć ludziom, którzy zajmują się wieloma sprawami jednocześnie, o czym pan radny jako członek pracujący zapewne wie. Pan Zbigniew Wiczowski twierdzi, że gdyby nie jego spostrzegawczość, doszłoby do naruszenia dyscypliny budżetowej. Otóż, nie doszłoby do tego, ponieważ po pierwsze: Rada Miejska ma prawo dokonywać zmian w deficycie, zarówno przy jego zwiększaniu, jak i zmniejszaniu. Po drugie: bez podpisanego porozumienia nie można byłoby pieniędzy przekazać PUP” – pisze rzecznik prezydenta. (sta)



## Niezbędny kierowcy

Słupsk: Kierowcy muszą zachować szczególną ostrożność w rejonie ul. 9 Marca, Jagielly i Tuwima. Wprowadzono tam kolejne zmiany w organizacji ruchu. Utrudnienia występują także na al. 3 Maja (na odcinku od ul. Sobieskiego do ul. Batorego). Z powodu budowy magistrali ciepłowniczej zamknięta jest ul. Solskiego na odcinku od ul. Krasińskiego do Wyspiańskiego. Roboty trwają też na ul. Filmowej – od strony ul. Łukasiewicza. Ustka: Nie ma utrudnień.

## INFORMATOR

## TELEFONY

Pogotowie Ratunkowe - 999, Straż Pożarna - 998, Policja - 997, Pogotowie Wodociągowe - 994, Pogotowie Ciepłownicze - 993, Pogotowie Gazownicze - 992, Pogotowie Energetyczne - 991, Biuro Numerów - 913, Informacja LOT - 9316, Informacja Paszportowa - 9575, Poradnia Młodzieżowa i Rodzinna - Słupsk, al. Sienkiewicza 16, tel. 840-07-70, Biuro Porad Obywatelskich - ul. Lutostawskiego 33, w pon. 13-15, w środy 12-15, Poradnia dla uzależnionych, Słupsk tel. 842-30-33 wew. 42, Informacja o AIDS - 958, Pogotowie Stomatologiczne (prywatne) - Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej „Medicus”, Słupsk, ul. Piłsudskiego 16 B, tel. 845-62-22, Przedsiębiorstwo Pogrzebowe „Atena” - własna chłodnia, Koszalin, ul. Gnieźnińska 53 A, (094)340-36-36; 0-608-214-542, Dom Pogrzebowy „Wrotniewscy” (d. Charon) - własna chłodnia, tel. (094)343-25-13

Telefon Zaufania  
Słupsk - 842-42-78  
Ustka - 814-58-88  
Straż Miejska  
Słupsk - 986, 843-32-17  
Ustka - 814-67-61

Informacja PKP i PKS  
Słupsk: PKP 94-36, PKS 842-42-56  
Ustka: PKP 814-47-08

Pogotowie Drogowe  
Słupsk: 981, 842-79-40  
Ustka: 506-150-752, 847-11-09

Informacja Turystyczna  
Słupsk - 842-07-91  
Ustka - 814-99-26

Pogotowie Weterynaryjne  
Słupsk - ul. Armii Krajowej 29, tel. 842-26-31 (czynne 24h)

## DYŻURNI ARTEK

Słupsk - „Ratuszowa” ul. Tuwima 4, tel. 842-49-57  
Ustka - „Usteczka” ul. Żeromskiego 5, tel. 814-98-17

## KINA

Słupsk - „Milenium” - sala A - „Starski i Hutch” - godz. 17.45 i 20, sala B - „Kill Bill” cz. 2 godz. 18.15 i 20.30

„Rejs” - nieczynne  
Ustka - „Delfin” - nieczynne

## TEATR

Słupsk: Teatr Impresaryjny - nieczynny  
Teatr Laiki „Tęcza” - nieczynny  
Teatr „Rondo” - nieczynny

POTRÓJNE PRZEBICIE  
Promocja ogłoszeń drobnych!

PLACISZ RAZ, DRUKUJEMY TRZY RAZY

TREŚĆ OGŁOSZENIA:

Z kuponem tym należy zgłosić się do biura ogłoszeń „Głosu Słupskiego”

# Najbezpieczniejsze wczasowisko w kraju?

**- Na zawołanie letniej stolicy Polski: czy pomożecie, odpowiadam - pomożemy! - tymi słowami Zbigniew Rosiak, komendant słupskiej Szkoły Policji, zapewnił usteckich radnych i burmistrza o policyjnym wsparciu na czas letniego sezonu.**

Pełniący obowiązki komendanta usteckiego Komisariatu Policji **Grzegorz Gadoś** poinformował, że zwrócił się o pomoc w zapewnieniu bezpiecznych wakacji wypo-

zywającym nad morzem turystom do Komendy Wojewódzkiej Policji oraz do komendanta Szkoły Policji. Z Gdańska odpowiedź jeszcze nie ma, szkoła już pomoc zadeklarowała. - Od czerwca ruszają w szkole praktyki słuchaczy. Będą obecni w komisariatach. Natomiast w soboty i w niedziele sezonowego szczytu możemy skierować do Ustki każdą liczbę policjantów. Mam tylko dwa warunki: że nie będą pełnić służby samodzielnie, lecz z miejscowym poli-

cjantem i że miasto zwróci koszty przewozu słuchaczy do Ustki.

Z kolei **Jacek Partyka**, zastępca komendanta miejskiego policji w Słupsku, zapewnia: - Ustka w sezonie nie zostanie sama. Będzie budować jej wizerunek jako najbezpieczniejszego miejsca w kraju.

Mimo tych zapewnień J. Partyka ujawnił, iż spodziewa się w sezonie letnim sporych braków kadrowych sięgających 50 funkcjonariuszy w liczącym 430 policjantów słupskim garnizonie. (LL)



- Zrobiliśmy koncert bez okazji, żeby się przekonać, ile osób zareaguje na hasło „Shakin' daddies” i przyjdzie nas posłuchać - mówi **Piotr Merecki**, lider zespołu, który zagrał w słupskim ośrodku teatralnym „Rondo”. Na imprezie pojawiło się blisko sto osób chcących posłuchać największych rockowych przebojów w wykonaniu słupskiego zespołu, który zagrał w pełnym składzie dodatkowo wspomagany przez chórkę. Oprócz muzycznej uczytły muzyki przygotowali dla publiczności również inne atrakcje. W czasie koncertu na scenę wjechały motory używane przez republikę jednośladow „Vicaso”, a na ekranie ponad głowami muzyków wyświetlane były filmowe epizody, składające się na historię zespołu. (nik)

Fot. Krzysztof Tomasiak

## Dajcie nam lokal

Słupska Izba Przemysłowo-Handlowa domaga się od miasta nowej siedziby. Wszystko wskazuje na to, że w najbliższym czasie taką otrzyma. Obecnie Izba zajmuje pomieszczenia w budynku po byłym Urzędzie Wojewódzkim. Jej członkowie chcieliby się przeprowadzić do większego lokalu, gdyż, jak twierdzą, w obecnym nie mogą się już rozwijać.

- Prowadzimy wiele szkoleń dla przedsiębiorców, na które musimy wynajmować pomieszczenia. Większość słupszczyzan i mieszkańców regionu nie zna lokalnych produktów. Moglibyśmy organizować takie wystawy, ale nie mamy gdzie - uważa **Zdzisław Walo**, dyrektor Izby. Dodał, że w nowym pomieszczeniu mogłyby się odbywać wystawy branżowe dla polskich i zagranicznych inwestorów zainteresowanych współpracą z rodzinnymi firmami.

- Rozumiemy potrzeby Izby. Szukamy dla niej na wynajem siedziby wystawowej w centrum miasta. Nie jest to łatwe, bo obecnym dzierżawcom takiego lokalu będziemy musieli zaproponować nowe pomieszczenia - mówi **Marek Sosnowski**, rzecznik prezydenta miasta. (dmk)

## Rajdowa nawierzchnia?

- Cieszymy się, że mamy nową nawierzchnię na naszej ulicy, ale... dlaczego przygotowano ją dla rajdowców? - mówią mieszkańcy budynków przy ul. Nad Słuzami w Słupsku.

Lokatorzy tych mieszkań nie mogą odpocząć po pracy, w nocy spać, a dzieci boją się przechodzić przez ulicę. Samochody przejeżdżają z dużą prędkością, a kierowcom wyraźna przyjemność sprawia pisk opon na łuku drogi. Kiedyś stał w tym miejscu znak ograniczenia prędkości do 40 km/h, ale po remoncie został zdjęty. - Czy nie mogliby powrócić na swoje miejsce i być przynajmniej ostrzeżeniem dla kierowców? - pyta **Bogdan Klimczewski**, jeden z mieszkańców budynku przy tej ulicy. - Kilkakrotnie byłem świadkiem zagrożenia dla pieszych spowodowanego brawurą jazdy nieodpowiedzialnych kierowców.

**Piotr Sochacki**, szef slupskiej „drogówki”, zapewnił, że policjanci zwrócą baczną uwagę na ten odcinek drogi i wnioski przekażą Zarządowi Dróg Miejskich w Słupsku. (her)

## Wyróżnienie dla szkoły

„Moje spotkania z europejskim sportem” - to tytuł pracy uczennic usteckiego gimnazjum **Agaty Miokołajczyk** i **Magdaleny Räder**, które zakwalifikowały się do ogólnopolskiego etapu konkursu - „Europa w szkole”. Patronat nad nim objął prezydent **Aleksander Kwaśniewski**. - Jest to duże wyróżnienie dla naszej szkoły, ponieważ poziom i prestiż konkursu jest

bardzo wysoki - mówi **Elżbieta Mey-Wysocka**, dyrektor gimnazjum w Ustce. Praca wykonana została w formie albumu opisanego komentarzem. Myślą przewodnią jest nawiązywanie kontaktów z młodzieżą innych krajów poprzez sport oraz wpływ sportu na poprawę stosunków międzynarodowych. Konkurs rozstrzygnięty zostanie w połowie czerwca. (bsh)

## Nowa organizacja rybacka

Krajowa Izba Rybacka, organizacja zrzeszająca armatorów i rybaków, przekształciła się w Krajową Izbę Producentów Rybnych. Jej prezesem został **Andrzej Tyszkiewicz**, armator z Ustki, który poprzednio pełnił funkcję prezesa spółki „Aukcja Rybna” w Ustce. Prezesem aukcji

został dwa miesiące temu **Maciej Dlouhy**, który zrezygnował z kierowania KIR. - Przekształcenie było konieczne, albowiem Unia Europejska realizuje politykę rybacką poprzez organizacje producentów, nie zaś stowarzyszenia - wyjaśnił powody zmian A. Tyszkiewicz. (LL)

## Niezbędna, lecz odległa

Radny wojewódzki ze Słupska **Paweł Kasprzyk** (SdPL) zaapelował podczas ostatniej sesji sejmiku pomorskiego do władz województwa o utworzenie centrum radioterapii w słupskim szpitalu.

- Otrzymałem publiczne zapewnienie od **Tadeusza Podczarskiego**, dyrektora Departamentu Zdrowia oraz **Henryka Wojciechowskiego**, dyrektora gdańskiego oddziału Narodowego Funduszu Zdrowia, że w 2005 roku znajdą pieniądze na ten cel - mówi radny. Jednak obietnice wydają się nie mieć pokrycia. - Zapewnienia dyrektora Podczarskiego nie są głoślowe, ale zakład radioterapii w Słupsku, jest w odległych planach - usłyszeliśmy od rzecznika marszał-

ka województwa **Miry Mossakowskiej**.

- Ośrodek radioterapii jest planowany w nowym kompleksie szpitalnym przy ul. Hubalczyków - mówi **Andrzej Piotrowski**, dyrektor szpitala w Słupsku. - Jest regionowi niezbędny, gdyż nasi chorzy mają duże problemy z dostępem do radioterapii w Gdańsku. A to najbliższy taki ośrodek. Niestety, na razie radioterapii nie ma nawet na deskach projektantów nowego szpitala - dodaje.

Do uruchomienia centrum potrzebny jest odpowiedni obiekt - bunkier, uniemożliwiający przenikanie promieniowania i bardzo droga aparatura do naświetlań warta wiele milionów złotych. (LL)

## Latarnia spadła na głowę

Zaledwie kilka dni temu pisaliśmy o tym, jak słupszczyzanin spacerujący z dzieckiem po Parku Kultury i Wypoczynku cudem uniknął okaleczenia lub śmierci. W ostatniej chwili złapał spadający wprost na niego 5-kilogramowy wkład z latarni. Niestety, takiego szczęścia nie miał 69-letni **Kazimierz K.** ze Słupska.

Gdy mężczyzna przechodził ulicą Tuwima obok Banku Gospodarki Żywnościowej, wprost na niego, z wysokości dziesięciu metrów spadł metalowy element demontowanej właśnie latarni (na zdjęciu). Z ciężkim urazem głowy i klatki piersiowej mężczyzna trafił od razu na stół operacyjny w słupskim szpitalu. Mimo szybkiej interwencji lekarzy, jego stan jest nadal bardzo poważny. - Do zdarzenia doszło, gdy firma „Elektromont” ze Słupska demontowała słup stojący na pasie między ul. Tuwima a pl. Zwycięstwa. Prawdopodobnie wysięgnik dźwigu, którym wyko-

nywano prace, uderzył w szczyt latarni. Jeden z jej elementów oderwał się i spadł wprost na przechodzącego tamtędy mężczyznę. Na razie ustaliliśmy, że pracownicy byli trzeźwi - mówi **Emilia Adamiec**, rzecznik prasowy slupskiej policji. Sprawę bada policja, prokuratura oraz Państwowa Inspekcja Pracy. (nik)

Fot. Krzysztof Tomasiak



## Panie za kółkiem

W najbliższą sobotę Słupski Automobilklub organizuje I Wiosenny Rajd Kobiet. W konkurencjach za kółkiem swoimi umiejętnościami popiszą się wyłącznie panie. Posi-

daczki prawa jazdy, które chcą spróbować swoich sił, mogą zgłaszać się do Automobilklubu tel. 840-36-43. Samochody na rajd podstawi organizator. (nik)



## SŁUPSK USTKA

### KRÓTKO

#### ■ Maturalna fotografia



Podobnie jak w ubiegłym roku, na kilka dni przed rozpoczęciem egzaminów dojrzałości słupscy maturzyści pozwolili do wspólnego, pamiątkowego zdjęcia na pl. Zwycięstwa przed ratuszem miejskim. W tym roku maturę w Słupsku będzie ona składała około 1.650 uczniów szkół ponadgimnazjalnych. (nik)  
Fot. Krzysztof Tomasiak

#### ■ Chatka przy ratuszu

Słupsk przygotowuje się już do przyjęcia tegorocznych turystów. Na pl. Zwycięstwa obok ratusza ustawiono i otwarto już tzw. chatkę niedźwiadka. Przez cały sezon letni będzie ona służyć punktem informacji turystycznej, sklepikiem z pamiątkami i mapami oraz przewodnikami po regionie słupskim. (nik)

#### ■ Auto jak kamfora

Słupska policja prosi o kontakt wszystkich mogących pomóc w ustaleniu złodziei srebrnego volkswagena caravelle na niemieckich numerach rejestracyjnych BPS 8606. Auto zostało ukradzione w czwartek między godz. 15.30 a 17.30 z ul. Starzyńskiego w Słupsku. Świadkowie zdarzenia proszeni są o kontakt z policją pod nr tel. 848-05-08, 848-01-11 lub 997. (nik)

#### ■ Ze szkoły do szpitala

Wszyscy uczniowie Szkoły Podstawowej w Borzytuchomiu zostali ewakuowani z budynku, a siedem dziewczynek trafiło do bytowskiego szpitala z silnymi objawami zatrucia. Okazało się, że spowodował je... środek odstraszcający dziki, który dzieci przyniosły do szkoły. Trzej chłopcy zabrali środek rodzicom i rozpylili go w szkole. - To substancja, którą leśnicy udostępniają rolnikom, żeby dziki nie niszczyły upraw - wyjaśnia **Jacek Lutyński** z komendy powiatowej policji w Bytowie. Trutka wywołała u dzieci torsję, ból głowy i brzucha. Bytowska policja zamierza obciążyć kosztami akcji rodziców małych dzieci. (nik)

#### ■ Autobusem bez objazdów

Słupszczyzanie jeżdżący autobusami miejskimi mogą już zapomnieć o objazdach i przystankach tymczasowych. Kończy się już remont ulic w centrum Słupska i wszystkie linie komunikacji miejskiej wróciły na swoje trasy. - Zlikwidowane zostały przystanki tymczasowe na ul. Mickiewicza, Lutostawskiego oraz Paderewskiego i znów obowiązują rozkłady jazdy sprzed objazdów - mówi **Aleksandra Laskowska** z Miejskiego Zakładu Komunikacji w Słupsku. - Jedynie autobusy linii nr 16 będą trochę krzyżły, bo nie mogą jeszcze wjechać z ul. Jagiello wprost na ul. Tuwima, ale nie ominą już żadnych przystanków na trasie. (nik)

#### ■ Skrzynki, które szpecą

Odpadające płyty farby, szczątki ogłoszeń i plakatów, skrupy zaschniętych ptasich odchodów - tak w centrum Słupska prezentują się skrzynki Zakładu Energetycznego. Firma twierdzi tymczasem, że wyglądem skrzynek powinien zająć się ktoś inny, bo zakład odpowiada tylko za ich stan techniczny. - To skandal. Te okropne skrzynki nie od dziś straszą nas swoim widokiem. Myślę, że Zakład Energetyczny jest bogatą firmą i nie zblednie inwestując w kilka puszek farby i pedzle - mówi mieszkający w centrum **Czytelnik**.

Chociaż fatalny stan skrzynek najbardziej rzuca się w oczy w centrum, problem dotyczy właściwie całego miasta. Plastyk miejski **Edward Iwański** uważa, że to niedopuszczalne, ale jego zdaniem za estetykę skrzynek odpowiedzialni są administratorzy budynków, na których się one znajdują. - To oni powinni zadbać o ich należyty wygląd - dodaje. Również **Władysław Baryło**, kierownik dystrybucji rejonu Słupsk Zakładu Energetycznego w Słupsku, twierdzi, że wyglądem skrzynek powinna zająć się administracja. - Jednak gdy tylko otrzymujemy sygnały o ich nieodpowiednim stanie, staramy się interweniować na bieżąco. (man)

#### ■ Poseł obrażony na prezydenta

- Nie będzie nazywał mnie durniem ktoś, kto nie skończył uczelni, na której ja zrobiłem dyplom - mówi **Robert Strak**, poseł Ligi Polskich Rodzin o prezydencie RP **Aleksandrze Kwaśniewskim**. Prezydent w wywiadzie udzielonym „Rosijskiej Gazecie” powiedział: - W telewizji zobaczyłem, jak jeden dureń w parlamencie wstał i stoi tylko dlatego, że będzie kandydował w wyborach do Parlamentu Europejskiego. Nie wymienił on parlamentarzysty z nazwiska, ale ta wypowiedź rozjuszyła R. Strakę, który w ten sposób domagał się wprowadzenia do porządku obrad powołania komisji śledczej w sprawie Orlenu. - Dzisiaj wystosuję do prezydenta list otwarty, w którym będę domagał się przeprosin - mówi R. Strak. - Jeśli się ich nie doczekam, wystąpię na drogę sądową. (nik)



## KRÓTKO

### Absolutorium z krytyką

– Zadłużenie gminy wynosi 54 procent. Mimo tego udało nam się w 2003 roku poczynić wiele inwestycji. Ten rok należy więc uznać za udany – mówi burmistrz Bytowa Stanisław Marmolowski, przedstawiając na sesji absolutoryjnej sprawozdanie z budżetu gminy za rok ubiegły. Inne zdanie miała opozycja. – Wiele razy naruszono dyscyplinę budżetową, a burmistrz naraził gminę na wzrost wydatków – mówi Leszek Waszkiewicz, lider Porozumienia Samorząd 2002.

Budżet Bytowa w 2003 r. po stronie dochodów zamknął się kwotą 31 mln 498 tys. zł, a po stronie wydatków kwotą 35 mln 305 tys. zł. Pozytywną opinię o wykonaniu budżetu wydała Regionalna Izba Obrachunkowa w Gdańsku oraz Komisja Rewizyjna rady. Tą ostatnią opozycja oskarżyła o fałszowanie rzeczywistości. – Jestem zbulwersowany tym, że w protokole komisji nie ma zarzutów dotyczących m.in. naruszeń dyscypliny budżetowej przez burmistrza, tym bardziej że sam się on do nich przyznał. To manipulacja – oświadczył radny Leszek Waszkiewicz. – Może lepiej niech teraz burmistrz sam pisze sobie opinie – kpił inny opozycyjny radny Jan Kleinsmidt. O jakie zarzuty chodzi? Nieterminowe regulowanie zobowiązań, przez co urząd musiał zapłacić odsetki karne. Poza tym: bezprawne udzielenie pożyczki w wysokości 150 tys. zł Miejskiemu Zarządowi Budynków Komunalnych, a później jej umorzenie; dysponowanie przez burmistrza wadliwymi wpłacanymi przez wykonawców, które powinny być złożone na rachunku bankowym; łamanie przepisów przetargowych dotyczących parku przy ul. Bauera.

W głosowaniu za udzieleniem burmistrzowi absolutorium było 13 radnych, przeciw 3, a 2 wstrzymało się. (ang)

### Rolnicy nie spieszą się



Na razie tylko kilkudziesięciu rolników złożyło wnioski o dopłaty bezpośrednie w Biurze Powiatowym Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa w Tuchomiu (obejmuje swoim zasięgiem powiat bytowski). Dokumenty przyjmowane będą do 15 czerwca. Po tym terminie można złożyć wnioski (nie później niż do 9 lipca), ale wtedy trzeba liczyć się z potrąceniem 1% dopłaty za każdy dzień spóźnienia. (ang)

Na zdjęciu: każdy rolnik przed złożeniem wniosku o dopłaty bezpośrednie musi uzyskać wpis do ewidencji producentów. W tym celu sprawdzane są mapy gruntów.

Fot. Andrzej Gurba

### Przedszkola do szkół

Rada Miejska w Bytowie podjęła decyzję o likwidacji z dniem 31 sierpnia tego roku przedszkoli w Gostkowie, Niezabyszewie i Pomysku Wielkim. Placówki nie zostaną jednak w ogóle zamknięte, bowiem przejmą je (włącznie z pracownikami) szkoły podstawowe w tych miejscowościach. (ang)

### Wójt rozgrzeszony

Bez głosu sprzeciwu radni człuchowskiej gminy wiejskiej udzielili wójtowi Adamowi Marciniakowi absolutorium z wykonania ubiegłorocznego budżetu. Dochody gminy w 2003 roku zostały zrealizowane w 97 proc. (JG)

# Unijne świętowanie

– Unia to nasz wspólny dom. Władzemy z nią duże nadzieje. Są też i obawy. Innej drogi jednak dla naszego kraju nie ma – tak był ton publicznych wystąpień lokalnych ofiicjeli po wstąpieniu Polski do Unii Europejskiej. Mieszkańcy w tym dniu bawili się przede wszystkim na festynach i piknikach.

**BYTÓW.** Główne uroczystości odbyły się na zamkowym dziedzińcu. Tam właśnie dokonano symbolicznego odsłonięcia gwiazd na kilkudziesięciometrowej unijnej fladze. W alejce państw europejskich można było uzyskać informacje o unijnych krajach, jak i skosztować narodowych potraw. Nie zabrakło i innych atrakcji, jak chociażby pokazów walk rycerskich. Biesiadę zakończyła muzyczna wędrownka po Europie z zespołem „Kubryk”. Unijnych imprez nie brakowało w innych gminach powiatu bytowskiego. W Tuchomiu zorganizowano festyn pod hasłem „Poznajemy kraje Europy”. W Trzebielinie mieszkańcy uczcili wejście Polski do Unii Europejskiej wypuszczeniem balonu z listami do unijnych krajów.

**CZŁUCHÓW.** Oficjalna gala odbyła się w ratuszu. – Witajcie w domu. Cieszymy się na te wspólne lata. Kto liczy jednak na duże pieniądze z Brukseli, ten nie zna Europy. Te pieniądze trzeba samemu wypracować – mówił Michael Wickmann, starosta niemieckiego powiatu Northeim. Gościem lokalnych władz był także m.in. Jerzy Mazurek – wiceminister spraw wewnętrznych i administracji. Po części oficjalnej odbył się piknik nad jeziorem Rychnowskim. Wystąpił grecki zespół „Mythos”. To-



warzystwo Polsko-Francuskie zorganizowało zawody w niezwykle popularnej nad Sekwaną grze w bule. Unijną fetę zakończył pokaz sztucznych ogni.

**MIASTKO.** Tu świętowano raczej skromnie. Nie było unijnych akcentów podczas pikniku majowego na placu rekreacyjnym przy ulicy Dworcowej. W mieście nie zawieszono ani jednej unijnej flagi, choć Urząd Miejski kupił ich wiele. Ratusz uznał, że najlepszą okazją ku temu będzie 9 maja, kiedy obchodzone jest Święto Europy. Wejście Polski do Unii Europejskiej uznano więc jako mniej ważne.

(ang, Jg)

Na zdjęciach: Dawne tańce pomorskie w wykonaniu zespołu mniejszości niemieckiej z Miastka podczas spotkania w „Zaciszu” oraz wokalista zespołu „Mythos” uczy człuchowianki tańczyć Zorbę.

Fot. A. Gurba, G. Janowczyk

## Ulgi dla mieszkańców

Bytowski radni ustalili bonifikaty w wysokości 85 procent od opłaty za przekształcenie prawa użytkowania wieczystego w prawo własności nieruchomości wykorzystywanej lub przeznaczonej na cele mieszkaniowe, jak i przy sprzedaży takiego gruntu. Ulgi dotyczą osób fizycznych i spółdzielni mieszkaniowych. Koszty związane z wyceną ponoszą wnioskodawcy. (ang)

## Kurtyna w górę

Dom kultury w Debrznie był gospodarzem II Przeglądu Małych Form Teatralnych i Teatrzyków Szkolnych. Na scenie pokazało się sześć zespołów. Dominowały spektakle w tradycyjnej konwencji teatrów żywego planu, ale była także pantomima i kabaret. – Wszystkie grupy uhonorowaliśmy nagrodami książkowymi, które staną na półkach szkolnych bibliotek. Nie

wytanialiśmy najlepszego teatryku przeglądu, bo trudno to zrobić przy tak zróżnicowanych formach prezentacji i wieku wykonawców – podkreśla Krzysztof Mychal, dyrektor Miejsko-Gminnego Ośrodka Kultury w Debrznie. (JG)

Na zdjęciu: „Smocze perypetie” w wykonaniu Studia Małych Form Teatralnych MGOK w Debrznie

Fot. Grzegorz Janowczyk



## Wieczornice, koncerty, festyny

Święto Konstytucji 3 Maja zaakcentowano w regionie słupskim przede wszystkim wieczornicami i koncertami. Nie brakowało także festynów, turniejów i sportowych zawodów oraz tanecznych zabaw. W Bytowie po mszy świętej za Ojczyznę (kościół świętej Katarzyny) z udziałem pocztów sztandarowych i młodzieżowej orkiestry dętej, odbyło się spotkanie na zamku, gdzie wystąpili gdańscy oraz bytowski

artyści. W Miastku, po mszy świętej, w parku miejskim przy pomniku Orła Białego odbył się koncert muzyczny oraz tradycyjny 3-majowy turniej szachowy. Człuchowianie uczcili narodowe święto złożeniem kwiatów pod pomnikiem „Tym, którzy przywracali miastu polskość”. Zabrziała orkiestra wojskowa, rozległy się salwy honorowe. W domu kultury odbył się okolicznościowy koncert. (ang, Jg)

## Bez rozgrzeszenia

Żaden z radnych nie poparł wniosku o udzieleniu Zdzisławowi Piskorskiemu, burmistrzowi Człuchowa, absolutorium z wykonania ubiegłorocznego budżetu. Zbigniew Romanowski był przeciw, a pozostali wstrzymali się od głosu. Co to oznacza? Być może referendum w sprawie odwołania burmistrza. Być może, bo są w tej sprawie dwie różniące się opinie prawne.

Ani opozycja, ani samorządowa większość nie pozostawili na burmistrzu suchej nitki. Zarzucili mu m.in. łamanie dyscypliny budżetowej, co miało polegać na podpisaniu umowy z bydgoskim Towarzystwem Inwestycyjnym „Intrata” na budowę kanalizacji bez zgody samorządu. Jednym głosem radni mówili o nieuzasadnionych oszczędnościach na oświetleniu miasta, jego sprzętaniu i utrzymaniu zieleni. Bur-

mistrz odpiera zarzuty: – To nie była umowa, tylko porozumienie. Radni zdecydowali, że mogą zaciągnąć bez zgody samorządu zobowiązania do trzydziestu tysięcy złotych. Oszczędności nie wynikały z ograniczenia zakresu świadczonych usług.

Radni podjęli uchwałę o nieudzieleniu Z. Piskorskiemu absolutorium. Jej prawomocność kwestionuje Grażyna Ziehlke, radczyni ratusza: – W głosowaniu ani większość radnych nie opowiedziała się za absolutorium, ani przeciw. W myśl przepisów trzeba uznać, że samorząd nie miał zdania w tej sprawie.

Według Jerzego Górniego, przewodniczącego Rady Miejskiej, jest inaczej. Jeśli Regionalna Izba Obrachunkowa nie zakwestionuje uchwały, Człuchów czeka referendum. (JG)

## Dali wójtowi

– To skandal! Ludzie nie mają co do garnka włożyć, a my wójtowi dokładamy 700 złotych do pensji. W gminie bieda aż piszczą, a radni lekką ręką uszczęśliwiają wójta – bulwersował się Mieczysław Czółba, radny Smoldzina, po przegłosowaniu podwyżki wynagrodzenia dla Andrzeja Kopiniaka, wójta gminy.

Radni musieli podnieść pensję A. Kopiniaka, bo w marcu zmieniły się kwoty wynagrodzeń dla wójtów w gminach liczących do 15 tys. mieszkańców. Do tej pory najniższa kwota wynagrodzenia zasadniczego wynosiła 3,3 tys. zł. I tyle otrzymał A. Kopiniak. Łącznie, ze

wszystkimi dodatkami, co miesiąc pobierał z kasy 5 tys. 40 zł. Nowe rozporządzenie podniosło minimalną kwotę o 100 zł, ale radni postanowili dać wójtowi aż 400 zł więcej. Zwiększono również dodatek funkcyjny i teraz wójt zarabia 5 tys. 760 zł. Co więcej, otrzyma też wyrównanie pensji za ostatnie cztery miesiące. – Za co on dostaje te pieniądze? Przecież w gminie nie ma prawie żadnych inwestycji, a bezrobocie przekroczyło tu już 40 procent! Jak wójt ma odwagę patrzeć ludziom w oczy?! – komentował podwyżkę Tomasz Pietrzak, mieszkaniowiec Smoldzina. (nik)

## INFORMATO R

### TELEFONY

Pogotowie Ratunkowe - 999,  
Straż Pożarna - 998, Policja - 997,  
Pogotowie Wodociągowe - 994,  
Pogotowie Ciepłownicze - 993,  
Pogotowie Gazowe - 992, Pogotowie Energetyczne - 991, Biuro Numerów - 913, Informacja LOT - 952, Informacja Paszportowa - 952, Informacja o AIDS - 958

### Straż Miejska

Lębork - 863-30-67  
Miastko - 857-20-82  
Informacja turystyczna  
Bytów - 822-55-97  
Miastko - 857-33-83

### Informacje PKP i PKS

Bytów: PKP - 822-23-29, PKS - 822-22-38  
Człuchów: PKP - 834-25-24, PKS - 834-22-13  
Lębork: PKP - 862-93-66, PKS - 862-19-72  
Miastko: PKP - 857-26-55, PKS - 857-21-49

### Pogotowie Drogowe

Bytów: 822-27-28  
Człuchów: 834-14-12  
Lębork: 862-63-64  
Przychodnie specjalistyczne  
Bytów - 822-85-00  
Człuchów - 834-22-81  
Lębork - 863-19-99  
Miastko - 857-24-25

### DYŻURY ARTEŻY

Bytów - „Helios” ul. Wojska Polskiego 36e, tel. 822-66-68  
Człuchów - „Oberland” ul. Długosza 29, tel. 834-17-52  
Lębork - „Żiwa” ul. Zwycięstwa 29, tel. 862-56-28  
Miastko - „Królowej Jadwigi” ul. Królowej Jadwigi 12b, tel. 857-56-76

### KINA

Bytów - „Albatros” - „Hidalgo - ocean ognia” godz. 19  
Człuchów - „Uclecha” - nieczynne  
Miastko - „Grażyna” - nieczynne

# BURMISTRZ MIASTA USTKI

## OGŁASZA I PRZETARG USTNY NIEOGRANICZONY

dla nieruchomości przeznaczonych do wydzierżawienia  
na okres od 15.06.2004 r. do 15.09.2004 r.

Lp.	Oznaczenie nieruchomości wg ewidencji gruntów	Nr mapy ewidenc.	Nr księgi wieczystej	Localizacja (ulica)	Powierzchnia w m kw.	Symbol lokalizacji	Przeznaczenie	Cena wywoławcza za okres od 15.06 do 15.09.2004 r.	Wadium w zł
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.
1.	Część działki nr 186/11	8	KW 63458	ul. Kosyniarów 16	79	M 1	działalność usługowa-handlowa	1.500,00 zł + 22% VAT	750,00 zł
2.	iw.	iw.	iw.	iw.	127	M 2	iw.	2.000,00 zł + 22% VAT	1.000,00 zł
3.	Część działki nr 188/3	iw.	KW 40454	ul. Kosyniarów	330	M 3	urządzenia mechaniczne (samochodzik)	2.000,00 zł + 22% VAT	1.000,00 zł
4.	Część działki nr 41	5	KW 38244	ul. Mar. Polskiej 4-8	60	M 4	działalność handlowo-usługowa (z wyłączeniem usług związanych z wypożyczeniem sprzętów poruszających się poza obrębem przedmiotowej lokalizacji)	6.000,00 zł + 22% VAT	3.000,00 zł
5.	Część działki nr 325	9	KW 39472	Plac Wolności	89	M 5	urządzenia mechaniczne	1.000,00 zł + 22% VAT	500,00 zł
6.	Część działki nr 51/1	5	KW 30241	ul. Beniowskiego 3	25	M 6	punkt handlowy	5.000,00 zł + 22% VAT	2.500,00 zł
7.	iw.	iw.	iw.	iw.	6	M 7/1	iw.	1.200,00 zł + 22% VAT	600,00 zł
8.	Część działki nr 51/1 i 51/2	iw.	iw.	ul. Beniowskiego 3, ul. Sprzymierzeńców 2	iw.	M 7/2	iw.	iw.	iw.
9.	Część działki nr 51/2	iw.	iw.	ul. Sprzymierzeńców 2	iw.	M 7/3	iw.	iw.	iw.
10.	Część działki nr 2150/3	8	KW 54547	ul. Sprzymierzeńców	4	M 8	iw.	1.000,00 zł + 22% VAT	500,00 zł
11.	Część działki nr 123	6	KW 36220	ul. Wczasowa 11-13	2 lokalizacje po 4 m kw.	M 9 (1-2)	iw.	700,00 zł + 22% VAT za każdą lokalizację	350,00 zł za każdą lokalizację

- Przetarg odbędzie się w dniu 12 maja 2004 r. o godz. 12.00 w sali konferencyjnej Urzędu Miejskiego w Ustce przy ul. Dunina 24.
- Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłata wadium w gotówce w kasie Urzędu Miejskiego przy ul. Dunina 24 najpóźniej na jedną godzinę przed rozpoczęciem przetargu, tj. do godz. 11.00.
- Wadium zwraca się w ciągu 3 dni po zakończeniu przetargu, z zastrzeżeniem, że wadium wniesione przez uczestnika, który przetarg wygrał, zalicza się na poczet czynszu. Wadium ulega zepodatkowaniu w razie uchylecia się uczestnika, który przetarg wygrał, od zawarcia umowy.
- Czynsz dzierżawy uzyskany w przetargu winien być wpłacony przed podpisaniem umowy (bez możliwości rozłożenia płatności na raty), a umowa winna być zawarta w terminie 7 dni od daty rozstrzygnięcia przetargu.
- W momencie podpisywania umowy dzierżawy terenu dzierżawca zobowiązany jest do przedstawienia umowy zawartej z zakładem oczyszczania na wywóz nieczystości stałych z jego punktu w okresie obowiązywania umowy dzierżawy terenu oraz przedstawienia dowodu wpłaty należności za powyższą usługę.
- Dzierżawca zobowiązany będzie przed podpisaniem umowy do wpłacenia kaucji w wysokości 5 zł za 1 m kw., która stanowić będzie zabezpieczenie uporządkowania terenu po wygaśnięciu umowy.
- Kaucja, o której mowa w ust. 6, będzie zwracana dzierżawcy po upływie

terminu zakończenia umowy lub też zaliczana na poczet kosztów uporządkowania terenu, w przypadku pozostawienia przez dzierżawcę terenu nieuporządkowanego.

8. Osoby prowadzące działalność handlową zobowiązane będą do uiszczenia opłaty targowej w wysokości 24 zł/dzień.

9. Formę oraz sposób zagospodarowania terenu należy uzgodnić z Architektem Miejskim. Sprzedaż winna odbywać się z namiotów w kolorach niebiesko-białym (pasy), namiot demontowany każdorazowo na noc i na czas nieprzewodzenia działalności handlowej.

10. Wszelkie zgody dot. lokalizacji punktu uczestnik wygrywający przetarg zobowiązany jest zabezpieczyć we własnym zakresie (np. opinia sanitarna, przyłącza elektryczne, itp.).

11. Przetarg jest ważny bez względu na liczbę uczestników, jeżeli chociaż jeden uczestnik zaoferuje stawkę wyższą od stawki wywoławczej, co najmniej o 1 postąpienie. Wysokość postąpienia wynosi 200,00 zł lub wielokrotność tej kwoty.

**SZCZEGÓLNE INFORMACJE** można uzyskać w Wydziale Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miejskiego przy ul. Mar. Polskiej 40, I piętro, pokój nr 13, tel. 81-46-049 wew. 39 w godz. 8:00-15:00 oraz na stronie internetowej [www.ustka.pl](http://www.ustka.pl)

UWAGA: Zastrzega się prawo odwołania przetargu z podaniem uzasadnionych przyczyn.

GM-1820

**BAJCAR TAXI**  
Taniej z komórki  
**0607-41-41-41**  
Jeździmy na SMS!!!  
**96-28** lub **841 41 41**  
Bezpłatne zamawianie  
**0800 41 41 41**  
Uwaga konkurs! Szczegóły w taksówkach

**RADIO TAXI NET**  
SLUPSK  
**96-21**  
Plus 607-227-838  
808-508-673  
Przyjmujemy rezerwacje i SMS-y  
Telefon bezpłatny 0800 400 400



**Jubiler**  
SLUPSK  
ul. Nowobramska 1, tel. 059-841115

Jubiler sp. z o.o.  
Słupsk, ul. Nowobramska 1  
(059) 84 11 115 - zadzwoń

**Najstarszy, renomowany sklep jubilerski w Słupsku**  
proponuje prezenty i upominki **KOMUNIJNE**

W ofercie: \* złota medaliki i talizmany \* srebrne obrazki z postaciami świętych \* zegarki \* biżuteria do ślubu \* obrączki \* biżuteria dla dzieci  
\* złota medaliki i talizmany \* srebrne obrazki z postaciami świętych \* zegarki \* biżuteria do ślubu \* obrączki \* biżuteria dla dzieci

Zapraszamy pn.-pt. 10.00-18.00, sob. 10.00-14.00

**Jednostka Wojskowa 4961 z siedzibą w Redzikowie**  
**OGŁASZA PRZETARG NIEOGRANICZONY**  
na usługi żywieniowe.

Ww. przetarg zabezpiecza żywienie kadry i pracowników cywilnych w JW 4961 w okresie 21.05.2004 r. do 30.06.2005 r. Wykonawca winien spełniać wymagania art. 22 ust. 1 ustawy prawo zamówień publicznych i specyfikacji istotnych warunków zamówienia (SIWZ). Jedynym kryterium wyboru ofert będzie cena. Zamawiający nie zgoda wniesienia wadium, nie dopuszcza składania ofert wariantowych ani częściowych. SIWZ można uzyskać w siedzibie JW 4961 Redzikowie, w budynku nr 148 pomieszczenie nr 41.

Osobą uprawnioną do kontaktów z ofertami jest: Roman Reszel, tel. (059) 8487422.

Oferty należy składać w budynku nr 148 pomieszczenie nr 52 w terminie do dnia 12.05.2004 r. do godz. 9.00. Otwarcie ofert odbędzie się w dniu 12.05.2004 r. o godz. 9.15 w siedzibie zamawiającego, budynek nr 148, pomieszczenie - sala odpraw.

GM-1824

Co trzy głowy to nie jedna, a zwłaszcza Lenina i Putina. Na sopockim molo kończy się montaż gabinetu figur woskowych.

**PAP**  
Stefan Kraszewski

**POZNAJMY SIĘ**

**Życie ma sens tylko we dwoje.**  
Jest zbyt krótkie i kruche, by je zmarnować.

Dzięki naszej rubryce możecie w sposób bezpłatny i anonimowy odnaleźć przyjaciela na samotne wieczory, a nawet swoją „drugą połowę”. Ale nasza rubryka to także wspaniała okazja, by poznać ludzi o podobnych zainteresowaniach. Zbieram znaczki pocztowe, szukam gwiazd rocka, wędкую i szukam bratniej duszy, proszę bardzo, zapraszamy do nas, na nasze ławy. Wystarczy, że dostarcycie Państwo swoją ofertę (do Biura Ogłoszeń w Słupsku - osobiście lub pisemnie), my zajmiemy się resztą.

UWAGA! Jeśli ktoś poda w ofercie swój telefon, musi przedstawić nam dokument, że jest jego właścicielem (ksero). Ogłoszenie dłuższe prosimy pisać na osobnej kartce.

**KUPON NA GRATISOWE OGŁOSZENIE**

ADRES NADAWCY OGŁOSZENIA (zastrzeżony) TREŚĆ OGŁOSZENIA

**POZNAJMY SIĘ**

**INFORMATOR USŁUGOWY**

**SLUPSK**

Pogotowie Stomatologiczne „MEDICUS”,  
ul. Piłsudskiego 16b, 845-62-22, godz. 8.00-22.00

Apteka „Przy Placu Dąbrowskiego” wejście od ul. Przemysłowej, otwarta codziennie od 8.00 do 22.00. Bezpłatny dowóz leków do domu, tel. 84-03-022.

Laboratoria - analizy, badania „MADAR-MED”, Stary Rynek 5, 842-77-96

Usługi asenizacyjne, czyszczenie kanalizacji  
Zakład Usług Asenizacyjnych, Kobylnica, ul. Widzińska 40, 842-96-13

Ochrona elektroniczna, monitoring „Jan-tar” (patrol), Słupsk - 96-55, Bytów - 602-360-896, Gdańsk - 600-274-231, Łębork - 604-536-977, Ustka - 692-445-634

Usługi Pogrzebowe  
1. Kała, ul. Armii Krajowej 15 842-81-96, 0-601-928-600, bezpłatny 0-800-186-750.  
2. „HERMES” ul. Obrońców Wyrzeża 1, 842-84-95

**USTKA**

Sklep spożywczy „Sam Czar”, pl. Wolności 9, czynny pn. - pt. 7 - 21, sob. 8.00-21.00, niedz. 9.00 - 18.30

Lekarz weterynarii: HOLENIEWSKI ANDRZEJ, ul. Armii Krajowej 19, poniedziałek - piątek 16-18, sobota 10-14.  
Nagle wypadki 81-44-666

Holowanie 24 h, pomoc drogowa 506-150-752, (059) 847-11-09, blacharstwo.

Pralkonaprawy, lodówko-zamrażarki, urządzenia AGD: PHU „Eldom”, Mar. Polskiej 73a, 81-45-094, 0-601-68-59-38.

Apteka „Remedium”, ul. Wyszyńskiego 1b, tel. 81-46-969, otwarta pon.-piątek 8.00 - 19.00, sobota 9.00 - 16.00.

Usługi pogrzebowe „Dąbek”, ul. Wyszyńskiego 8a, 814-70-05, 814-10-23, 604-084-388 całą dobę.

**MIASTKO**

Holowanie samochodów Auto-HOLEX (059) 857-38-82, 0502-083-123 całą dobę

Usługi pogrzebowe „KARDAS”, (059) 857-21-16, kom. 0502-164-922 całą dobę

**PRACA CZEKA**

**Powiatowy Urząd Pracy w Słupsku**

Liczba miejsc pracy	Zawód i kryteria	Nazwa zakładu pracy
2	SPRZEDAWCA artykułów spożywczych wyksz. zawodowe handlowe, z praktyką na stoisku mięsnym, znajomość obsługi komputera	Zakład A N E X Ustka ul. Grunwaldzka 10, tel. 814-20-06 Kontakt najpierw telefoniczny
2	SPRZEDAWCA GAZET, ZABAWEK, ART. PAPIERNICZYCH wykształcenie nie odgrywa roli, znajomość obsługi kasy fiskalnej, praca na bazie założonej własnej działalności PRACA W SŁUPSKU	Firma A K A P I T 82-300 Elbląg, ul. Helmańska 11/18 tel. 055 642-15-44
2	KUCHARZ wyksz. zawodowe lub średnie gastronomiczne, z praktyką	SPOTKANIE 29.04.2004 r. o godz. 11 PUP Słupsk, ul. Fabryczna 1, pok. 23 Tel. 845-67-90
1	NAUCZYCIEL JĘZYKA ANGIELSKIEGO wyksz. wyższe kierunkowe, może być licencjat, z przygotowaniem pedagogicznym	Szkoła Podstawowa nr 2 Słupsk, ul. Henryka Pobożnego 2. Tel. 059 842-31-41
1	OPERATOR KOPARKI - hydraulicznej K-611,	Firma Ż W I R B E T Słupsk
1	OPERATOR SPYCHARKI S-100	Kontakt tylko telefoniczny 847-10-77, 0606-180-347
1	MECHANIK SPRZĘTU CIĘŻKIEGO z umiejętnością spawania gazowego i elektrycznego	
1	MGR FARMACJI - z praktyką	
1	TECHNIK FARMACJI - z praktyką	
1	PRACOWNICA OBSŁUGI KLIENTA na Stacji Paliw wyksz. średnie handlowe NAJCIEŃSZEJ ABSOLWENTKA	Stacja Paliw SHELL Słupsk ul. Szczecińska 58 (obok Sezamaru) kontakt tylko osobiście: godz. 10-15
1	OBUWNIK MONTAŻYSTA D R A S A C Z oraz PRZECIERANIE I NABYSZCZANIE z praktyką	Przedsiębiorstwo B U T I M E X Słupsk, ul. Kanarskiego 3 wejście od ul. Leszczyńskiego 10 - osobiście!
1	KOBIETĘ - osobę zamieszkałą w pobliżu miejscowości Rowy do SPRZĄTANIA w Pensjonacie w Rowach, aktualna książeczka zdrowia	PENSIJONAT ROWY Tel. 059 814-18-71
1	TOKARZ - FREZER wyksz. zawodowe mechaniczne, z praktyką	Firma I N T E K JEZIERZYCE, tel. 811-25-62
1	HANDLOWIEC - SPRZEDAWCA artykułów elektrycznych wyksz. średnie elektryczne, p.i. kat. B, obsl. komputera MOŻE BYĆ ABSOLWENT	Firma M A R K O Z Słupsk, ul. Kilińskiego 29 Tel. 841-76-80, 82, 842-83-90
5	KIEROWNIK ds. ROZWOJU HANDLU do budowania siatki przedstawicieli handlowych branży kosmetycznej, kontakty z klientami	Firma Handlowa NEW PROMOTION Gdańsk - Wrzeszcz Tel. 058 345-11-56, 57, 0606-153-270 praca w Słupsku i okolicach
5	SPECJALISTA ds. SZKOLEŃ - branża kosmetyczna z umiejętn. zarząd. zespołami ludzkimi, średnie, wyższe	Firma I N D U S T R Y Duninowo 39, tel. 814-38-35
1	KIEROWNIK BUDOWY wyksz. średnie budowlane z praktyką	Firma S R U B E X Słupsk, ul. Kolałtaja 32 - przy PKP tel. 841-43-16, 0608-600-166
1	POMOCNIK MAGAZYNIERA - branży metalowej wyksz. średnie techniczne, znajom. obsługi komputera osoba w średnim wieku ze Słupska	Usługi Rem. Budowlane K Ustka Tel. 0601-951-538
1	P O S A D Z K A R Z - z praktyką	
1	M U R A R Z - z praktyką w murowaniu na klej PRACA W SŁUPSKU i OKOLICY	Zakład Kucharski-Krawiecki C O B R A Słupsk ul. Wojska Polskiego 17A, tel. 842-50-69
1	KRAWIEC do szycia krawiecia ciężkiego z praktyką /drobne usługi/	Przedsiębiorstwo K O R S A R Z Ustka ul. Limanowskiego 1 tel. 814-70-84
1	KIEROWNIK RESTAURACJI - praca w Słupsku wyksz. średnie gastronomiczne, z praktyką 5 lat	
1	BARMANKA - praca w Ustce - wyksz. gastronomiczne z praktyką	
20	S P R Z E D A W C A - SEZONOWY - praca w Ustce wyksz. średnie handlowe lub gastronomiczne, min. sanitarne, akt. książeczka zdrowia, osoby młode	Firma Y E S 81-015 Gdynia ul. Marska 467/C, tel. 0604-135-940
2	MENEDŻER ds. SPRZEDAŻY KURSÓW JĘZYKOWYCH na region Słupsk, wyksz. wyższe - filologia angielska, p. jazdy, telefon	Firma G M D I S T R I B U T I O N 62-040 Puszczykowo ul. Czarnieckiego 60A, tel. 0618193151
1	PRZEDSTAWICIEL HANDLOWY REGIONALNY na woj. pomorskie praktyka w handlu, p. jazdy kat. B, własna działalność	Departament Zdrowia Urzędu Marszałkowskiego Gdańsk, ul. Okopowa 21/27, pok. 219 Informacja tel. 058 307-74-49

Z a p r o s z e n i e d o s k ł a d a n i a o f e r t n a s t a n o w i s k o  
D Y R E K T O R A W O J E W O D Z K I E G O S Z P I T A L A  
S P E C J A L I S T Y C Z N E G O i m. M. K o p e r n i k a  
O f e r t y s k ł a d a ć d o 14 m a j a 2004 r.

Liczba miejsc pracy	Zawód i kryteria	Nazwa zakładu pracy
<b>Filia PUP w Ustce</b>		
1	KUCHARZ - praca sezonowa, wymagane doświadczenie	Osrodek wczasowy szkoły Policji Ustka, Uroczysko, tel. 0 691 731466
3	SPRZEDAWCA - wymagane znajomość obsługi kas fiskalnych	PHUPIT „BAITYK” Ustka ul. Żeromskiego 9, tel. 8144-220
1	KELNER - POKOJOWA KONSERWATOR - dyspozycyjność	PHU „BAITYK” Ustka ul. Starczykowa 10, tel. 8147169, 0 608 078064
1	RECEPCJONISTKA - wymagane wykształcenie min. średnie, dobra znajomość języka angielskiego i niemieckiego	Hotel „LUBICZ” s.c. Ustka ul. Grunwaldzka 14 tel. 8143-103, 8143-102
1	BARMAN-KELNER - wykształcenie min. średnie, znajomość języka angielskiego i/lub niemieckiego	
1	POMOC KUCHENNA - wykształcenie gastronomiczne, wskazane doświadczenie w zawodzie	
2	TOKARZ - z praktyką	„SALBUD”, Ustka, ul. Nowa 14 tel. 0 501 663778 lub 8148 980 (wieczorem)
2	POMOCNIK BUDOWLANY - z praktyką	
1	KIEROWNIK BARU - wymagane doświadczenie w zawodzie	PHU „KORSARZ” Ustka ul. Limanowskiego 10, tel. 8147 084
1	BARMANKA - wykształcenie gastronomiczne	Spółdzielnia Mieszkaniowa „KORAB” Ustka ul. Grunwaldzka 10 tel. 8144-081 lub 8144-082
1	ADMINISTRATOR zasobów mieszkaniowych - wykształcenie min. średnie, 5-letni staż pracy, umiędzynarodowienie kolektywnego współdziałania, mile widziana znajomość zagadnień z zakresu administrowania zasobami mieszkaniowymi	Zakład Ogólnobudowlany Ustka ul. Wilcza 21, tel. 8149-774
1	MURARZ - wymagane kwalifikacje i doświadczenie w zawodzie	
3	MAGAZYNIER - wyksz. średnie, doświadczenie na podobnym stanowisku, uprawnienia na windy towarowe	PPPH „KORAB” S.A. Ustka ul. Westerplatte 4, tel. 8152-054
2	KIEROWCA TIR-a - wymagane praktyka, prawo jazdy kat. C+E	PPH „MORFISH” sp. z o.o. Ustka ul. Westerplatte 4, tel. 8145-031
1	SPRZEDAWCA - wymagane znajomość i praktyka w branży mięsno-wędliniarskiej	„Anex Plus” sp. z o.o. Ustka ul. Grunwaldzka 10, tel. 8144 626
5	HYDRAULIK z praktyką ELEKTRYK - aktualnie uprawnienia, praktyka KIEROWNIK warsztatu mechanicznego - wykształcenie min. średnie mechaniczne, praktyka na podobnym stanowisku	„Euro-Industry” O/Duninowo 39 tel. 8143 814 Kontakt z kadrami w godz. 9.00-14.00
1	STOLARZ MEBLOWY z praktyką	PPHU „STOLAR” Ustka, ul. Darłowska 29h tel. 8147 809, 600464731
<b>Powiatowy Urząd Pracy w Bytowie</b>		
2	SPRZEDAWCA - praktyka w zawodzie + aktualna książeczka zdrowia i min. sanitarne	Tel. 822-43-68
2	STUDENCI - studiów zaocznych do prac prostych z gm. Kalczygłowy	Tel. 821-33-04
1	STOLARZ BUDOWLANY - doświadczenie w zawodzie	Tel. 0-606-724-369
1	POMOC KUCHENNA - praca na sezon KIELNICKI - praca na sezon RATOWNICZY WODNI - praca na sezon KONSERWATOR - ELEKTRYK - praca na sezon OSOBA LUB FIRMA DO PROWADZENIA BUFETU NA ZASADZIE DZIERŻAWY - pracownicy do kuchni i stołówek muszą posiadać aktualną książeczkę zdrowia do celów sanitarno-epidemiologicznych oraz minimum sanitarne KONSERWATOR-ELEKTRYK musi posiadać uprawnienia SEP i książeczkę zdrowia, ratownicy i bosman muszą posiadać uprawnienia WOPR.	Tel. 0-59-822-32-294
1	STOLARZ - doświadczenie w zawodzie	Tel. 822-22-27 lub 822-34-45
1	TOKARZ - praktyka w zawodzie SPAWACZ	Tel. 821-29-11
1	SZWAJCA - znajomość szycia na Owerłoku	Tel. 821-11-12
1	SPRZEDAWCA - doświadczenie w zawodzie	Tel. 822-38-06
1	MURARZ - znaj. murarki, układanie regipsów, płytek ceramicznych, glazury itp.	Tel. 822-38-51
1	KUCHARZ/KA - praktyka w zawodzie	Tel. 821-65-90
1	PRACOWNIK GOSPODARCZY - osoba z miejscowości Dąbrówka B. - zakres obowiązków: sprzątnięcie, palenie w piecu CO, konserwacja i remonty - wymagane uprawnienia palacza CO	Tel. 82-113-80 lub 82-113-22
1	SPRZEDAWCA - praca sezonowa do sprzedaży okularów słonecznych	Tel. 0-508-071-440
1	OSOBA DO OCIEPLENIA BUDYNKÓW	Tel. 0-692-399-071
1	ABSOLWENT + prawo jazdy kat B	Tel. 822-34-75
1	MONTER ROWERÓW - praca dwuzmianowa	Tel. 822-34-88
1	BARMAN/KA - wykształcenie kierunkowe lub doświadczenie w zawodzie	Tel. 822-74-76
1	KELNER/KA - wykształcenie kierunkowe lub doświadczenie w zawodzie	
1	OCIEPLENIE BUDYNKÓW	Tel. 0-600-462-294
1	ELEKTROMONTER - ELEKTRYK - praktyka w zawodzie	Tel. 0-601-73-60-86



W Ośrodku Szkolenia Psów Myśliwskich Koła Łowieckiego „Głuszc” w Przechlewie koło Przechlewa hodowane są dziki: odyniec, locha, która odchowuje akurat czwórki warchlaków i kilka sztuk dziczej młodzieży. Zwierzęta przywykły ludzi. Chętnie dają się karmić ziemniakami, jabłkami, marchwią... Odyniec Guccio – choć wygląda groźnie, a jego szable budzą respekt – ma jedną słabość: uwielbia być drapany kijkiem po brzuchu i za uszami. Kładzie się wówczas na boku, zamyka oczy, głęboko oddycha, a często nawet przysypia. (JG)

Fot. Grzegorz Janowczyk

## Plusy i minusy dwóch kółek

Słupska policja chce, by latem ulice miasta patrolowali funkcjonariusze na rowerach. Na przeszkodzie stoi jednak brak pieniędzy. – Takie rowery powinny być wyposażone w specjalny sprzęt i odpowiednio dostosowane do pracy policji, a funkcjonariusze muszą mieć odpowiednie uniformy. To wszystko kosztuje. Jeśli udałoby się pozyskać sponsorów można byłoby spróbować. Jednak pomysł ma swoje plusy i minusy. Policjant na rowerze może dotrzeć tam, gdzie przejazd radiowozu jest niemożliwy. Ale co zrobić, gdy funkcjonariusz w pościgu musiałby porzucić rower? – mówi **Emilia Adamiec**, rzecznik słupskiej policji.

Na wprowadzenie rowerowych patroli decyduje się jednak coraz więcej miast. Policjantów na dwóch kółkach spotkać można już m.in. w Szczecinie, w Sopocie czy w Karpaczu. (man)

# Benzynowy szok cenowy

Nawet 60 groszy na litrze podrożała w ostatnim czasie benzyna. Niestety, nic nie wskazuje na to, by cena etyliny miała się ustabilizować.

Benzyna drożeje od kilku tygodni. Ostatnio jej średnia cena w Słupsku wyniosła ponad 3,80 zł za litr najpopularniejszej E-95. Wszystko wskazuje na to, że może być jeszcze droższa w związku z podwyżką cen dolara oraz wejściem Polski do Unii Europejskiej. – Benzyna drożeje z każdą dostawą. Dziś litr kosztuje 3,65 zł, a jeszcze kilkanaście dni temu można było go

nabyć po niemal 20 groszy taniej – powiedział **Marian Kapiszka** ze słupskiej hurtowni CePeN.

Podobne kilkunastogroszowe podwyżki zanotowały niemal wszystkie słupskie stacje. A stale rosnący kurs dolara może spowodować kolejne przykre zaskoczenia kierowców. – Spadające notowania złotego, wzrost cen ropy naftowej oraz wysokie ceny paliw na rynkach międzynarodowych to główne przyczyny ostatnich podwyżek – twierdzi **Joanna Kitowska** z biura prasowego Orlen w Gdańsku. Na stacjach koncernu za litr E-95 trzeba zapłacić 3,89 zł.

Cena litra E-98 przekroczyła już cztery złote. Dziś kosztuje jeszcze 4,09 zł.

Podwyżki nie uniknięto również na stacji przy ulicy Wrocławskiej. – W ostatnim tygodniu etylina podrożała średnio o 16 groszy. Dziś E-95 kosztuje 3,85 zł, E-98 natomiast 4,05 – mówi **Zbigniew Synowiecki** ze stacji Fox Oil.

Nikt nie potrafi powiedzieć kiedy i na jakim poziomie zatrzymają się wzrosty cen etyliny. Niestety, wszystko wskazuje na to, że już niedługo magiczną barierę czterech złotych za litr przekroczy również E-95. (dmk)

## Za kredyty wciąż w areszcie

Wszystkie podejrzane pracownice banku PKO BP w Chełmnie (woj. kujawsko-pomorskie) pozostaną w trzymiesięcznym areszcie. Słupski Sąd Okręgowy nie uwzględnił ich zażaleń.

Na początku kwietnia informowaliśmy o zatrzymaniu **Mariany D.** – dyrektorki oddziału banku oraz **Marii B.** i **Jadwigi S.** – specjalistek z zespołu obsługi klientów. Kobiety zostały aresztowane pod zarzutem niedopełnienia obowiązków oraz udzielenia firmom i osobom prywatnym kredytów, które nie miały prawidłowych zabezpieczeń. Bank stracił na tym prawie 70 milionów złotych!

Już wcześniej Sąd Okręgowy w Słupsku nie uwzględnił zażaleń na aresztowanie **Mariany D.** Podobnie jak ona również jej podwładne pozostały za kratkami. Sprawę prowadzi słupski oddział Centralnego Biura Śledczego i Prokuratura Okręgowa w Słupsku, aby nie było podejrzeń o powiązania podejrzanych z toruńskimi organami ścigania. (ber)

## Majowy festiwal

W dniach 27–30 maja, z inicjatywy Pomorskiej Akademii Pedagogicznej w Słupsku zorganizowany zostanie drugi Bałtycki Festiwal Nauki. Kilkadziesiąt najróżniejszych imprez przeprowadzonych zostanie w pięciu tzw. centrach, które będą się mieściły na Pomorskiej Akademii Pedagogicznej w Słupsku przy ulicy Arciszewskiego, w muzeum Pomorza Środkowego i na starym Rynku Rybackim, w Instytucie Neofilologii przy ulicy Sło-

wiańskiej oraz w katedrze pielęgniarstwa na ulicy Bałtyckiej.

– Jest to doskonały sposób na promocję nauki – mówi **Jolanta Nitkowska-Weglarz**, rzecznik prasowy PAP. – Chcemy uświadomić społeczeństwu, że nauka może być również zabawą oraz atrakcją i nie ogranicza się ona jedynie do „kuchni” w czterech ścianach instytucji.

Patronat medialny na festiwalu nauki objęła redakcja „Głosu Słupskiego”. (bsh)

## Wybrali dyrektorów

Samorządowa komisja konkursowa wybrała dyrektorów przechlewskich placówek oświatowych. Pierwszym dyrektorem utworzonego niedawno w Przechlewie Zespołu Szkół został **Andrzej Żmuda-Trzebiatowski**. **Marek Ginter** nadal będzie zarządzał szkołą w Sapolnie Człuchowskim, a **Halina Mazur** przedszkolem w Przechlewie. (JG)

## Posprzątają gminę

Wójt gminy Słupsk ogłosił konkurs pn. „Posprzątamy swój dom na wejście do Unii Europejskiej”. Akcja potrwa do 31 maja. Mieszkańcy pięciu najczystszych sołectw otrzymają cenne nagrody. – Chcemy uświadomić w ten sposób mieszkańcom problem zaśmiecania, z którym niestety na co dzień mamy do czynienia. Nie chcemy być postrzegani przez cudzoziemców jako kraj biedny, zaśmiecony i zaniedbany. Mam nadzieję, że tego typu akcje wpłyną na mieszkańców i zmotywują wszystkich do dbania o porządek – mówi **Mariusz Chmiel**, wójt gminy Słupsk.

Worki na śmieci oraz rękawice można odebrać w siedzibie Urzędu Rady Gminy przy ul. Sportowej 34 w Słupsku. (ars)

## Przepytają turystów

Starosta Powiatu w Bytowie, Kartuzach i Kościerzynie uzgodniły, że w ramach programu „Kaszubski pierścień”, każdy samorząd zatrudni 10 ankieterów, którzy od czerwca do sierpnia tego roku, przeprowadzą wywiady z 500 turystami. Pytania dotyczyć będą oczekiwań dotyczących m.in. bazy, imprez itd. (ang)

GŁOS SŁUPSKI  
JOD NASZYM PATRONATEM

## Z wędką na ryby

też pokaz wędkarstwa rzutowego, sprzętu karpiego oraz wiązania sztucznych much.

Kolejną dużą wędkarską imprezą, która rozegrana zostanie 9 maja na stawku Łabędzim będą zawody o „Puchar Prezydenta Miasta Słupska”. Udział w nich wezmą dwuosobowe drużyny. Startowe w wysokości 15 zł od zawodnika należy uiścić w biurze ZO PZW przy ul. 3 Maja 65a w Słupsku. Zbiórka o godz. 6.30 w miejscu zawodów.

Z kolei 24 kwietnia odbędzie się „Słupska Olimpiada Młodzieży w Wędkarstwie”. Uczniowie słupskich szkół podstawowych i gimna-

zjów wezmą udział w zawodach w dyscyplinach rzutowych skish i tarczy Arenberga. Olimpiada rozegrana zostanie na terenie Parku Kultury i Wypoczynku Słupskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji. W zawodach prawo startu mają osoby, które nie ukończyły 16. roku życia. Początek imprezy o godz. 9.

Natomiast 29 maja o godz. 7.30 rozpocznie się „Słupska Olimpiada Młodzieży w Wieloboju Wędkarskim” dla szkół gimnazjalnych i podstawowych. Pierwsza, teoretyczna część rozegrana zostanie w sali wykładowej strzelnicy Szkoły Policji przy ul. Orzeszkowej w Słupsku, a część praktyczna na pobliskim stawku Łabędzim. Pisemne zgłoszenia 4-osobowych drużyn, w tym opiekuna grupy, należy składać w biurze ZO PZW w Słupsku do 26 maja. W imprezie mogą wystartować tylko i wyłącznie członkowie PZW.

W tym dniu rozstrzygnięty zostanie też konkurs wiedzy ekologicznej pn. „Teraz dzieci i ryby mają głos” zorganizowanego przez ZO PZW w Słupsku oraz „Głos Słupski”, a zwycięzcy otrzymają atrakcyjne nagrody. Przypomnijmy, że prawidłowe odpowiedzi zakreślone na czterech kuponach konkursowych, które publikowaliśmy w kwietniu należy do 7 maja przesłać na adres: Zarząd Okręgu PZW w Słupsku al. 3 Maja 65 A 76-200 Słupsk. (ars)

Fot. Artur Stencel



Szkoła Podstawowa w Poblociu (gm. Główny) jest jedną z placówek oświatowych, w której największa liczba uczniów ubezpiecza się w PZU S.A. Na dodatek **Zygmunt Mach**, sołtys pobliskiego Cecenowa, okazał się być najprężniej działającym – w dziedzinie ubezpieczeń – wiejskim samorządowcem. Te decyzje i działania zaowocowały prezentem – ośmioma komputerami przekazanymi przez ubezpieczyciela. – Dzięki temu powstała u nas salka komputerowa, która liczy 10 stanowisk. Mamy dostęp do Internetu

poprzez modemy i łącze TP S.A. – powiedziała nam **Jolanta Żmuda**, dyrektor Szkoły Podstawowej w Poblociu.

Zdaniem **Tomasza Dęgi**, informatyka uczącego w tej szkole, program Windows XP, w który wyposażone zostały podarowane komputery, jest – na tym etapie poznawania informatyki przez uczniów – zupełnie wystarczający, ale w przyszłości przydałyby się programy graficzne. (her)

Fot. Bartosz Arszyski

STADEM PUBLIKACJI

## Rzecznik odpowiada

W związku z listem czytelnika (opublikowanym 27 kwietnia na stronie 4.) dotyczącym billboardów reklamujących Słupsk, jakie mają stać na najważniejszych drogach w Polsce, otrzymaliśmy wyjaśnienie **Marka Sosnowskiego**, rzecznika prezydenta miasta.

„Koszt umieszczenia billboardów, na których widoczne są piękne kobiece oczy oraz wizerunek ratusza i logo Słupska z dwujęzycznym hasłem: „Oczywiście – of course Słupsk” wynosi 6 tysięcy złotych. Jak na miasto o prawie czteremilionowym budżecie nie jest to wielka kwota, zważywszy cel tych billboardów. Podobne akcje prowadzi inne miasta, chociaż w mniejszym zakresie. (...) Promocja skierowana jest i do turystów, i do inwestorów, chodzi o to, by nazwa „Słupsk” nie była pusto brzmiącym słowem. Dodam, że reklama wielkoformatowa jest tylko jednym z wielu elementów promocyjnej działalności miasta.

Zarzut, iż za pomocą tej akcji promocyjnej prezydent **Maciej Kobyliński** rozpoczyna swoją kampanię wyborczą do przyspieszonych wyborów jest tak absurdalny, że chyba nie wymaga komentarza. Wyjaśniam jednak, że **Maciej Kobyliński** nie zamierza startować w wyborach parlamentarnych. Jego zdaniem, jako poseł niewiele mógłby zdziałać dla Słupska, jako prezydent miasta może znacznie więcej, co zresztą słupszczanie oceniają najlepiej” – napisał w wyjaśnieniu **Marek Sosnowski**, rzecznik prezydenta miasta. (dmk)

## Pracuj za granicą

„Europejski rynek pracy przed i po akcesji” to najnowszy program szkoleniowy słupskiego Powiatowego Urzędu Pracy przygotowujący bezrobotnych do podjęcia zatrudnienia w powiększonej Unii Europejskiej.

Program zawiera konkretne informacje o jakich instytucjach w wybranym regionie Unii Europejskiej należy się zwrócić, aby znaleźć pracę. Dla chętnych przygotowano również druki niezbędnych dokumentów w języku angielskim.

Prezentacja programu odbyła się w siedzibie PUP, jednak zapoznają się z nią również uczniowie i studenci. – W najbliższym czasie możliwości pracy za granicą przedstawimy uczniom klas maturalnych oraz studentom – zapowiada **Małgorzata Furtak**, kierownik ds. pośrednictwa pracy PUP.

Wszelkie informacje dotyczące możliwości znalezienia zatrudnienia za granicą już wkrótce dostępne będą również na stronie [www.pup.słupsk.pl](http://www.pup.słupsk.pl) (dmk)



## Jubileuszowe wykopki

Debrzno zmienia wygląd. Władze miasta chcą, aby wypiękniło na obchody 650-lecia nadania mu praw miejskich. Czasu jest już niewiele, bo pierwsze jubileuszowe uroczystości zaplanowano na czerwiec. (JG)

Na zdjęciu: Przed domem kultury powstaje skwer, którego ozdobą będzie okazała fontanna.

Fot. Grzegorz Janowczyk



Ford victoria z 1956 roku zdobył pierwsze miejsce w konkursie na Auto Klasyczne zorganizowanym przez biuro turystyki w Hawanie. Kuba ma największą ilość tzw. aut klasycznych na świecie wciąż na chodzie. PAP/EPA

Najbliższa przestrzeń kosmiczna jest coraz bardziej zanieczyszczona

## Obręcz ze złomu

Za parę wieków wokół Ziemi powstaną pierścienie podobny do tego, który otacza Saturn. Składają się będzie z żelastwa pozostawionego w kosmosie przez ludzi.

Tak jak się składa, że człowiek jest istotą, która wszędzie, gdzie tylko się pojawi, zostawia po sobie śmieci. Zabrudziliśmy już całą planetę - od wierzchołka Everestu pod oceaniczne głębie (podwyższony poziom metali ciężkich stwierdzono w organizmach fok i wielorybów), a ponieważ od 40 lat penetrujemy również najbliższą nam przestrzeń kosmiczną, również i tam nie może zabraknąć pozostawionych przez nas resztek.

Krające wokół naszej planety śmieci można, ze względu na rozmiary, podzielić na dwie podstawowe kategorie - na takie, których średnica przekracza 20 cm, oraz na mniejsze, mogące mieć wielkość nawet kilku milimetrów. Jest to bardzo istotny podział, bowiem obiekty z pierwszej grupy są widoczne w ziemskich teleskopach, dzięki czemu można śledzić ich lot (obecnie naliczono ich około 10 tysięcy), natomiast drobniak z drugiej grupy porusza się całkowicie poza naszą kontrolę.

Naukowcy uważają, że zanieczyszczenie bliskiego kosmosu może w przyszłości znacznie utrudnić pracę satelitom. Co najmniej raz mieliśmy już do czynienia z takim wypadkiem, kiedy to w wyniku kolizji z niezidentyfikowanym kawałkiem metalu, zgubionym na orbicie przez któryś z wcześniejszych wyszłonych pojazdów, zamilkła na zawsze francuska sonda, sama stając się bezużyteczną stertą złomu.

Przede wszystkim jednak śmieci stanowią poważne zagrożenie dla dużych baz orbitalnych, takich jak budowana wciąż Międzynarodowa Stacja Kosmiczna, która po ukończeniu osiągnie rozmiary boiska do piłki nożnej. Tak wielki obiekt będzie łatwym celem dla orbitalnego gruzu - eksperci szacują ryzyko zderzenia na 5-10 procent w ciągu najbliż-

szych 15 lat. Tymczasem rozliczne ambitne plany przewidują umieszczenie na orbicie hoteli, laboratoriów farmaceutycznych, magazynów czy nawet małych fabryk.

Czy jest jakiś sposób na to, byśmy w ciągu kilkudziesięciu najbliższych lat nie zaśmiecali najbliższego kosmosu w stopniu uniemożliwiającym jego dalsze wykorzystanie? To pytanie jest o tyle istotne, że z każdym rokiem rośnie liczba satelitów krążących wokół Ziemi. Szacuje się, że do końca tej dekady nad naszymi głowami zaczną latać od 1 do 2 tys. nowych pojazdów kosmicznych. Rozsiane po całym świecie kosmodromy - od Brazylii, Gujany Francuskiej i USA na półkuli zachodniej po Rosję, Kazachstan, Chiny, Indie, Japonię i Australię na półkuli wschodniej - pracują pełną parą. Satelity wystrzeliwuje się nawet ze specjalnej platformy ustawionej na środku Oceanu Spokojnego.

Co zatem możemy zrobić, by gruz nie był dla nas groźny? Według ekspertów, powinno się wystrzeliwać tylko takie rakiety i pojazdy, które po wykonaniu misji będą mogły spłonąć w ziemskiej atmosferze. Receptą na zmniejszenie liczby odpadków mogą być też remonty starych satelitów zamiast wystrzeliwanie nowych. Wszystkie te działania mają jednak pewną istotną wadę: zwiększają koszt kosmicznych przedsięwzięć. Dlatego dobrowolnie nikt się ich nie podejmuje.

Skoro tak, proponują naukowcy, trzeba wprowadzić międzynarodowe prawo zakazujące wystrzeliwania w kosmos pojazdów, których nie da się potem unicestwić. Ostrzegają! jeśli nie oczyścimy ze złomu najbliższego otoczenia Ziemi, pierścien żelastwa wokół niej zgęstnieje do tego stopnia, że uniemożliwi nam rozwój technologiczny i cywilizacyjny. Warto sobie uświadomić, że bez satelitów nie byłoby nowoczesnej telefonii, telewizji, nawigacji czy meteorologii. W ciągu 40 lat silnie uzależniliśmy się od kosmosu, choć nie ma tam tleny, grawitacji, przyrody i paru innych rzeczy niezbędnych nam do życia. (SN)

## Wzięta tylko króliczka

9-letnia dziewczynka z Florydy została aresztowana, skuta kajdankami i drobniogłowo przesłuchana na komisariacie, po tym jak oskarżono ją o kradzież królika sąsiadki - informację podała stacja FOX News. Policjanci znaleźli czarno-białego królika skaczącego po pokoju dziewczynki, założyli jej kajdanki i zabrali na posterunek. Funkcjonariuszy zawiadomiła sąsiadka - właścicielka zwierzątka, która twierdziła, że dziecko zamieszane jest również w inne drobne kradzieże. Dziewczynka zaprzeczyła wszystkiemu i zaczęła głośno płakać. Przyznała się jedynie, iż wzięła króliczka, ale nic więcej. Mimo to zamknięto ją w areszcie dla młodocianych, skąd przerażoną córkę odebrała matka. (sys)

Przeżyć...

# Straszna szkoła?

Sandrę przeraża dosłownie wszystko, co wiąże się ze szkołą: budynek, plan lekcji na ścianie, spotkania na ulicy nauczycieli. W klasie nie potrafi usiedzieć spokojnie nawet kilku minut. Bardziej interesuje ją to, co dzieje się za oknem, niż co mówi nauczyciel. Nie lepiej jest z Bartkiem, który zwykle powolny i flegmatyczny, na lekcji staje się znerwicowany i rozkojarzony. Nie potrafi zapamiętać żadnej definicji, nawet krótkiego wiersza. Oboje dzieci mówią: „Nienawidzę szkoły!”.

**F**OBIA, mówiąc językiem fachowym, to uporczywy, wręcz chorobliwy lęk przed określonymi sytuacjami, zjawiskami czy przedmiotami. W tym wypadku fobią wywołuje szkoła. Dziecko nie może odrabiać zadań domowych, bo kojarzą się one zrazem z miejscem, w którym je zadano. Lęk paraliżuje jego psychikę, nie pozwala myśleć, skupić się, co najgorsze - uczyć. Nie może przyswoić wiedzy w domu, więc idzie do szkoły nieprzygotowane i wtedy naprawdę ma się czego bać. Błędne koło!

Zdarza się, że osoba cierpiąca na szkolną fobię zaczyna często chorować. Przed wyjściem do szkoły pojawiają się wymioty, bóle brzucha, biegunka, skurcze mięśni, skoki gorączki nawet do 40 st. C. Wystarczy, żeby przestraszona matka powiedziała: „zostaniesz w domu”, a wszystko mija jak za dotknięciem czarodziejskiej różdżki. Ktoś dotknięty fobią woli nawet przez kolejne tygodnie leżeć w szpitalu, byle tylko opuścić szkołę. To taka korzyść wtórna: nieszczęście, które w rzeczywistości jest wielkim szczęściem.

Zdaniem **Andrzeja Samsona**, znanego psychologa i psychoterapeuty rodzinnego, nie do końca jest prawdą, że tylko szkoła bywa głów-

nym winowajcą fobii. - *Niemala tu rola i domu* - mówi. - *Normalne dziecko nie boi się szkoły w stopniu tak paraliżującym. Ono boi się też tego, co dom zrobi w związku z tym, co stało się w szkole. Poza tym wiele dzieci dotkniętych szkolną fobią cierpi jednocześnie na nadmierną opiekuńczość matki lub najbliższych. Zbyt duża koncentracja matki na dziecku i zaspokajanie jego wszystkich potrzeb często powoduje zarazem rozwój dziecka w kierunku osobowości narcystycznej i związane z tym nierealistyczne przecenianie własnych możliwości. Kiedy sytuacja szkolna powoduje zagrożenie tego obrazu, przeżywa ono lęk.*

**N**P. **Mateusza** oblewa zimny pot na samą myśl, że mógłby zapaść jakąś dwójce. Drepczy go myśl: „Co wtedy powie tata?”. Z kolei **Alinka** nie za bardzo radzi sobie na klasówkach z matematyki, choć w domu liczy jak „kalkulator”. „Tuman z ciebie, nie uczysz się, wstyd mi przynosisz” - padają z ust matki najcięższe argumenty. - *Tak więc można śmiało powiedzieć, że na fobie dziecka pracują zarówno rodzice, jak i szkoła* - podkreśla A. Samson.

A w ogóle fobia to wystarczający powód, by zgłosić się do psychologa. Rozmowa z fachowcem pomoże nabrać dziecku dystansu do siebie, swoich problemów. Najczęściej do poradni trafiają dzieci z problemami psychosomatycznymi, czyli takie, które są właśnie tylko nieprzyznane do nauki w szkole. Objawy zniechęcenia do szkoły bardzo często mijają u nich już po kilku rozmowach z psychologiem.

- *Fobia pojawia się najczęściej na początku czwartej klasy i przy zmianie szkoły* - mówi A. Samson. - *Czwarta klasa to jakby przejście do szkoły na nowo: rozstanie z ukochaną wychowawczynią, nowi nauczyciele prowadzący poszczególne*

przedmioty. Nauka przestaje być „zabawą”, a na dobry stopień trzeba zapracować nie na zarty.

Psychologowie uznają klasę za społeczność, która potrafi wpędzić w nie lada kompleksy. A to już kolejny krok do „złapania” fobii. Swoją sympatią i uznaniem klasa może wynieść kogoś na wyżyny, ale może też zniszczyć brakiem akceptacji. Niektórzy są olimpijczykami, a panikują, że przyklei im się etykietkę „kujon”. Boją się potem „wychylić” ponad przeciętność, zaniżając swoje loty, ambicje bycia wyróżniającym się uczniem. - *Do nowej szkoły trzeba wejść, jakby przyszedł się odebrać Oscara* - radzi **Anna Pietrzak**, psycholog. - *Nie wolno pod żadnym pozorem wysyłać sygnałów w rodzaju: „Będę kołem ofiarnym”, „Jestem chorobliwie nieśmiały”.*

**J**EDNAK złą metodą jest też bratanie się z całą klasą za wszelką cenę. - *Spokojnie, na zawarcie wielkich przyjaźni ma się kilka lat* - odpowiada młodym A. Pietrzak. - *Najpierw warto przyrzec się, kto wysyła do nas miłe sygnały, kto jest fajny. I bez pochopnych wniosków. Dziś ktoś podłożył nam nogę, za kilka lat może stanąć z nami na ślubnym kobiercu.*

Cała nadzieja jednak znów w rodzicach! - *Zawsze stawajcie po stronie swojego dziecka* - apeluje A. Samson. - *przećwiczko szkołę i reszcie świata!* To jest t w o j e dziecko, które jest dla ciebie wartościowe, a szkoły właściwie nic nie obchodzi, bo jest ono z reguły tylko numerem w dzienniku i... kłopotem. Niczym balsam zaś muszą podzielać słowa matki lub ojca: „Nie przejmuj się i tak jesteś najwspanialszym synem, najlepszą córką na świecie i Kocham cię”. Dziecko zaś się otrząśnie i wyciągnie wniosek: „No dobrze, i szkołę trzeba przeżyć”...

ANNA WOJTAN

## Przytul mnie!

Przytulanie się do kogoś bliskiego nie tylko poprawia nastrój, ale chroni również przed atakiem serca - Informuje serwis BBC. Brytyjska Fundacja Zdrowia Psychicznego przeprowadziła badania, z których wynika, że rozmowa z kimś bliskim i przytulanie się jest najlepszym sposobem na smutki, a to może w przyszłości uchronić przed atakiem serca. „Nasze samopoczucie - jak twierdzą naukowcy - ma duży wpływ na zdrowie. Z badań wynika również, że ludzie, którzy mieli atak serca, wcześniej cierpieli na depresję. Poprawianie sobie nastroju poprzez przytulanie się do bliskiej osoby znacznie częściej wybierają kobiety (83%) niż mężczyźni (68%). Panowie wolą poprawiać sobie nastrój seksami, podczas gdy panie preferują spędzanie czasu z rodziną i przyjaciółmi. (sys)

Naukowiec z Australii chce przesiedlić na ten kontynent czarne nosorożce

## Powrót olbrzymów

Zdegradowana sawanna w Australii może stać się nową ojczyzną dla zagrożonych wyginięciem czarnych nosorożców afrykańskich.

Sprawa sprowadzenia zwierząt na obszary australijskiego stanu Queensland, które w efekcie nadmiernego wypasu są obecnie bezużyteczne dla rolnictwa, jest dalece zaawansowana. Autorzy pomysłu uważają, że tamtejsza przyroda jest środowiskiem niemal identycznym z tym, w jakim żyją dzikie nosorożce w Afryce.

**Tim Nevert**, szef przedsięwzięcia, planuje utworzenie dwóch rezerwatów; jeden z nich, o powierzchni od 5000 do 10 000 ha, ma być położony w pobliżu portowego miasta Cairns, co według pomysłodawców umożliwi stosunkowo łatwy dowóz turystów. Taka lokalizacja świadczy o tym, że obok zubożonego gatunku, animatorzy mają również inny - zarabianie pieniędzy na pokazywanie rzadkich zwierząt.

Drugi, znacznie większy rezerwat, o powierzchni od 100 do 200 tys. hektarów, zostanie usytuowany w głębi lądu, co zapewni zwierzętom spokój i jak najlepsze warunki życia. Nevert uważa, że nie ma na świecie drugiego miejsca tak dobrze imitującego Afrykę i zapewnia, że nosorożce będą się tutaj czuły doskonale.

Wielu przyrodników uważa jednak, że projekt pozbawiony jest sensu. Zwracają oni uwagę na wysokie koszty przedsięwzięcia, a także na możliwość niezamierzonego kaleczenia lub nawet śmierci niektórych zwierząt w czasie transportu. Przedstawiciele światowych organizacji ekologicznych podkreślają, że zainwestowane w to pieniądze można by wydać inaczej, za dużo lepszym pożytkiem dla światowej przyrody.

Zwolennicy utworzenia australijskiego rezerwatu dla nosorożców są jednak zdania, że wdrożenie ich projektu pozwoli ocalić ten ginący gatunek. Nevert zwraca uwagę, że

kilkaset zwierząt przebywających obecnie w ogrodach zoologicznych całego świata nie gwarantuje tego, że te zwierzęta, które żyją na wolności, choć znajdują się pod ochroną, codziennie stają przed wieloma zagrożeniami.

Zwolennikiem przedsięwzięcia nosorożców jest natomiast znany paleontolog **Tim Flannery** z Muzeum Historii Naturalnej w Sydney, najwybitniejszy znawca ssaków australijskich. Dla niego przyjazd nosorożców byłby czymś w rodzaju wycieczki w odległą przeszłość, w czasy, kiedy Australię zamieszkiwały tak duże zwierzęta. Było to około 40 tys. lat temu. Uważa się, że to właśnie ludzie, polując i wzbudzając pożary lasów, doprowadzili do wymarcia tych olbrzymich ssaków. - *Sprowadzenie nosorożców mogłoby zatem być jakimś drobnym zadośćuczynieniem za krzywdy wyrządzone dawno temu australijskiej przyrodzie przez nasz gatunek* - zauważa prof. Flannery. (SN)



Fan roweru jedzie przebrany za... stonia z motyliami skrzydłami podczas zorganizowanego w stolicy Filipin, Manili, „Rajdu Światłików”. Setki rowerzystów przebranych za owady wzięło udział w tej wesołej imprezie i jeździło po Manili promując ten zdrowy dla człowieka i naturalnego środowiska środek transportu.

PAP/EPA

## 136 lat Yody

Najstarsza mysz na świecie Yoda z University of Michigan, skończyła 10 kwietnia 2004 roku cztery lata. Karłowata myszka razem z innymi osobnikami - Księżniczka Leia, mieszka w sterylnej klatce. Młodsza i większa samiczka pozwala Yodze ogrzać się ciepłem jej ciała, ponieważ stare myszy szybko i łatwo marzną. Obecny wiek najstarszej myszy to 1462 dni, co odpowiada 136 latom życia człowieka. Naukowcy tłumaczą tak długie życie myszy tym, w jakich warunkach ona żyje. Po pierwsze odżywia się regularnie pokarmami bogatymi w wiele witamin. Po drugie nie żyje w stresie i dużo się rusza. (sys)

GŁOS KOSZALIŃSKI/GŁOS SŁUPSKI  
4.05.2004 r.

# 10 Ogłoszenia

## SPRZEDAŻ AUT

Auto-Handel-Komis Mokrzeszy, rok założenia 1991  
**SPRZEDAŻ, KUPNO, WYMIANA**  
 Koszalin, Szczecińska 45  
 tel./fax (094) 343-47-93, www.ahk.mokrzeszy.pl  
**Najtańsze na rynku pakiety ubezpieczeń**  
**CENTRUM**  
**KREDYTOWO-LEASINGOWE**  
 100% CENY SAMOCHODU W KREDYT,  
 UPROSZCZONE PROCEDURY  
 Koszalin, Koszubska 3, tel. (094) 345-91-27 (fax 28)  
 Kredyt hipoteczny, samochodowy i na wszystko  
 co posiada dowód rejestracyjny  
 bez ograniczeń wiekowych na 72 miesiące,  
 również z giełdy i ogłoszeń.  
 Najwyższy (3 l) kredyt gotówkowy do 20000 zł.  
 M.M. „Bilans”  
 Biuro Obrotu Wierzytelnościami  
 Koszalin, Koszubska 3, tel. (094)345-91-29, mmbilans@o2.pl  
 skuteczna windykacja długów (faktury, umowy)  
 bez wstępnych opłat, również sądowych.

! **SKUP SAMOCHODÓW POWYPADKOWYCH.** 0-602-506-359.

! **AUTOKOMIS „Mix-Car”** Lisowski - pośrednictwo sprzedaży bez opłaty skarbowej, atrakcyjne kredyty, profesjonalna obsługa. (094)346-23-55, 0501-531-938. Koszalin, Gnieźnieńska 43.

! **SAMOCHODY** - największy wybór. Skutery, Kredyty, ubezpieczenia, leasing. Autokomis „Max-Car” Koszalin, Szczecińska 90, 346-59-16.

**ALUFELGI** 15" z oponami 185/55, rozstaw 114,3. 0604-276-047.

**AUTOKOMIS „AUTO-LAND”**. Szybka sprzedaż. Osobowe. Ciężarowe. Tani kredyt (wszystkie roczniki), leasing. Możliwa zaliczka. Koszalin, Bohaterów Warszawy 29, 0-94/34-71-773.

**CITROEN XM 2,1 TD** (1991), pełna opcja, 8.000, 0-508-120-658.

**DUCATO** przyczepa laweta 1,6 diesel, ford silnik. 31-888-95 20.00.

**FELGI** aluminiowe 17", stalowe 15" do BMW. 0608-421-375.

**FIAT 126p** (1997). (094)341-24-26.

**FIAT brava 1,4** (1996). 0501-334-500.

**FIAT ducato** (1998). 0602-504-609.

**FIAT SIENA 1.6** 1998, 82200 km. (094)341-49-46, 0692-460-114.

**FORD escort** (1997) 1.6 benz. 94000 km, 18.000 zł. 0608-125-709.

**FORD mondeo combi** 1,8 TDI 1995 0-502-53-26-40.

**FORD scorpio 2.5D** (1987) na części tel. 311-52-34.

**GOLF II 1.3i** (1991). 316-56-56, 0503-198-681.

**IVECO** 190-32 ciągnik siodłowy 2 szt. tania lub zamienię na osobowy. 0604-718-019.

**MINI** cooper 1.6 (1996) ciężarowy, transporter T-4 2,4D (2000); transporter 2,4D (1998) podwójna kabina + skrzynia; camaro 4,0 (2000). (0-59) 845-71-25, 0-603-075-745.

**MONDEO** rozbite. 0601-650-172.

**OPEL astra kombi** 1,6 (1991); 0503-142-502.

**OPEL vectra kombi** 2.0 1998. 0501-500-152.

**PONTIAC** 2,3 (1994) van 7-osobowy. 0602-445-124.

**SIERRA 1.8TD** 1990/95 5.900 tel. 0503-176-998.

**SKRZYŃNIA** biegów polonez 0-506-288-389.

**STAR 200** (1989) cena do uzgodnienia. 0509-230-035.

**TOLEDO** (1997) 1.8i wyposażony. 0888-602-256.

**TOYOTA avensis** 2,0 sedan (1998) serwisowana. Salon „Toyota” Koszalin 34-10-282.

**TOYOTA carina E 1,6XLI** (1997). Salon „Toyota” Koszalin 34-10-282.

**TOYOTA corolla** 1,4 liftback (2000) serwisowana. Salon „Toyota” Koszalin 34-10-282.

**VITO CDI** (2000). 0501-786-424.

**VOLVO 240D** (1982) 0509-349-296, 343-04-11.

## NIERUCHOMOŚCI - SPRZEDAŻ

**Nowa oferta mieszkań w centrum Koszalina**  
**Lokalizacja: Zwycięstwa - Dworcowa, Rzemieśnicza**  
 Powierzchnia od 33 m kw. do 57 mkw.  
**Cena już od 75.000 zł brutto; indywidualne ogrzewanie gazowe**  
**Sprzedaje: SELFA** Koszalin, ul. Słowiańska 3, 342-25-18, 342-24-21  
 KB-352p

## NOWE MIESZKANIA ATRAKCYJNE LOKALIZACJE w Koszalinie

• **Odrodzenia II** • **Ośiedle Lipowe**  
 ■ wysoki standard wykończenia  
 ■ wpłaty ratalne  
 GA-1717p  
**PPW „BUDOPROJEKT” Sp. J.**  
 Koszalin, ul. Modrzejewskiej 48a  
 tel. 347 12 25 (w godz. 11-16)

!! „**NORD**” 347-12-30 Artylerzystów 18a - komfortowy dom wolno stojący 200 m - 395.000. Kupujący bez prowizji!

!! „**NORD**” Cisowa - dom wolno stojący, działka 588 m - 245.000, -

!! „**NORD**” Sucharskiego - 2-pokojowe 42,2 m, loggia - 70.000, -

!! „**NORD**”  
 www.nord-nieruchomosci.pl

**SKLEP** i boksy naprawy, branży motoryzacyjnej. Ustka. 0606-123-738.

**WCZASOWY** dom. 0508-118-571.

**ZIEMIA** o pow. 70 arów w Łabuszu 608-59-34-56.

**NIERUCHOMOŚCI - KUPNO**  
**2-POKOJOWE** kupię. 0504-301-730.

**2-POKOJOWE** w Spółdzielni „Nasz Dom”. 0695-423-420.

**DZIAŁKĘ** budowlaną, pensjonat nad morzem, (094)3171-417.

**SPRZĘT - MASZYNY**  
**BETONIARKĘ** kupię. 0693-553-316.  
**WYRÓWNIARKĘ** 610 mm. Koszalin, 0604-613-489.

**KONSTRUKCJE** halli, 0-506-161-872.

**KONTENER** mieszkalny 94/346-26-48.

**KOPARKĘ** T 175 T2. 0606-638-984.

**KOZIE** mleko, sery. (059)846-22-70.

**KOZIE** mleko. (059)846-22-70.

**LABRATORY** 7-tygodniowe, Koszalin. 341-51-91, 0608-349-083.

**LIGUSTRY ŻYWOPLOTOWE** ZIMOZIELONE, ZWYKŁE. 340-22-72.

**LODÓWKĘ „ARDO”** 85/50/55 cm, używana 6 miesięcy; 350 zł; 0888-593-753.

**ŁAWKI** na cmentarz sprzedam, różne, ładne, tanio. Tel. 3411-730, 0606-43-88-96.

**MASZYNĘ** do wypieku mini paczków produkcji amerykańskiej. 3189-771, 0601-858-585.

!!! **KREDYTY** hipoteczne, gotówkowe, konsolidacyjne. (094)345-72-29; 0691-798-947.

!!! **NAJNOWSZA** oferta - kredyty konsolidacyjne, kredyty hipoteczne dla osób fizycznych i firm. Fachowe doradztwo 10-letnie doświadczenie. Koszalin, 346-55-47.

!! „**WARIANT**” kredyty. Koszalin, Pottawska 4, 343-81-60.

! **ATRAKCYJNE** kredyty (094) 342-40-27 wew. 44, Pottawska 8.

! **KORZYSTNE** kredyty budowlano-hipoteczne (Promocja!), gotówkowe - 5,85%, konsolidacyjne. ODDŁUŻANIE. (094)345-83-46. Zwycięstwa 140.

! **MASZ** kłopot ze spłatą kredytów, kart? Chcesz płacić mniejsze raty? Zadzwoń! (094)345-83-46. „Consulto”. Zwycięstwa 140.

„**HACJENDA**” kredyty gotówkowe. (094)347-40-88.

„**NO MORE**” poszukuje partnerów na lato. Wyłączność 0602-334-118.

**8.000** - do 24 h. Bez poręczycieli, małżonków. (094)347-32-86.

**ATRAKCYJNE** kredyty! Ekstraliga agencji kredytowych! Koszalin, Hotel „Arka”. (094)347-40-61.

**BIURO** podatkowe - tanio, profesjonalnie. (094)347-78-47.

**BIURO** Podatkowe: rozliczenia roczne, księgi, kadry, płace, ZUS. (094)342-79-28.

**GOTÓWKOWE**, samochodowe, leasing, karty kredytowe. 0502-401-453.

**KREDYT** wiosenny! Gotówkowe, hipoteczne, konsolidacyjne. Promocja! Agencje PKO: (094)340-46-20 (13.00-18.00); (094)347-61-20 (10.00-20.00).

**KREDYTY** od A do Z. Kredyt wiosenny! Zwycięstwa 140, pok. 2. (094)341-91-30.

**NOWA** oferta - 2 dni! Kredyty od A do Z. Zwycięstwa 140, pok. 2. (094)341-91-30.

**ODSTAPIĘ NA BARDZO KORZYSTNYCH WARUNKACH AUTORYZOWANY PUNKT „ERA”. KOSZALIN, ZWYCIĘSTWA 156; 0600-90-40-45.**

**TRUDNE** kredyty. (042)630-39-92, 0506-65-45-96.

**MOTORYZACJA**

0-604-52-06-69 **POWYPADKOWE!**

!! „**AUTO GAZ**” montaż, naprawa. Raty bez pierwszej wpłaty. Koszalin, Lechicka 70, 343-09-55, 0-602-78-62-49.

!! „**AUTOGAZ**” od 1.050 brutto. Krótkie terminy. „Centrum Motoryzacji”. Ustka. (059)814-78-04.



**OPEL KAUFMAN**  
 salon i serwis: Koszalin-Kłof 41 - trasa na Gdańsk, tel. (094) 318-67-33, 318-61-84  
 salon i serwis: Kołobrzeg, ul. Witkowskie 6, tel. (094) 35-10-111, 35-10-585  
 salon i serwis: Słupsk, ul. Gdańska 18, tel. (059) 842-28-80

„**ABELARD**” Nieruchomości, Koszalin 341-02-51, Zwycięstwa 155 (zielona kamienica) www.abelard.pl

„**ABELARD**” - 3-pokojowe (66), Władysława IV, 95.000.

„**ABELARD**” - dom, Kościernica, 115.000.

„**AGIT** Nieruchomości” Szczecinek, (094)37-481-97.

„**ANKAM** NIERUCHOMOŚCI” Zwycięstwa 137 (Związkowiec), 0-94/342-26-19, 342-38-39, 0605-405-744, www.ankam.com.pl

„**ANKAM**” - 1,7 ha Dzierżęcino - 21 zł/m kw.

„**ANKAM**” - 3-pokojowe Tradycji - 85000.

„**ANKAM**” - Borowiec ziemia + 2 ha lasu malownicza okolica - 50000.

„**ANKAM**” - Jamno dom do wykończenia ciekawy architektonicznie - 200000.

„**GOLEK - NIERUCHOMOŚCI**”. (094) 342-53-89. Zwycięstwa 121.

„**KONTRAKT**”. (094)342-47-58. 3-pokojowe (pasaż „Millennium”). Działki: Świeszyno, Chłopy.

**2-POKOJOWE** Koszalin. 0605-45-22-49.

**3-POKOJOWE** „Przylesie” 120.000. 0606-94-90-89.

**3-POKOJOWE** 57 m kw. parter, 0602133241.

**3-POKOJOWE** Koszalin. 0504-30-17-30.

**3-POKOJOWE** Przylesie, 120.000. 0606-949-089.

**30.000,-** Lokal Kaszubska (pasaż) 0604-361-412.

**4-POKOJOWE** (70 m kw.) Ilip. Koszalin, Spasowskiego. 0502-09-59-36.

**DOM** Rokosowo - 200.000. 0502-461-572; (094)340-37-62 wieczorem.

**DOM** wolno stojący, nowy, komfortowo wykończony 170 m kw. Darłowo 314-10-76.

**DÓŁ** domku, dwa pokoje, osobne wejście. 0502-105-290.

**DZIAŁKA** budowlana w Grzybowie. Przystępna cena! 0693-120-710.

**DZIAŁKA** nad jeziorem. 0602-504-609.

**DZIAŁKA** siedliskowa, Konikowo, możliwość budowy domu. 0606-793-338.

**GARAŻ** (Bema). 340-21-18.

**GARAŻ** Kwiatkowskiego. 346-86-46 po 16.00.

**GARAŻ** - Batalionów Chłopskich - tanio. (094)343-39-61, 0607-36-12-12.

**LOKAL** Dąbki. 0501-243-090.

**MIELNO** - atrakcyjny teren (800 m kw.) do wydzierżawienia 094/346-88-11, 502-249-366.

**PILNIE** garaż, możliwość rat, 3 Maja Towarowa, Słupsk, 0-601-651-343.

**POJEZIERZE** Drawskie 1,15 ha, 50 m brzegu jeziora, 5 zł/m kw. (091)439-18-80.

**OKNA PCV TUR-PLAST® CZAPLINEK**  
 www.tur-plast.com.pl  
**BIURA HANDLOWE**  
 Koszalin  
 ul. Lechicka 39  
 tel. 342-09-45  
 Kołobrzeg  
 ul. Koszalińska 52 c  
 tel. 354-55-13  
 Czaplonek  
 ul. Pławieńska 7  
 tel. 375-44-95

## SPRZEDAŻ RÓŻNE

**REKPOL Opakowania**  
 Rolki kasowe, taśmy do metkownic, etykiety termiczne do wag:  
 MEDESA, BERKEL, BIZERBA, OPTIMUS  
 Białogard, tel. 312 43 26, 312 10 96

!! „**AK-TEL**”. Telefony komórkowe - nowe, używane. Skup - sprzedaż. Akcesoria, baterie, simlocki, naprawy, serwis. Karty „HEYAH”, uzupełniające - 10% zniżka. „Torg na Piętrze”. Koszalin, (094)340-46-07; DH „Jowisz”, Zwycięstwa 40; (094)343-30-69; Kwiatkowskiego 17 („Torg”).

!! **KURKI** szczeniaki, gęsięta, kacząta - dowieziemy - Górsko, (0-59) 810-85-85.

! „**AGD**” używane. Pralki, lodówkozamrażarki, oszklone. Piłsudskiego 19, (094)342-30-62.

! **TELEFONY** komórkowe, radioodtwarzacze samochodowe. Sprzedaż, skup, serwis, SIM-LOCK (od 10 zł). Koszalin, Laskonogiego 1 (obok katedry), (0-94)347-12-76.

**DOBERMAN** 16-tygodniowy tanio 888-305-508.

**DREWNO** kominkowe - opałowe 094/34-65-307, 0506-16-17-49.

**DREWNO** kominkowe, 0602-699-045.

**DREWNO** opałowe grab, 0602-216-135.

**DREWNO** opałowe; 0600-197-760, 318-31-07.

**DRZWI** wew. oszklone, drewniane 13 szt. 0-506-288-389.

**FOLIA** ogrodowa, budowlana, balkonowa, basenowa; worki. Słupsk, Gdańska 38, 842-56-59.

**JAJKA** - producent, Koszalin, Dzierżęcino 58. 3404-501. ●

**KAMIENIE**, 0600-197-760, 318-31-07.

**KOMPUTERY** najtaniej przyjdź z cennikiem konkurencji ul. Barlickiego 20 obok Manhatanu 347-50-54.

**MATERIAŁY** TAPICERSKIE HURT - DETAL. KOSZALIN, KOSYNIERÓW 37, (094) 345-42-92.

**OGIER** - roczniak 0-604-126-014.

**OWCZARKI** niemieckie - szczecińskie, Słupsk, (0-59)845-74-20, 0-608-474-457.

**PIEC** gazowy - okazja! 0501-446-467.

**ROŻEN** elektryczny na 15 kurczaków, Koszalin, 0696-058-812.

**ROŻEN**, wagi. 345-21-67.

**SIATKA** ogrodzeniowa ocynkowana, PCV. Moniuszki 11; 34-04-360. Wymiary dowolne.

**SIATKI** ogrodzeniowe, zgrzewane, zbrojenowe, słupki, kołczasty PCV, druty. Transport. (059)84-71-329.

**SPRZEDAM** jęczmień. Tel. 3180-579

**SPRZEDAM** cegłę i dachówkę. Ty-czewo 15.

**SPRZEDAM** kompletną szkrynię biegów do Bizona. 0695-876-570.

**SPYCHACZ** DT-75 - 8.000. 0503-742-192.

**TANIO** wózek dziecięcy. 345-78-70.

**WAPNO** rolnicze. (094)365-63-18.

**WIĄZARY** dachowe 12-metrowe, zbiorniki na olej opałowy 4000 litrów. 0602-445-124.

**WYCIĄGARKA** budowlana, grzejniki panelowe - tanio. (094)345-20-43.

**WYPRZEDAŻ** przyczep kempingowych 506-133-832.

**ZIEMIA** ogrodowa. (094)343-27-73, 0604-388-464.

## KUPNO - RÓŻNE

**BUDYNKI**, remonty 3180-364, 0504-038-672.

**CIĄGNIK** rolniczy MTZ - 82, (094)3183068.

**CIĘCIE** betonu, asfaltu. 0602-47-20-44.

**CIĘCIE**, usuwanie drzew i korzeni. 0608-153-134.

**CYKLINOWANIE** bezpyłowe Koszalin 341-09-97.

**CYKLINOWANIE**, układanie, panele, glazura, gładzie. (094)342-58-28, 0694-600-224.

**CYKLINOWANIE**. 312-32-93.

**DACHY**, ogólnobudowlane. 0888-109-568.

**DOCIEPLANIE**, 0604-718-484.

**DOCIEPLENIA** 0602-861-503.

**DRZWI** wejściowe do mieszkań - 094/346-05-85, Mieszka 13.

**EKOLOGICZNE** sprzątanie mieszkań, domów, pensjonatów. 0607-271-253.

**ELEKTRYCZNE** 0602-577-972 Koszalin.

**FACHOWO** gładzie, regipsy, glazura, remonty domów, mieszkań. VAT. 0-94/340-39-12, 0600-61-33-44

**GLAZURA**, gładzie, malowanie, 345-42-81.

**GLAZURA**, hydraulika. (094) 34-369-61.

**GLAZURA**, terakota, gładzie. Tanio i solidnie 697-158-668.

**HYDRAULICZNE** gazowe VAT. 341-60-76, 0608-275-463.

**HYDRAULIKA**, glazura. 0604-393-155.

**INSTALACJE** c.o., hydrauliczne 503-797-588.

**INSTALATORSTWO** elektryczne - pomiary. VAT. (094)31-85-784, 0504-701-220.

**JUNKERSY**, naprawa, tanio, gwarancja. 340-25-25.

**JUNKERSY** - naprawa, sprzedaż, wymiana. (094)341-04-27, 0603-339-835, 347-12-51.

**KOMINKI-PRACOWNIA**, projektowanie, realizacja, montaż. 0503-755-887.

**KUCHARZ** przyjęcia komunijne, (094)340-85-81, 0603-474-305.

**ŁODÓWKI**, zamrażarki. 34-16-504, 0691-948-056.

**ŁODÓWKONAPRAWY**. (094)345-79-16.

**MAGIEL** na telefon 340-52-21.

**MEBLE** na wymiar: kuchenne, łazienkowe, szafy, garderoby, lustra kryształowe. Promocja - montaż gratis! „KRYSTOM”. Koszalin, Wąwozowa 15A, (094)345-32-62.

**MEBLE**, szafy - zabudowy 094/34-16-159.

**NAGROBK** (094)316-35-50.

**NAJTAŃSZE** ogrodzenia 0-691-027-768, 340-57-19.

**NAPRAWA** komputerów 503-797-588.

**NAPRAWA**: lodówkozamrażarki, pralki (094)343-68-18, 0603-59-25-03.

**NAPRAWY** konserwacji okien PCV. (094)341-04-06.

**OCIEPLANIE** wtryskowe domów. (041) 31-17-016.

**OGÓLNOBUDOWLANE**, docieplenia, tynki, VAT, 0694-504-968.

**OKNA** „Anterm” PCV 5-komorowe. (094)346-23-93, Mickiewicza 8.

**OKNA** „Aster” PCV Koszalin, Grunwaldzka 7, 346-30-03.

**OKNA** „OPTIMA” 5-komorowe - producent. Roletki. Raty 1%. 341-12-90, (094)346-24-08.

**OKNA** „SALAMANDER” PCV: nowy styl - nowa forma, 5-komorowe. Krótkie terminy. Rabaty. (094)341-41-86, Morska 48.

**OKNA** „Veka” 034-545 brutto Bohaterów Warszawy 4 94/343-43-86.

**OKNA** drzwi PCV, tanio, solidnie. Raty. (094)343-17-65, Bohaterów Warszawy 2.

**OKNA** drzwi PCV „NEW-BUD” Koszalin, (094)345-72-29, Bożka 5.

**OKNA** firmy „Bajcar” 094/346-87-84 najtaniej. Wąwozowa 3.

**OKNA** PCV - producent. Profil 5-komorowy, biała uszczelka. „Trax” Koszalin, Przemysłowa 6, (Elmet) 346-67-05(06).

**OKNA** PCV - najtaniej! Kaszubska 10 (pasaz-06). 94/347-65-32.

**OKNA** PCV - najtaniej. „DREW-PLAST” Zwycięstwa 253, (94)340-39-16.

**OKNA**, drzwi PCV, aluminium sprzedajemy, montujemy, serwisujemy, 10 lat na rynku istniejemy. Solidną usługę oferujemy. „Filar” - Mardziel, Koszalin, Zamenhofa 6, 346-75-23.

**PIECZATKI** - 10 minut, bezuszurowe. Koszalin, Konstytucji 3 Maja 3/3, tel./fax (094)346-22-24.

**POLBRUK**, bruk - układanie. 0604-137-377.

**POLBRUK**, brukarskie usługi, 0606-75-17-17.

**POLBRUK** - produkcja, sprzedaż. 0888-104-653.

**PRALKI** automatyczne - naprawa. (094) 346-42-80, 0503-994-346.

**PRALKI** (0-94)341-68-93.

**PRANE** dywanów, tapicerek. (094)34-62-889, 0-602-504-311.

**REMONTY** ogólnobudowlane. 0697-310-866.

**ROLETY**, żaluzje, verticale. (094)341-04-06.

**STANLEY - GARDEROBY** 348-92-36

**STANLEY - KOSZALIN UL. ZWYCIĘSTWA 6.**

**STANLEY - KUCHNIE** 347-13-66

**STANLEY - PRODUCENT DRZWI PRZESUWANYCH 0600-318-660**

**STANLEY - SCHODY** 347-13-66

**STANLEY - SZAFY** 348-92-36

**SZKLARSTWO**, ramiarstwo. PPH „Mirex” Słupsk, Stonecna 15A, 841-30-81.

**TAPICERSTWO** tanio 346-46-47.

**TRANSPORT** żwiru, ziemi. Wykopy, niwelacja terenu. 0600-97-46-02.

**TYNKI** maszynowe cementowo - wapienne, gipsowe 0-604-461-350.

**VIDEOVDIFILMOWANIA** fotografia. (094)342-34-15; 0502-329-385.

**VIDEOFILMOWANIA** cyfrowe 0-94/343-44-92.

**AGROPLUS+**  
Centrum Obsługi Funduszy Europejskich

• doradztwo  
• wypełnianie wniosków: o wpis do ewidencji, obszarowych itp.

Koszalin, ul. Gerberowa 50A  
tel. (0-94) 348 03 82

**VIDEOFILMOWANIA** cyfrowe, 342-06-49.

**WIĘZY**, pokrycia dachowe, docieplenia. 0604-906-155, 3185-268 po 18.

**ŻALUZJE** pionowe, poziome - producent, rolety, markizy, folie okienne. Koszalin, Grunwaldzka 6, 34-60-353.

**ŻALUZJE**, roletki, verticale. (059)843-30-60.

**ŻALUZJE**, rolety, moskitiery. „F&F” montaż gratis. 0508-070-013.

**ŻALUZJE**, rolety, verticale. (094)343-20-67, 345-47-75.

**ŻALUZJE, VERTICALE, ROLETY - PRODUKCJA, HURT, DETAL.** „AKANT” Koszalin, (094)343-36-32 www.akant.com.pl, Morska 13. TANIO!

**TRANSPORT**

1,5 t 0503-100-478.

1,5 t 0606-888-664.

**BUS** 1t. Kraj - zagranica. 0-508-33-66-52.

**PIASEK**, ziemia, torf, 342-28-21.

**LOKALE**

11 „NORD” 347-12-30 Rynek Staromiejski - lokal na parterze 175 m.

1 TANIO jednopokojowe, (094)340-45-45.

**2-OSOBOWY** pokój z tarasem w domku, 340-27-82.

**2-POKOJOWE** umeblowane do wynajęcia. (094)345-27-74.

**CENTRUM** Koszalina lokal każda działalność - tanio. 345-91-94, 0601-74-77-92.

**DO** wynajęcia 2-pokojowe (48 m kw.). 345-43-80.

**DO** wynajęcia kawalerka nowa, w pełni wyposażona w centrum. (094)342-58-84.

**DO** wynajęcia lokal 78 m kw. Mielno, 1 Maja. 0602-427-092.

**DO** wynajęcia lokale w „CENTRUM ZA RZEKĄ” Słupsk, Kilińskiego, (0-59)84-03-655.

**DO** wynajęcia magazyn z zapleczem, rampa, warsztat, biura, media. Koszalin 342-61-40.

**DO** wynajęcia pawilon w Sianożętach 30 m kw. 0-505-355-428.

**DO** wynajęcia pomieszczenie 100 m kw. na sklep lub biuro. Zwycięstwa - Rokosowo. (94)340-50-93

**DO** wynajęcia pomieszczenie na gabinet kosmetyczny (w salonie fryzjerskim), (094)34-53-411.

**FIRMA** poszukuje lokali handlowych. 0693-353-828.

**GARAŻ** do wydzierżawienia w Sarbinowie; 094/316-56-56.

**GARAŻ** - Wąwozowa, 0602-460-629.

**KAWALERKA**. (94)343-06-48, 0-691-518-022

**KAWALERKĘ** pracującym wynajmę 094/340-72-71.

**KAWALERKĘ**, 0693-49-41-93.

**KOMFORTOWA** kawalerka, (0-94)34-36-254.

**LOKAL** 66 m kw. do wynajęcia - tanio. (094)343-60-69, 0508-386-431.

**LOKAL** gastronomiczny. 0604-48-35-24.

**PAWILON** do wynajęcia (70 m kw.) Jagoszewskiego 8. 0502-902-068.

**POKÓJ** 0505-083-293.

**POKÓJ** 2-osobowy (domek) osobne wejście 340-25-31.

**POKÓJ** 2-osobowy, 340-33-63.

**POKÓJ** w domku, (094)340-53-74.

**POKÓJ** z kuchnią, łazienką w domku „Na Skarpie” oddzielne wejście, Koszalin, 0603-766-712.

**POKÓJ**, (094)340-59-09.

**POKÓJ**. 34-60-711.

**POSZUKUJĘ** do wynajęcia 3-pokojowego 509-161-271.

**SEZONOWY** kompleks gastronomiczny w Łazach. (094)346-26-53.

**STANCJA** 34-76-606.

**TANIE** 2-pokojowe, obrzeża Koszalina. 341-35-57.

**NIEMIECKI** - „Germania”, Koszalin. Godz. 5,90 zł, germanistka. Początek 4 maja. 342-40-56.

**NIEMIECKI** (094)340-39-71;

**SZUKAM** korepetycji (flash) 34-225-17.

**UCZENNICE** na naukę zawodu - sprzedawca Białogard, ul. Kochanowskiego 3, tel. 312-28-22.

**PRACA**

**TELEPIZZA**  
Do nowo otwartego lokalu w Słupsku poszukujemy kandydatów na stanowiska:  
**INSTRUKTOR PRODUKCJI**  
nr ref. Inst./Słupsk/04  
Osoba zatrudniona na tym stanowisku będzie miała możliwość praktycznego zapoznania się z zarządzaniem firmą oraz kierowaniem zespołem pracowników.  
Zadania: • odpowiedzialność za prawidłowe funkcjonowanie lokalu • praca przy wyrobie pizzy i szkolenie personelu podstawowego zgodnie z zasadami korporacji • nadzór i odpowiedzialność za magazyn • kontrola jakości produktu i serwisu • kontrola kas • działania marketingowe mające na celu pozyskanie nowych klientów i utrzymanie satysfakcji z naszego produktu.  
**ASYSTENTKA**  
nr ref. Asyst./Słupsk/04  
Odpowiedzialna za organizowanie lokalnej promocji produktu i pozyskiwanie klientów.  
Zadania: • kontrola akcji rozszerzenia ułotek (to nie jest praca biurowa, to praca w terenie) • urodziny dla najmłodszych klientów • kontakt z kluczowymi klientami • telemarketing, badanie opinii klienta • szkolenie personelu podstawowego.  
Od kandydatów oczekujemy: • dyplomy czystości • praca siedem dni w tygodniu, w systemie zmianowym, także w godzinach nocnych • wykształcenie minimum średnio • predyspozycje do kierowania zespołem • zdolności organizacyjnych • zaangażowanie, odpowiedzialność za powierzony obszar i podległych pracowników • motywacja do realizacji wyznaczonych lokalnych zadań.  
Rozpoczęcie pracy na każdym z powyższych stanowisk daje możliwość awansu na KIEROWNIKĄ LOKALU.  
Osoby zainteresowane prosimy o nadsyłanie aplikacji na adres:  
TelePizza, Dziel. Zaobob Ludzkich, ul. Marymoncka 32b, 01-869 Warszawa lub rekrutacja@telepizza.pl lub wypełnienie ankiety na stronie www.telepizza.pl  
KB-477p

**BIURA HANDLOWE:**

**KOSZALIN**  
ul. Zwycięstwa 17B  
tel. 3 403 700  
**KOŁODZIEC**  
ul. Pomorska 2e  
(wejście od Zwycięzów)  
tel. 35 422 58  
**DRAWSKO POM.**  
Plac Konstytucji 12  
tel. 36 34 847  
**POŁGĄŃ ZDRÓJ**  
ul. Miłkowska 11A  
tel. 36 64 900  
**BIAŁOGARD**  
AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL „OKNAR”  
ul. Wojska Polskiego 11  
tel. 312 32 26

**PROMOCJA - NOWOŚCI II - DOBRE CENY!!!**

**Obuwie BHP POLSTAR®**

trzewiki, półbuty, skóra, zamsz, kolory, antywstrząs, podwójny wtrysk, zaawansowana technologia niemiecka DESMA, zgodność z wymogami Unii Europejskiej, norma EN 345, Certyfikaty Europejskie CE

**TERAZ!!!**

**CERTYFIKATY EUROPEJSKIE GWARANCJĄ BEZPIECZEŃSTWA**  
OC BHP POLSTAR® 75-734 KOSZALIN, ul. H. Modrzewskiej 52, tel. 34 38 999

**TOP** Sp. z o.o. poszukuje w osiedlach lokalu handlowego do 1000 m kw. z parkingiem. Oferty na fax: (094) 342-27-12, sekretariat.top@post.pl

**WYNAJMĘ** pomieszczenie gospodarcze lub gospodarstwo blisko Koszalina.. 0608-84-35-44.

**WYNAJMĘ** pomieszczenie. 34-16-400.

**ZAMIANY**

**3-POKOJOWE** 44 m kw. do remontu na Rybackiej (Koszalin) na 1-pokojowe własnościowe 30 m kw. (094)35-315-39.

**NAUKA JAZDY**

„AUTO-NAUKA Tkaczyk” (0-94) 347-11-77.

„WEEKEND”. (094)34-20-584; 0604-755-953.

**NAUKA**

**ANGIELSKI** korepetycje. 0501-663-637.

**FIZYKA** 343-37-81.

**FRANCUSKI** 0608-353-680.

**KURSY** przewoźników - certyfikat kompetencji zawodowych, przewoźników towarów niebezpiecznych, doradców, pedagogicznych, gastronomicznych, czeladniczo - mistrzowskie, energetyczne, bukielarstwo, minimum sanitarnego, HACCP, pomoc przedlekarska, kierowca wózków, BHP, Roczne Studium: Fryzjerskie, Gastronomiczne, Studium Ogólnokształcące, inne. ZDZ Koszalin, Zwycięstwa 121 (34-22-561).

**MATEMATYKA** 0601-88-14-15.

**MATEMATYKA**, (0-59)845-73-94, 0-607-56-84-49.

**NIEMIECKI** 0600-197-753.

**NIEMIECKI** nauczyciel 698-644-813.

**I PILNE** 3 osoby. Wysoko dochodowa. 0501-554-183.

**2 SPRZEDAWCÓW**, 4 przedstawicieli handlowych oraz pracowników fizycznych firma zatrudni. 800 - 1600 złotych miesięcznie. (094)34-342-21.

**ANGLIA** praca od maja do sześciu miesięcy 18-40 lat, angielski. www.migacztravel.pl. (091)484-40-97.

**ATRAKCYJNA**, legalna praca przy zbiorach owoców. Skandynawia. Przeciętne dniówki 150-300 zł. Akord. Wyjechało z nami od 1989 r. ponad 10 tys. uczestników. Poszukujemy również przedstawicieli terenowych. (058)520-28-81, (058)344-24-45, (058)344-29-08; www.interregion.home.pl

**AU-PAIR** nowe biuro. 0507-304-232.

**AVON** 0605-251-962, (0-94) 342-38-62.

**AVON** - zarabiamy. 0692-914-399.

**BUDOWLANCÓW** zatrudnię, 0601-774-284.

**DO** współpracy z AVON-em zapraszam. Tel. 3457-259, 0502-324-505.

**EKSPEDIENTKĘ(TA)** do doświadczeniem na sezon. Sarbinowo, Nadmorska 55a.0-504-508-729

**FIRMA „PRESTIGE” S.A. KOSZALIN, ŻWIRKI I WIGURY 4, (094)346-66-640 ZATRUDNI STOLARZY.**

**FIRMA** zagraniczna, średnie, przeszkolimy. (094)34-638-71.

**FRYZJERKĘ** na sezon letni. 3189-771, 0607-955-558.

**GŁÓWNA** księgowa podejmie pracę, Koszalin, 0694-024-139.

**HERBALIFE** - odchudzanie, współpraca. 0604-875-222.

**KELNERA**, barmana, kucharza do restauracji NA STALE! CV i list motywacyjny składać w Kręgielni EMKA.

**KUCHARKĘ** doświadczoną na sezon od zaraz zatrudnię. 0502-653-346.

**NA telefon, sprzedaż okien, montaż, wymiana. 0607-271-287 także weekendy.**

**NOWO** otwarta firma zatrudni pracowników 094/341-11-22.

**POMOCE** kuchenne, barmana, kelnerów. Oferty - osobiście. Koszalin Zwycięstwa 32 godz. 10.00.

**POWYŻEJ** 35 lat. Wyższe, średnie, do 200 zł dziennie. 0608-119-022.

**PRACA** dla kobiet we Włoszech. 003938908866-55.

**PRACA** sezonowa w warzywniaku dla kobiet 0-601-283-418.

**PRZYJMĘ** opiekę nad dzieckiem 697-493-716.

**PRZYJMĘ**



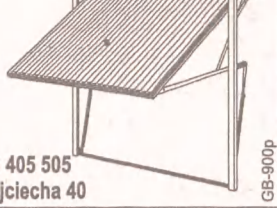
# DOM

**Ekonomiczne Systemy Grzewcze**
**esg**

- Turbokominki
- Pompy ciepła
- Fotoogniwa

**SUNERGY**
**Kolektory słoneczne**

 75-221 Koszalin, ul. Morska 20, tel./fax 094/ 343 04 60  
 e-mail: biuro@esg.net.pl, www.esg.net.pl

**BLACHODACHÓWKA  
KOMPLETNE DACHY  
- TANIEJ**
**POLECA**
**FHU SIERADZKI**
**KOŁOBRZEG-GRZYBOWO**
**UL. GRZYBOWSKA 25**
**TEL. (094)35 197 70**
**BRAMY GARAŻOWE**
**SIEBAU**

 Koszalin  
 tel. (094) 3 405 505  
 ul. św. Wojciecha 40

GB-900P

**Masz jeszcze szansę**

## Mieszkania i lokale na sprzedaż


**Doskonała lokalizacja  
Koszalin  
ul. H. Modrzejewskiej 23**
**Oddanie do użytku  
grudzień 2004 r.**
**MIESZKANIA**  
 pow. użytk. 47 m kw.  
 50,7 m kw.

**LOKALE**  
 pow. ust. 71,1 m kw.

**INWESTOR: Inwestycje Budowlane inż Tadeusz Czernicki**  
 Koszalin, ul. Bohaterów Warszawy 32  
 tel. 0609-543-460, 0502-323-080

GB-14066B

**DOMBET**

PRZEDSIĘWZIENIE PRODUKCJA MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

**STROPY**
**OTERIVA**
**► nadproża**
**► bloczki fundamentowe M-6**
**► kręgi**
**► płyty ażurowe**
**► płyty drogowe**

Rok założenia 1992

**TAXI 919**
**RADIO**
**MPT**

 połączenie  
 bezpłatne

**0-800-100-919**

 tel. komórkowy  
 i SMS

**502-531-531**

Teraz na kartę stałego klienta

do 50% taniej oraz nagrody!

Karty w taksówkach MPT 919 w Koszalinie.

 Koszalin  
 ul. Przemysłowa 9  
 tel. (094) 343-31-52

**RABAT 40%**
**OKNA PCV - DREWNO**
**GRANITY MARMURY**

 GRATIS: parapet, szara uszczelka, argon k = 1,1,  
 srebrne okucia, stopniowanie uchyłu, hamulec  
 rozwarcia, termometr, pomiar, transport, doradztwo,  
 wywóz, serwis, gwarancja

KOSZALIN, plac Kilińskiego 9, lokal 17

Tel. 094 / 345-98-02, tel./fax 022 / 836-08-44

tel. kom. 0692-724-712

**HURTOWNIA BHP**
**PLUS**
**Słupsk, ul. Wiejska 29**
**tel./fax 842 07 52**
**OFERUJE:**

1. OGRODNICZKI Z BLUZA (wysokiej jakości)

2. KOSZULE FANELOWE

3. FARTUSZKI DAMSKIE

4. OBUWIE ROBOCZE

5. OBUWIE FRANCUSKIE

6. RĘCZNIKI FROTTE

7. CZAPKI ROBOCZE

8. ŚRODKI CZYSTOŚCI

Realizujemy zamówienia telefonicznie.

Towar dostarczamy gratis.

Stosujemy upusty cenowe.

**ZAWSZE Dобра CENA!**

KOSZALIN, ul. Przemysłowa 5A, tel. (094) 34-16-758, (094) 34-16-774

**WYSOKA JAKOŚĆ  
ZA PRZYSTĘPNĄ CENĘ**
**RYNNU**
**GALECO**
**CENTRUM POKRYĆ DACHOWYCH PROGRESS**

- Największa oferta pap zgrzewalnych

- systemowe rozwiązania izolacji cieplnych i przeciwnożnych dachów, tarasów

i piwnic na bazie styropianu, styż. ekstrud. i wełny

- Produkcja styropianów laminowanych, również spadkowych

- Galanteria dachowa: wywietrzniki, odwodnienia, uszczelniacze

- Bogaty wybór dachówek bitumicznych

- Sprzęt dekarski, palniki, narzędzia

**oryginalne szwedzkie blachodachówki**

**produkuje się tylko w Szwecji**

**Plannja Siba**

Stalowy System Orynnowania

tylko oryginał zachowuje wartość

Dla pewności...

**Plannja**

www.plannja.com.pl

**Nasi Partnerzy:**

Koszalin P.P.U.H. FESTBUD, ul. Lechicka 58b, tel. (94) 346 85 93

PROGRESS, ul. Przemysłowa 5a, tel. (94) 341 67 58

Aktualna informacja o lokalnej dystrybucji naszych wyrobów - tel. (22) 814 10 60

**Przyjdź do nas!!!**
**Instalacje sanitarne**

39zł

48zł

199zł

Koszalin ul. Moniuszki 11a tel. 340 43 61

Dowóz gratis. Rabaty!!

**domy unibudu**

**www.unibud.com.pl**

tel. 0501 755 282

**ZENITBAU**

spółka z o.o.

**WYPOŻYCZALNIA**

■ SPRZĘTU BUDOWLANEGO

■ RUSZTOWAŃ

Koszalin, ul. Mieszka I 24

tel./fax 342-62-16, tel. 348-43-94

www.zenit-bau.com.pl

 Zapraszamy 7<sup>00</sup>, 16<sup>00</sup>, sob. 7<sup>00</sup>, 13<sup>00</sup>
**SKOK Rodzina**
**Pożyczka Gotówkowa**

bez poręczyciela do 4 000 PLN

dla małżeństw bez poręczyciela do 10 000 PLN

maksymalna kwota pożyczki 500 000 PLN

**BONUS DO 2 000 PLN**

W POSTACI LIMITU NA KARCIE VISA ELECTRON!

Koszalin ul. Grunwaldzka 6 tel.: 346 38 00

**„KLIMATEX”** (rok zal. 1987)

Koszalin, ul. Legnicka 6-10

tel./fax (094) 347-13-38

oferuje: \* klimatyzatory japońskiej firmy „DAIKIN”

\* klimatyzatory „TADMOR”

możliwość ustawienia temp.

wewnątrz pomieszczenia + 10°C

**ZAPEWNIAMY MONTAŻ, SERWIS**

Zapraszamy od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-16.00

SOS dla... książki

# Zmuszać do Konopnickiej?

Badania CBOS pozwalają wyciągnąć szokujący wniosek: co drugi Polak w ogóle nie czyta książek, trzech na pięciu ich nie kupuje. Tylko co ósmy Polak ma przywzity księgozbiór w domu.

Nic więc dziwnego, że niemal połowa społeczeństwa ma kłopoty ze zrozumieniem nawet prostego tekstu i że szerzy się wtórny analfabetyzm. Także wskaźnik czytelników bibliotek nie podnosi na duchu: to zaledwie 19 proc., podczas gdy np. w Finlandii - 67 proc., podobnie w Szwecji, Norwegii, Francji, Holandii, Słowenii.

## Czym skorupka za młodu...

Na pewno wiele przyczyn składa się na taki nie inny obraz polskiego czytelnictwa. Nie bez powodu znawcy problemu kładą taki na nacisk na to, aby od najmłodszych lat dzieci oswoić z książką. Jeszcze niedawno w rodzinach inteligentnych, a także w żłobkach, przedszkolach dzieciom czytało się bajki. Teraz książkę zastępuje telewizja, gry komputerowe, wideo. Tymczasem właściwie pierwsze cztery lata nauki decydują o tym, czy z dziecka wyrośnie czytelnik, czy chętnie będzie sięgać po książkę, nauczy się płynnie czytać, czy też wołami będzie się go zaciągać do jakiegokolwiek lektury. A jego edukacja literacka ograniczy się do streszczeń i bryków, zaś nazwiska bohaterów literackich będą się mieszać z nazwiskami aktorów.

Jak na razie zamyka się biblioteki dzielnicowe, miejskie, padają jedna po drugiej z braku funduszy. A bardzo często tam, gdzie ich zabraknie, kończy się zarazem jakieśkolwiek dostęp do książki (wielki tu w ogóle nie czyta ponad 60 proc. ludności). Tylko w ciągu ostatniej

dekady liczba bibliotek i filii w Polsce spadła do ok. 9 tys. - o ponad 12 proc., a punktów bibliotecznych o 87 proc. Prof. **Jadwiga Kołodziejska**, bibliotekoznawca z Polskiego Towarzystwa Czytelniczego i Instytutu Książki i Czytelnictwa Biblioteki Narodowej, uważa, że są zbyt niskie nakłady na biblioteki i czytelnictwo, a także często niewłaściwy stosunek władz samorządowych do bibliotek, które im podlegają.

Poza tym wiele zastrzeżeń budzą same zbiory - skromne, przestarzałe, nie obejmujące nowości wydawniczych, literatury encyklopedycznej, słowników itp. Nic dziwnego, że czytelnik wychodzi z biblioteki z kwitkiem. **W Unii Europejskiej zaleca się bibliotekom kupno 20 nowych książek na 100 mieszkańców rocznie, a u nas wskaźnik ten jest 6-krotnie niższy.**

## Zmuszać do Konopnickiej?

Lektury szkolne - to oddzielny rozdział. Fakt bezsporny: młodzież w ogóle mniej czyta. A już na pewno nie przemawia dziś do niej Konopnicka, Prus, Kochanowski. Buntuje się więc przeciwko zmuszaniu do czytania lektur, uważając je za przeżytek i nudziarstwo. Nic dziwnego, że zmiany programowe idą w stronę ograniczania listy lektur, uwspółcześniania ich, eliminowania utworów długich.

Z badań przeprowadzonych z kolei wśród młodzieży wynika, że niemal 10 proc. licealistów w ogóle nie czyta lektur (w technikach aż 75 proc.), zaś 90 proc. absolwentów szkół podstawowych nie przeczytało ani jednej książki przez ostatnie trzy lata! I mają na to przeważnie jedno wytłumaczenie: „szkoda czasu” albo „lepiej oglądać film na wi-

deo, niż czytać, bo to szybciej i się nie trzeba męczyć” (pisownia oryginalna!).

Ale z drugiej strony ten przymus czytania to jednocześnie jedyna chyba szansa na zetknięcie się z ambitną literaturą. Czytelnikami literatury „kanonicznej” są przeważnie uczniowie, studenci, nauczyciele. Z własnej woli rzadko kto sięga do lektury średniowiecznej, barokowej czy renesansowej. Jak twierdzą nawet pracownicy bibliotek publicznych, gros młodych czytelników uważa literaturę sprzed XX wieku za anachroniczną, nieciekawą.

Innego zdania jest prof. **Roch Sulima**: - Trzeba zmuszać do czytania w szkole. Inaczej następne pokolenia nie wiedziałyby już, kim byli Słowacki, Kochanowski. Agdyby honorować tylko kryterium „podobnie się - nie podoba się” - każde trudniejsze dzieło byłoby odrzucone i pozostałoby na etapie literatury sensacyjnej, kryminalnej bądź przygodowej. No, może jeszcze romansidel...

## Kto czyta, kto nie czyta?

Jak donosi raport Instytutu Książki i Czytelnictwa czytelnikami książek są z reguły: kobiety, osoby wykształcone, mieszkańcy miast, pracujący w „lepszych” zawodach, na wyższych stanowiskach. Najwięcej, ponad 24 książki rocznie, czytają kobiety w wieku 35-44 lata, z dyplomami wyższego uczenia, zamieszkałe w miastach, w rejonie środkowym i zachodnim. Natomiast wśród mężczyzn więcej jest tych, którzy nie czytają. Podobnie wśród osób słabo wykształconych, na marnych posadach, oceniających swoją sytuację materialną jako złą. (NewPress)

TERESA KWASNIEWSKA

PROMOCJA PROMOCJA PROMOCJA



Coraz bliżej do otwarcia **VII Koszalińskich Targów Zdrowia i Medycyny Naturalnej**  
**Moda - Uroda**

Organizator - Biuro Targów „Bałtyk” zaplanował je na 7-9 maja br. Podobnie jak w latach ubiegłych wezmą w nich udział wystawcy z całego kraju.

Tego typu imprezy targowe cieszą się bardzo dużym zainteresowaniem wśród zwiedzających. Cyklicznie już odbywają się w Krakowie, Łodzi, Gdańsku, Szczecinie, ale tylko koszalińscy organizatorzy z powodzeniem zapraszają do udziału w targach zarówno przedstawicieli medycyny niekonwencjonalnej, jak również konwencjonalnej. W czasie tegorocznej imprezy poświęconej zdrowiu będzie można skorzystać z porad specjalistów ze Szpitala Wojewódzkiego, m.in. lekarza rehabilitacji, dietetyczki, zobaczyć najnowszy sprzęt do rehabilitacji, a także wykonać badanie krwi na poziom cukru i cholesterolu albo skorzystać z promocyjnych szczepień przeciw żółtacze zakaźnej i pokarmowej. Na stoisku ZOZ Medical Beta będzie można zasięgnąć informacji nt.

diagnostyki genetycznych chorób, m.in. choroby Alzheimera. Osoby, które będą na czczo, będą miały możliwość pobrać krew na badanie poziomu cukru i cholesterolu. Chętni skontrolują ciśnienie. Pracownicy Medical Beta udzielią wszelkich informacji o możliwości korzystania z bezpłatnej opieki medycznej w krajach Unii Europejskiej po 1 maja 2004 r. Fachowcy ze Specjalistycznego Zespołu Gruźlicy i Chorób Płuc w Koszalinie będą m.in. u chętnych określać pojemność oddechową płuc, wykonywać inhalacje. Firma Marke - Med zaprezentuje rodzaje aparatów słuchowych.

Na targach będzie można kupić wszystko, co wiąże się z medycyną naturalną, od płyt z muzyką relaksacyjną poczynając przez biżuterię chroniącą przed chorobami, sandały lecznicze, maty do akupresury, poduszki zdrowotne wypełnione łuską gryczaną, preparaty ziołowe, nawilzacze, inhalatory, biolasery do laseropunktury, remedia do feng shui, na okularach do nauki

widzenia aury i akcesoriach do wróżenia skończywszy.

Wśród tegorocznych wystawców będą min.: światowej sławy egzorcyzta Wanda Prądnicka autorka książki „Opętani przez duchy - Egzorcyzmy w XXI stuleciu”, szamanka znad Bałtyku Tatjana Ajusz o niezwykłych właściwościach oraz znani z poprzednich targów: wielki mistrz reiki tybetańskiego Marek Lach, bioenergoterapeuta Eugeniusz Kubiszewski.

Swoją ofertę przedstawiają również firmy kosmetyczne, m.in. producentów leków i doskonałych kosmetyków - PPF-K Profarm Sp. z o.o. z Łęborka, przedstawicieli Oriflame, A.T.W. Products Sp. z o.o. oraz Kosmetyki Naturalne Smooth - wyroby z glinki zielonej. Po raz pierwszy tegorocznej imprezie towarzyszyć będzie część poświęcona **Ceremonii Ślubnej**. Jej celem będzie stworzenie dla nowożeńców bazy informacyjnej: gdzie i w jakiej cenie przygotować bal weselny, gdzie zakupić suknię ślubną, jaką wybrać fryzurę, jaką i gdzie kupić wiązankę ślubną, czym jechać do ślubu. Zaplanowano pokaz mody oraz show fryzjerskie.

Działkowicze będą mogli zrobić z akupy na **Giełdzie Ogrodniczej**, która w tym samym czasie odbędzie się przed halą Gwardii. Swoją ofertę zapowiedzieli producenci i handlowcy drzewek i krzewów owocowych, kwiatów i krzewów ozdobnych, nasion i cebul, a także sprzętu ogrodniczego.

Organizatorzy zapraszają do odwiedzenia terenów koszalińskiej hali Gwardii w dniach 7-9 maja, w godz. 10-18.

**ZŁOT MIŁOŚNIKÓW WSInż.**
**15,16 MAJA 2004 r.**
**KUSY DWÓR k. CZAPLINKA**

UDZIAŁ 130 zł/osoba

W. Kożuchowski, A. Matwijewicz

tel. 0602 748 661

**zdrowie**
**WIOSENNE ZDROWE ODCHUDZANIE SKUTECZNE BEZ EFEKTU JO-JO**

● OCZYŚĆ ORGANIZM ZE ZŁOGÓW I TOKSYN ● WZMOCNIJ SWÓJ UKŁAD ODPORNOŚCIOWY ● KONTROLUJ WAGĘ CIAŁA

● FACHOWE PORADY I BEZPŁATNE KONSULTACJE ● PROMOCJALNE RABATY DO 25%

ZADZWOŃ DZIŚ! 346-38-71 rejestracja telefoniczna

www.wellness.afr.pl

Centrum Wellness. Koszalin, ul. ks. K. Wyszyńskiego 3/4

poszukuje firm zainteresowanych zainwestowaniem w najbardziej rozwijającą się branżę w Polsce oraz otwarciem w Koszalinie Autoryzowanego Punktu Sprzedaży Era

Wymagania: kapitał początkowy 20.000 zł, lokal g pow. min 25 m kw. w dobrym miejscu handlowym  
Oferty przesyłać na adres: Sprint Sp. z o.o., 10-062 Olsztyn, ul. Jagiellończyka 26, e-mail: gsm@sprint.com.pl

**URODA**

**SOLARIUM „ERGO LINE”**. Najwyższej jakości urządzenia. Krzywoustego 2 (Pasaż „Millennium”), (094)348-93-21.

„HERBALIFE”. Zdrowe, bezpieczne odchudzanie. 0502-761-136.

**PROFESJONALNE** przedłużanie, zagęszczanie włosów. 0691-619-809.

**SOLARIUM** sprzedam (lokalizacja lub bez). 0-693-619-998.

www.aerobikwola.prv.pl

**ŻELE 50**, - 0-94/342-44-58, 0508-992-276.

**TURYSTYCZNE**

**BIWAKI** i wycieczki szkolne, kolonie, obozy. „AVA-TOUR”. (094)342-36-72; 346-33-51.

**BIWAKI**, wycieczki, OWB, „BESKID”. Sarbinowo, (094)3165-581.

**BUS 9-osobowy** - wynajem. 0604-45-87-32.

**GRECJA** wczasy w apartamentach od 590zł. www.migacztravel.pl (0-91)484-43-55.

**KOLONIE**, obozy, wycieczki, wczasy. „RELAX”, (094)347-18-39.

**MONACHIUM** przewóz osób. Słupsk, Koszalin, Norymberga, Monachium 0-600-473-196.

**PRZEWÓZ** osób Koszalin - Monachium + 486000074449 + 4916091879703.

www.lastminute.koszalin.pl

**Z KOSZALINA DO DUBLINA LOT-em 999 zł „ŚWIAT PODRÓŻY”** 34-25-777, 342-72-66  
www.wczasy.koszalin.pl

**ROZRYWKA**

„DOM Weselny” (0-94)347-11-77.

„KARCZMA Rycerska” 12.00-2.00 zaprasza na poledwice z gorącego marmuru. Niedzielny obiad 15 zł. Grunwaldzka 1, (094)348-91-24.

„KARCZMA Rycerska” wesela od 50 zł. Obsługa również poza restauracją. Zestawy kanapkowe od 1,20 zł. 0609-665-968.

„ROGALICZEK”. Wesela. (094)341-01-43.

**AMFITEATR** ogródek dla dzieci

**AMFITEATR** taneczne wieczorki

**KOMPLEKSOWO** pikniki. 0601-512-100.

**WESELA**, bankiety, komunie. Smacznie, tanio, profesjonalnie! Politechnika Kwiatkowskiego. 0601-64-20-67, 0603-749-523.

**ZESPÓŁ** muzyczny 0606-479-233.

**LOMBARDY**

1 „LOMBARD” (094) 34-07-085. Koszalin, Podgórna 61.

„LOMBARD” - Komis (audio-video, komputery, podzespoły). Koszalin, Dzieci Wrzesińskich 25”B”, 0-94/346-02-77.

**AGD** Komis, gastronomia, Jana z Kolna 24b. 347-43-74.

**LOMBARD** - komis Spółdzielcza 5, 346-12-26 - również nieruchomości i samochody.

**LOMBARD** - najtaniej. Marynarzy 11. 343-02-95.

**NATYCHMIASTOWE** pożyczki pod zastaw. Koszalin, Gierczak 7. 340-89-83, Kołobrzeg, Strzelecka 1, 354-21-51.

**TOWARZYSKIE**

!! „CASABLANCA” Spełnij swoje fantazje! Nie rozczarujemy Ciebie! Aby poznać najgorętsze dziewczyny zadzwoń: (094)341-16-54 - Kolejowa 2.

!! „CLUB 115”. Wyjazdy! 150/h - negocjacje, Władysława IV 115, Non stop! (094)348-06-47.

!! **DOJEZDZAMY** 0506-711-589.

!! **NAJTAŃSZE** wyjazdy. (094)347-50-96.

!! **NIGHT Club „Las Vegas”** Koszalin, Wrześniowa 10, (0-94)3403-495.

**130h „VENUS”**, Koszalin, Zwycięstwa 327, 3405-917.

**28-LATKA** 0696-838-993.

**AGENCJA** Kołobrzeg 35-226-10 za trudni.

**ALICJA** - francuski. 0698-841-598.

**AMELIA**. 0692-393-199.

**ANITA**. 0506-392-234.

**ASIA**. 0608-033-376.

**ATRAKCYJNE** dziewczyny. (094) 347-50-95.

**ATRAKCYJNY** Panom 0-506-746-810.

**BARDO** szczypta trójcełka. 0698-892-222.

**BEATA** Kołobrzeg 0609-243-363.

**BEZPRUDERYJNY** relaksik - upuściki 0-888-249-123.

**BRUNETKA**. 0-693-034-669.

**DOMINIKA** 0505-234-345.

**DOROTA** 0609-66-60-29.

**D W U D Z I E S T O L A T K I** 0503-381-979.

**DYSKRETNE**. 0693-794-329.

**ELIKA** 0508-475-649.

**KAMILA** 0603-251-643.

**KASIA** 0692-284-111.

**KLAUDIA** 0504-624-576.

**KOBIECA** 25-latka, prywatnie. Słupsk, 0-694-105-347.

**KOŁOBRZEG** - studentki 0-698-054-054.

**KOSZALINIANKA**. 0694-61-45-45.

**MAGDA** 0600-774-206.

**MAJA**. 0692-752-886.

**NATA**, 0697-801-330.

**NIENASYCONE** studentki. 0694-291-124.

**NOWA** Pani. 0-508-775-564.

**OLECZKA** piątaczka. 0505-854-398.

**OLIWECKI** 0506-373-318.

**PAN** dla Pań. 0696-931-787.

**PIĘKNA** blondynka, 0508-364-702.

**PRYWATNIE**. 0506-392-338.

**STUDENTKI**, 0504-621-157.

**VICTORIA** 0696-581-930.

**WASKA** 0697-189-188.

**ZATRUDNIĘ** 0603-251-643.

**ZATRUDNIMY** dziewczyny. Zakwaterowanie. (042) 680-20-58, 0605-177-994.

**ZATRUDNIMY** Panie w Klubie Nocnym w Koszalinie, 0602-124-902.

**ŻABKI**. Koszalin, 0888-602-325.

**ZGUBY**

**DOKUMENTY** na nazwisko Więska Jarosław; 0608-335-711.

**LEGITYMACJA** studencka 30915.

**LEGITYMACJA** studencka 47681.

**LEGITYMACJA** studencka nr 39563.

**LEGITYMACJA** studencka nr 40654.

**LEGITYMACJA** szkolna Kisielewski Damian.

**LEGITYMACJA** szkolna, Aleksandra Politowska.

**LEGITYMACJĘ** (PK) nr 54082.

**SERDECZNOŚCI**

**BRACTWO** Wina zaprasza na degustację win 6 maja o godz. 19.00. Restauracja „Pacific” Koszalin, 1 Maja 7A.

**WÓJT GMINY USTRONIE MORSKIE**

**ogłasza przetarg ustny nieograniczony**

na sprzedaż niżej wymienionych działek gruntu niezabudowanego położonych w Ustroniu Morskim przy ul. Kolejowej, ok. 350 m od morza, przeznaczonych pod projektowaną zabudowę mieszkaniową jednorodziną z usługami nieuciążliwymi (za wyjątkiem usług hotelarskich):

KW nr	Numer działki	Pow. działki (m kw.)	Cena wywoławcza (złoty) *	Wadium (złoty)
27568	103/2	1,016	82.970 zł	8.297 zł
27568	103/3	1,017	82.990 zł	8.299 zł
27568	103/4	1,017	82.990 zł	8.299 zł
27568	103/5	1,016	82.970 zł	8.297 zł
27568	103/6	1,016	82.970 zł	8.297 zł
27568	103/7	1,016	82.970 zł	8.297 zł

\* do ustalonej w przetargu ceny sprzedaży nieruchomości, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 11.03.2004 roku o podatku od towarów i usług (Dz.U. nr 54, poz. 535), zostanie doliczony podatek VAT w wysokości 22% ceny ustalonej w przetargu.

Wysokość postąpienia: 3.000 złotych  
Wadium, oddzielnie na każdą z działek, należy wpłacić najpóźniej w terminie do dnia 25 maja 2004 roku w kasie Urzędu Gminy lub na konto: Bank Spółdzielczy w Białogardzie, Oddział Dygowo numer 16 8562 0007 0040 0914 2000 0030.

Przetarg odbędzie się w dniu 28 maja 2004 roku o godzinie 10.00 w sali konferencyjnej Urzędu Gminy, pokój nr 11.

Za datę wniesienia wadium uważa się datę wpływu środków pieniężnych na rachunek Urzędu Gminy w Ustroniu Morskim.

Wpłacone wadium zostanie zaliczone nabywcy na poczet ceny sprzedaży nieruchomości, pozostałym uczestnikom zostanie zwrócone gotówką lub przelewem w ciągu trzech dni od dnia przetargu. Wadium ulega przepadkowi w razie uchylecia się od zawarcia umowy uczestnika przetargu, który wygrał przetarg.

Informacje szczegółowe: Urząd Gminy, tel. (094) 35-14-187.

Zastrzega się prawo odwołania przetargu lub jego unieważnienia w przypadku zaistnienia uzasadnionych przyczyn.

KB-523

**Specjalistyczny Zespół Gruźlicy i Chorób Płuc w Koszalinie,**

ul. Niepodległości 44-48,

ogłasza przetarg nieograniczony o wartości do 60.000 euro na: „Odbiór i unieszkodliwienie odpadów medycznych”

SIWZ można otrzymać w godzinach pracy w sekretariacie zespołu. Miejsce i termin składania ofert - SZGiChP, ul. Niepodległości 44-48, sekretariat, do dnia 25 V 2004 r., godz. 10.00.

Miejsce i termin otwarcia ofert - SZGiChP, ul. Niepodległości 44-48, dnia 25 V 2004 r., godz. 10.15.

Ofertę ubiegającą się o zamówienie publiczne musi spełniać warunki podane w SIWZ.

Informacje w sprawie przetargu można uzyskać pod nr 3423339.

GA-1830

**WÓJT GMINY MIELNO**

**OGŁASZA**

przetarg ustny ograniczony - dla stałych mieszkańców gm. Mielno zameldowanych do dnia 1 stycznia 2004 r. na terenie gminy Mielno, na oddanie w dzierżawę niżej wymienionych nieruchomości w okresie od 1 lipca do 31 sierpnia 2004 r.

- część działek nr 72/1 i 60/24 w Łazach przeznaczonych na lokalizację 15 punktów handlowych o pow. 9 m kw. każdy punkt, cena wywoławcza stawki czynszu dzierżawnego za 1 punkt 1.700 zł, postąpienie 100 zł, wadium 200 zł  
- część działki nr 61/1 w Mielnie przeznaczonej na lokalizację 2 punktów handlowych, cena wywoławcza stawki czynszu dzierżawnego za 1 punkt 2.520 zł, postąpienie 100 zł, wadium 500 zł.

Przetarg ustny nieograniczony na oddanie w dzierżawę niżej wymienionej nieruchomości na okres od 1 lipca do 31 sierpnia 2004 r.

- część działki nr 17/15 o pow. 20 m kw. w Mielnie przeznaczonej na czasową lokalizację punktu najmu skuterów, cena wywoławcza stawki czynszu dzierżawnego 2.900 zł, postąpienie 100 zł, wadium 500 zł

- część działki nr 213/6 o pow. 20 m kw. w Mielnie przeznaczonej na czasową lokalizację punktu najmu skuterów, cena wywoławcza stawki czynszu dzierżawnego 2.900 zł, postąpienie 100 zł, wadium 500 zł.

Wylicytowany w wymienionych przetargach czynsz należy wpłacić na konto Urzędu Gminy Mielno w dniu zawarcia umowy dzierżawy. Do wylicytowanej stawki czynszu dzierżawnego doliczany będzie podatek VAT w stawce 22%, a dzierżawca zobowiązany jest do uiszczenia podatku od nieruchomości.

Przed przystąpieniem do przetargu w terminie do 24 maja 2004 r. należy wpłacić wyżej wymienione wadium na konto Urzędu Gminy w Mielnie Kredyt Bank S.A. 1 Oddział Koszalin 65150010961210900249840000.

Wadium wygrującego przetarg zaliczone zostanie na poczet czynszu dzierżawnego. Wadium pozostałym uczestnikom przetargu zostanie zwrócone do dnia 31 maja 2004 r. Wadium ulega przepadkowi na rzecz gminy w wypadku uchylecia się osoby wygrującej przetarg od zawarcia umowy dzierżawy w treści określonej przez Wójta Gminy Mielno w terminie do 1 czerwca 2004 r.

W przetargu mogą wziąć udział osoby i firmy nieposiadające zadłużenia względem gminy Mielno.

Przetarg odbędzie się w dniu 28 maja 2004 r. w siedzibie Urzędu Gminy w Mielnie, Mielno, ul. B. Chrobrego 10 o godz. 10 w sali konferencyjnej.

Zastrzega się prawo odwołania przetargu bez podania przyczyn. Szczegółowe informacje można uzyskać w Urzędzie Gminy Mielno u pana Macieja Gozy, pokój 20, tel. 345-98-35.

KB-507

Pani **Andrei Koreckiej-Kurcz** z Rodziną serdeczne wyrazy współczucia z powodu śmierci **MEŻA** składają koleżanki i koledzy z ZHW Koszalin

GB-1810p

Wyrazy głębokiego współczucia Rodzinie z powodu śmierci powiatowego lekarza weterynarii

**EDWARDA KURCZA**

składają Prezes, członkowie Zarządu oraz pracownicy firmy „DEGA” w Karnieszewicach

GB-1808

Wszystkim, którzy uczestniczyli w ostatnim pożegnaniu

śp. **BOLESŁAWA PAWLAKA**

serdecznie dziękuje rodzina

GB-1805

Wyrazy głębokiego współczucia Pani **Hannie Piórkowskiej** z powodu śmierci **SIOSTRY** składają pracownicy Szkoły Podstawowej w Rosnowie

GB-1843

Wyrazy głębokiego współczucia Rodzinie z powodu śmierci

śp. **EDWARDA KURCZA**

składają pracownicy Biura Powiatowego Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa w Koszalinie

GB-1831

Wyrazy głębokiego współczucia **Teresie i Franciszkowi Dubnickim** z powodu śmierci **Taty i Teścia**

śp. **BOLESŁAWA PAWLAKA**

składają pracownicy firmy „RENAULT DUBNICKI” w Koszalinie

GB-1817

**RÓŻNE**

!!! **SKLEP** wędkarski „Kormoran” od 26.04.04 przeniesiony na Podgórną 4 (róg Młyńskiej), Koszalin. Zapraszamy cały tydzień!

! **WINDYKACJA**, skup wierzycelności. „MZ”. (094)347-32-88.

„**JUBILERSKIE** Centrum Napraw - Usług” Wyceny brylantów, grawerowanie komputerowe. Koszalin, Marińska „CHATON”.

„**MZ**”. Pożyczki lombardowe pod zastaw nieruchomości. (094)347-32-86.

**FOLIAKI** na działkę. Producent. (094)346-19-66.

**ŁAGODNA** 8-miesięczną suczkę rottweiler oddam w dobre ręce. (094)346-19-66; 0508-527-726.

**MEBLE** - komis „OLA” plac giełdy Koszalin codziennie.

**PRZEPISYWANIE**, redagowanie. 0601-262-152.

**SPYCHACZ** gąsienicowy - usługi. 0608-153-134.

**TAROT** 0602-211-807.

**WYNAJEM RUSZTOWAŃ - „KAMET”** Koszalin, Lechicka 58, (94)342-62-97, 0-602-819-863.

**Wójt Gminy Mielno**

**informuje,**

że w siedzibie Urzędu Gminy w Mielnie przy ul. B. Chrobrego 10 wywieszono wykazy nieruchomości przeznaczonych do oddania w dzierżawę:

1. Mielno cz. dz. nr 220/17, 61/1, 17/15, 213/6, 45/26, 42/9, 41/2 i dz. 45/27
2. Łazy cz. dz. nr 72/1, 60/24

KB-509

**Firma AQUA-FARM**

Sp. z o.o. w Koszalinie

**ogłasza**

nieograniczony przetarg ofertowy na wykonanie robót melioracyjno-budowlanych w gruntach kat. II i III.

Tel. kontaktowy 0604-499-260. GB-1839

**Wójt Gminy Mielno**

**informuje,**

że w siedzibie Urzędu Gminy w Mielnie przy ul. B. Chrobrego 10 wywieszono na okres 21 dni wykazy nieruchomości przeznaczonych do:

**TVP 1**

6.00 Telezakupy  
6.15 Kawa czy herbata? - w tym Wiadomości o 7.00  
8.00 Wiadomości  
8.11 Pogoda  
8.14 Woronicza 17  
8.25 **Moda na sukces** (2197) - serial  
8.50 Łatek - serial animowany  
9.15 Jedynecka  
9.40 Bajeczki Jedynecki  
9.50 **Super Rupert** (1) - serial przygodowy, Kanada 2001, reż. Stefan Scaini, wyk. Adam Butcher, Bryon Bully, Tim Progoch, Amber Marshall  
10.20 **Bogate biedactwo** (2) - serial  
11.10 Wielki świat małych odkrywców - magazyn  
11.35 **Plebania** (424) - serial obyczajowy  
12.00 **Sąsiedzi - Pomoc domowa** - serial  
12.30 **Lokatorzy - Podwójna randka** - serial komediowy  
13.00 Wiadomości  
13.10 **Fanfan Tullipan** - komedia przygodowo-kostiumowa Francja 1952, reż. Christian Jaque, wyk. Gerard Philippe, Gina Lollobrigida, Noel Roquevert  
14.50 Przed Opolem  
15.00 Wiadomości  
15.10 Trzeba być w butach na weselu - o ks. Józefie Tischnerze  
15.35 Szept prowincjonalny - magazyn  
15.55 Przed Opolem  
16.05 Trop sekret - magazyn  
16.25 **Moda na sukces** (2197) - serial obyczajowy  
16.50 Sportowy express  
17.00 Teleexpress  
17.20 Gość Jedyński  
17.30 Poradnik europejski  
17.35 **Klan** (829) - telenowela TVP  
18.05 Forum - program publicystyczny  
19.00 Wieczorynka  
19.30 Wiadomości  
19.59 Sport  
20.05 Pogoda  
20.15 Studio sport: piłkarska Liga Mistrzów - Deportivo La Coruna - FC Porto  
22.50 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie - program publicystyczny  
23.15 Monitor Wiadomości  
23.35 Plus minus - magazyn ekonomiczny  
24.00 **Życie Sary** - dramat obyczajowy, USA 1998, reż. Susan Rohrer, wyk. Kellie Martin, Mary Steenburgen, Diane Baker, Marion Ross  
1.35 Zakończenie programu

**TVP 2**

7.00 10 minut tylko dla siebie - magazyn  
7.10 Dwójka dzieciom: **Janka** (11) - serial przygodowy  
7.35 Dwójka dzieciom: Film pod strasznym tytułem (1) - serial animowany  
7.50 Dwójka dzieciom: Przygodę kilka wróbla Cwirka - serial animowany  
8.00 **Na dobre i na złe** (20) - serial obyczajowy  
8.55 Pytanie na śniadanie  
10.25 10 minut tylko dla siebie - magazyn  
10.40 Grzegorz Halama Oklaski na Kabaretowej Scenie Dwójki - wyk. Grzegorz Halama, Marek Grabie, Wojciech Kamiński, Jarek Jaros, Piotr Baltrocyk  
11.30 Nazim - to się może powtórzyć (3) - Droga do wojny - serial dokumentalny  
12.20 Znaki czasu  
12.40 Telezakupy  
13.00 Panorama  
13.15 **Złotopolscy** (506) - telenowela TVP  
13.40 **Radio Romans** (14) - serial obyczajowy  
14.10 **Karino** (9) - serial przygodowy  
14.35 Historia piłkarskich ME (1) - serial dokumentalny  
15.05 Gwiazdy w Szansie na sukces  
16.00 Panorama  
16.22 Pogoda  
16.25 Film dla niesłyszących: **M jak miłość** (231) - serial obyczajowy  
17.15 Polaków portret własny - magazyn  
17.40 Droga do Aten  
17.50 Program lokalny  
18.30 Panorama  
18.54 Pogoda  
19.05 Jeden z dziesięciu - teleturniej  
19.30 Ogród sztuk  
19.55 Lubie czytać - magazyn  
20.10 **M jak miłość** (232) - serial  
*Stefan pomaga Markowi odmalować strych na przybycie rodziców. Proponuje mu też wspólny interes: mogliby razem prowadzić pub.*  
21.00 Magazyn Ekspresu Reporterów  
21.45 Przystanek praca - magazyn  
22.00 Panorama  
22.20 Sport-telegram  
22.28 Pogoda  
22.40 Wieczór filmowy Kocham Kino: **Dekalog III** - dramat obyczajowy, Polska 1988, reż. Krzysztof Kieślowski, wyk. Maria Pakulnis, Daniel Olbrychski, Joanna Szczepkowska, Artur Barciś  
23.40 25. Przegląd Piosenki Aktorskiej we Wrocławiu - Koncert laureatów  
0.35 Zakończenie programu

**POLSAT**

6.00 Piosenka na życzenie  
6.45 TV Market  
7.00 Awantura o kasę - teleturniej  
7.50 **Pokemon** - serial animowany  
8.15 Bar 4 - reality show  
11.50 Muzyczna winda  
12.30 Najzabawniejsze zwierzęta świata  
13.00 TV Market  
13.15 Twój lekarz oraz wystarczy chcieć  
13.45 Przygody Jackie Chana - serial animowany  
14.15 **Sabrina, nastoletnia czarownica** (46) - serial komediowy  
14.45 Kuba Wojewódzki - talk show  
15.45 Informacje  
16.10 Interwencja - magazyn reporterów  
16.30 **Daleko od noszy** (19) - serial komediowy  
17.00 **Nowe wcielenie** (9) - serial sensacyjny  
18.00 Bar 4 - reality show  
18.30 Informacje + sport  
19.05 Prognoza pogody  
19.15 **Samo życie** (359) - serial obyczajowy  
20.00 Bar 4 - reality show  
20.45 **FILM TYGODNIA: Plotka** - komedia, Francja 2001, reż. Francis Veber, wyk. Daniel Auteuil, Gerard Depardieu, Thierry Lhermitte, Michele Laroque, Jean Rochefort, ok. 21.30 Studio LOTTO  
22.35 Biznes informacie  
23.00 Interwencja - magazyn reporterów  
23.20 Biznes TV  
23.35 Czarny pies i biały kot - talk show  
0.45 M.A.S.H.: 20 lat później - film dokumentalny  
2.20 Aquaz Music Zone - internetowy program muzyczny  
5.00 Pożegnanie

**TVN**

6.15 Telesklep  
6.55 Uwaga!  
7.15 **Biały welon** (108) - telenowela, Meksyk  
8.05 **Akademia Policyjna** (2) - serial komediowy, USA  
9.00 Tele Gra - teleturniej interaktywny na żywo  
10.00 Szybka tursa - teleturniej interaktywny na żywo  
11.00 Najbliższe ogniwo - teleturniej  
11.50 **Na Wspólnej** (285) - serial obyczajowy, Polska  
12.20 **Na Wspólnej** (286) - serial obyczajowy, Polska  
12.50 Zielone drzwi - program Fundacji TVN  
13.20 **Renegat** (64) - serial przygodowy, USA  
14.10 **Zakłete serce** (50) - telenowela, Meksyk  
15.00 **Akademia Policyjna** (3) - serial komediowy, USA  
16.00 Fakty  
16.15 **Biały welon** (109) - telenowela, Meksyk  
17.05 Najbliższe ogniwo - teleturniej  
18.00 Rozmowy w toku - talk show  
19.00 TVN Fakty  
19.30 Sport  
19.40 Pogoda  
19.45 Uwaga!  
20.10 **Na Wspólnej** (287) - serial obyczajowy, Polska  
20.40 Mamy ciepł! - program rozrywkowy  
22.00 **Tajemnice Smallville** (5) - serial obyczajowy, USA  
*Tajemniczy poeta, Byron Moore, zostawia miłosne listy do Lany, na grobie jej rodziców. Clark jest zazdrosny o Lanę, która koniecznie chce poznać swego nowego wielbielca.*  
23.00 **Camera Cafe** (37) - serial komediowy, Polska  
23.15 Fakty wieczorne  
23.40 **Kasia i Tomek** (92) - serial komediowy, Polska  
0.10 Nie do wiary  
1.20 Nic straconego



**CANAL+**

7.00 Minisport+ (o)  
7.10 Łapu-capu (o)  
7.15 Nie przegap (o)  
7.25 Diabelski młyn (o)  
8.00 Aktualności filmowe  
8.30 **Para za parą** (2) - serial  
8.55 **Detektyw Monk II** (2) - serial  
9.40 Za drzwiami Actors Studio - Ben Stiller  
10.35 **Rozbitkowie** - film obyczajowy, Wlk. Brytania 2001, reż. Ken Loach  
12.10 **Ucieczka z Syberii** - dramat, Niemcy 2001, reż. Hardy Martins  
14.45 Łapu-capu extra  
15.15 **Życie raz jeszcze** - film obyczajowy, Polska 1984, reż. Janusz Morgenstern  
16.50 **Wybrańcy obcych - John** (9) - serial  
18.25 **Ich Ameryka** - dramat, USA-Kanada 2002, reż. Ernest R. Dickerson, wyk. Josh Charles, Brandon Hammond, Roderick Pannel  
20.00 Diabelski młyn (o)  
20.35 Nie przegap (o)  
20.45 Łapu-capu (o)  
20.50 Minisport+ (o)  
21.00 **PREMIERA: Kobieta z papugą na ramieniu** - film obyczajowy, Polska 2002, reż. Ryszard Nyczka, wyk. Wojciech Biedroń, Beata Dorf, Miron Bilski  
22.35 **Zdjęcie w godzinę** - dramat, USA 2002, reż. Mark Romanek, wyk. Robin Williams, Connie Nielsen, Michael Vartan  
0.15 **Operacja Samum** - film sensacyjny, Polska 1999, reż. Władysław Pasikowski, wyk. Tadeusz Huk, Marek Kondrat  
1.45 **Mucha** - horror, USA 1986, reż. David Cronenberg, wyk. Jeff Goldblum, Geena Davis, John Getz,  
3.20 **Trzyście rozmów o tym samym** - dramat, USA 2001 (o) - **odkodowany**

**POLECAMY**

**Polsat, godz. 20.45 PLOTKA**  
Francois Pignon (**Daniel Auteuil**) to potwornie nudny facet. Żona od niego uciekła, własny syn go unika. Jasną stroną jego życia jest skromna posada księgowego w fabryce produktów gumowych, ale właśnie grozi mu zwolnienie po 20 latach pracy. Staje już na parapiecie, gdy przed samobójczym krokiem ratuje go... plotka. Za radą sąsiada, emerytowanego psychologa Belone, Francois rozpoczyna pogłoski, że jest... homoseksualistą. Wówczas zwolnienie będzie można przedstawić jako przesładowanie mniejszości seksualnej. Słusznie podejrzewa, że szef fabryki nie zwolni go, bo będzie się bał osądzenia o złamanie zasad politycznej poprawności. Już wkrótce okazuje się, że „prawdziwa twarz” pozwala mu wyjść z cienia. Z dnia na dzień Francois przeistacza się z nieudacznym w intrygującego mężczyznę, mającego swą tajemnicę. Zachowuje się tak, jak dawniej, ale to inni postrzegają go już inaczej. Pignon - dotąd niepozorny człowieczek staje się teraz obiektem domysłów, plotek i personalnych rozgrywek. Także on sam zaczyna postrzegać siebie inaczej. Z bezbarwnego, irytującego swą poprawnością przeciętniaka staje się kimś: budzącym wstręt, a zarazem fascynującą mistrzem kamuflażu.



**TVN 7 20.10 Portret**

**TVN 7**

6.50 Telesklep  
7.20 **Między nami facetami** (1) - serial komediowy, USA  
7.50 **Mała księżniczka** (148) - telenowela, Meksyk  
8.40 **Przyjaćielki i rywalki** (7) - telenowela, Meksyk  
9.35 **Miłość i nienawiść** (42) - telenowela, Meksyk  
10.30 **Legenda kung-fu** (41) - serial przygodowy, USA  
11.20 **Mała księżniczka** (149) - telenowela, Meksyk  
12.25 Telesklep  
14.25 **Przyjaćielki i rywalki** (8) - telenowela, Meksyk  
15.20 **Miłość i nienawiść** (43) - telenowela, Meksyk  
16.10 **Kochane kłopoty** (1) - serial obyczajowy, USA  
17.10 **Płaki nocy** (1) - serial sensacyjny, USA  
18.10 **Legenda kung-fu** (42) - serial przygodowy, USA  
19.10 **Kochane kłopoty** (2) - serial obyczajowy, USA  
20.10 **Portret** - film obyczajowy, USA 1993, reż. Arthur Penn, wyk. Gregory Peck, Lauren Bacall, Cecilia Peck, Paul McCrane, Donna Mitchell, Joyce O'Connor  
21.50 **Jezioro Wilków** (7) - serial sensacyjny, USA  
22.50 Cela nr  
23.20 **Przerwany blues** - film obyczajowy, USA 2001, reż. Peter Werner, wyk. Angela Bassett, Kevin Anderson, Brian Stokes Mitchell, Jurnee Smollett, Glenn Plummer  
1.10 **Jai i Will** - film obyczajowy, USA 1999, reż. Melissa Behr, Sherrie Rose, wyk. Sherrie Rose, Melissa Behr, Patrick Dempsey, Seymour Cassel  
2.50 Koniec programu

12.00 Informator prawny  
12.15 **Gdzie diabeł mówi dobranoc** (16) - serial kryminalny  
13.15 Muzyczne listy - magazyn  
14.00 **Misja w czasie** (64) - serial fantastyczny  
15.00 Eek! The Cat - serial animowany  
15.30 **Słodka trucizna** (22) - telenowela, Brazylia  
16.30 **Cud miłości** (152) - telenowela, Peru  
17.30 Komenda - serial dokumentalny  
18.00 Z życia wzięte - serial dokumentalny  
18.15 Daję słowo - teleturniej  
19.00 **Ostatnia taka niedziela** - dramat, USA 1999, reż. Don Most, wyk. Douglas Spain, Angela Bettis, Kim Darrby, William Lucking  
21.00 Dziennik  
21.20 Informacje sportowe  
21.25 Prognoza pogody  
21.30 Arena marzeń PEPSI & TV4  
21.40 Strażacy - serial dok.  
22.10 **Pałac węgobundów** (17) - serial obyczajowy  
22.40 Joker - talk show  
23.40 Sztukateria  
0.10 **Dziewczyna żołnierza** - dramat wojenny, USA 1998  
2.20 Muzyczne listy  
3.10 VIP wydarzenia i plotki  
3.35 V Max - magazyn  
4.00 Zakończenie prog.

**TVP POLONIA**

6.00 10 minut tylko dla siebie  
6.15 Kawa czy herbata?  
8.00 Wiadomości  
8.11 Pogoda  
8.14 Woronicza 17  
8.25 **Klan** (819)  
8.50 Eurotel  
9.00 Kasztaniaki - anim.  
9.05 Plastelinik i przyjaciele  
9.30 **W kralnie władcy smoków** (5) - serial  
10.00 Ciało i wyobraźnia  
10.20 Od Platona i Newtona...

10.45 **Między Apokalipsą a Czytadłem**. Rozmowy z Tadeuszem Konwickim (4)  
11.05 **Przed finałem** - Muzeum Powstania Warszawskiego  
11.35 Dzień Polonii i Polaków za Granicą. Za sławienie Polski i polskości - koncert galowy  
13.00 Wiadomości  
13.10 **Kobiety Białego Domu**  
13.15 **Plebania** (139)  
13.40 Zielona karta (10) - telenowela dokumentalna  
14.10 Europejskie muzykowanie  
14.35 Zaproszenie  
15.00 Wiadomości  
15.10 Herbata u Tadka  
16.00 **Klan** (819)  
16.25 30 ton! Lista, lista - lista przebojów  
17.00 Teleexpress  
17.15 Sportowy express  
17.20 Gość Jedyński  
17.35 Plastelinik i przyjaciele  
18.00 **W kralnie władcy smoków** (5) - serial  
18.25 Europejski turniej drużyn polonijnych w siatkówce - Akwizgran 2004  
19.00 Wieści polonijne  
19.15 Dobranocka  
19.30 Wiadomości  
19.59 Sport  
20.05 Pogoda  
20.10 **Klan** (819)  
20.35 **Plebania** (139)  
21.00 Wideoteka dorosłego człowieka  
21.30 Zielona karta (10) - telenowela dokumentalna  
21.55 Ojczyzna polszczyzna  
22.10 **Przed finałem** - Muzeum Powstania Warszawskiego  
22.40 O co pytają nas wielcy filozofowie - Heraklit  
23.00 Panorama  
23.20 Sport-telegram  
23.23 Prognoza pogody  
23.30 Forum  
0.15 Berliński express  
0.25 Monitor Wiadomości  
0.40 Plus minus  
1.05 Galeria malarstwa polskiego  
1.15-6.00 Powtórki

**TV W REGIONIE**

**HBO**

6.30 **Znak** - thriller, USA 2002  
8.15 **Wola życia** - komedia, Australia 2001  
9.50 **Zobacz w HBO**  
10.20 **Detektyw Foyle: Białe Pióro** - film kryminalny, Wlk. Brytania 2002  
12.00 **Angielka i książe** - dramat historyczny, Francja 2001  
14.05 **Monsieur Batignole** - komediodramat, Francja 2002  
15.45 **Dom rodzinny** - film obyczajowy, USA 2001  
17.15 **Zabawka** - komedia, USA 1982  
19.00 **Znak** - thriller, USA 2002, reż. M. Night Shyamalan  
**Studio Filmowe HBO:**  
21.00 **Premiera: Punkt zapalny** - thriller, USA 2002, reż. Tom Sigel, wyk. Ray Liotta, John Leguizamo  
22.25 **Ostrożnie z dziewczynami** - komedia romantyczna, USA 2002, reż. Roger Kumble, wyk. Cameron Diaz, Christina Applegate, Thomas Jane  
23.50 **Terminator** - film akcji, USA 1984, reż. James Cameron, wyk. Arnold Schwarzenegger, Michael Biehn  
1.35 **Plekiny biurowiec** - komedia, Francja 2001, reż. Charles Nemes  
3.05 **Cał do szczęścia** - musical, USA 2001  
4.35 **Zabawka** - komedia, USA 1982

**GDĄSK**  
7.30-9.30, 11.30-18.30, 20.30-22.30 co godzinę Kurier, Pogoda 6.45 Program dnia 6.50 Eko-generacja przyszłości 7.15 Telezakupy 7.45 Panorama 8.00 Z archiwum TVG 8.15 Panorama morza 8.45 Gość dnia 9.00 Prawdziwa historia niechcianych pomników 9.40 Marzenia do spełnienia 10.05 Zaproszenie 10.45 Góralu, czy ci nie żal 11.15 Gość dnia 11.45 Tam tam 12.15 To jest temat 12.35 Stracony Bukareszt 13.50 Agrobiznes 14.00 Świat 14.45 Prosto z lasu 15.00 Rodzina Leśniewskich 15.45 Gdański epizod Marszałka 16.15 Panorama 16.45 Rozmowa dnia 17.00 Kowalski i Schmidt 17.50 Podać rękę 18.00 Panorama 18.45 Gość „3” 18.55 Mag. kociewski 19.20 Port Ko(s)miczny Koszalin: Kabaret Koń Polski 19.30 Telezakupy 19.45 Rozmowa dnia 20.00 Telekurier 20.45 Studio Pogoda 20.55 Echa dnia 21.15 Eurotel 21.15 Panorama 22.00 Motorsport 22.15 To jest temat 22.45 Kurier sportowy 22.55 Studio Pogoda 23.05 Nie do pojęcia 24.00 Wiedźmin 0.50 Zakończenie prog.

**SZCZECIN**  
7.30-9.30, 11.30-18.30, 20.30-22.30 co godzinę Kurier, Pogoda 6.50 Eko-generacja przyszłości 7.15 Telezakupy 7.45 Kronika regionalna 7.50 Moja firma w Unii Europejskiej 8.00 Kowalski i Schmidt 8.45 Gość dnia 9.00 Prawdziwa historia niechcianych pomników 9.40 Marzenia do spełnienia 10.05 Zaproszenie 10.45 Góralu, czy ci nie żal 11.15 Gość dnia 11.45 Tam tam 12.15 To jest temat 12.35 Stracony Bukareszt 13.50 Agrobiznes 14.00 Świat 14.45 Prosto z lasu 15.00 Rodzina Leśniewskich 15.45 Kronika regionalna 15.50 Telenotatnik 16.00 Ring Trójki 16.45 Rozmowa dnia 17.00 Kowalski i Schmidt 17.50 Nad Bałtykiem 18.00 Kronika 18.45 Prog. publicyst. 19.15 Gość Trójki 19.30 Telezakupy 19.45 Rozmowa dnia 20.00 Telekurier 20.45 Studio Pogoda 20.55 Echa dnia 21.15 Eurotel 21.45 Kronika regionalna 22.15 To jest temat 22.45 Kurier sportowy 22.55 Studio Pogoda 23.05 Nie do pojęcia 24.00 Wiedźmin

**WARTO OBEJRZEĆ**

**20.10 TVN 7 PORTRET**  
Po latach nieobecności artystka Margaret Church powraca do domu swoich starzejących się rodziców, aby dokończyć ich portret. Jej rodzice, Gardner i Fanny Church, bez wiedzy córki sprzedali rodzinną posiadłość i przeprowadzają się. Margaret musi zmierzyć się z wieloma problemami, począwszy od utraty domu z jej dziećmi, poprzez niepokojące zaniki pamięci u ojca, aż po odczucie wyizolowania i braku wspólnego języka z rodzicami.  
21.00 **CANAL+ KOBIETA Z PAPUGĄ NA RAMIENIU**  
„Malarzowi - naturalście” - jak mówi o sobie 40-letni Zygmunt La-

tworzyć - tworzenie przychodzi z większym trudem niż artystom czepiącym natchnieniem z własnej wyobraźni, zdjęć czy telewizji. Absolutem poznańskiej ASP od dwudziestu lat gros swoich dochodów przeznaczają na modelki. Natchnienie do nowego dzieła wzbudza w nim przypadkowo poznana atrakcyjna Zuzanna. Zygmunt chce ją namalować nago z wielobarwną papugą na

ramieniu. Ale okazuje się, że ptak jest bardziej kosztowny od modelki.  
24.00 **TVP 1 ŻYCIE SARY**  
Marybeth, zdolna i ambitna licealistka, marzy o studiach medycznych. Jej plany stają pod znakiem zapytania, gdy niespodziewanie umiera jej babcia, Rose. Kobieta przez całe lata zajmowała się

swój opóźnioną umysłowo córką Sarą, matką Marybeth. Teraz, zgodnie z wolą zmarłej, rodzinny dom, ale i opieka nad Sarą zostają powierzone wnuczce. Młodsza siostra Rose, Lila, chce jednak umieścić chorą w zakładzie zamkniętym. Twierdzi, że kieruje się dobrem Marybeth, pragnie umożliwić jej dalsze kształcenie.

# Puchar Polski

## AZS Politechnika Koszalińska - Zgoda Ruda Śląska 16:25

Wczoraj akademicki z Koszalina rozegrały półfinałowy pojedynek Pucharu Polski w piłce ręcznej. Rywalem koszalinianek były występujące w ekstraklasie szczypiornistki Zgody Ruda Śląska. Rywalki odniosły pewne zwycięstwo 25:16.

**Punkty dla AZS:** Sudnik (1), Szostakowska (1), Celuch (4), Anuszewska (2), Tałaj (2), Mierzejewska (1), Stasiuk (2), Chmiel (3). (wok)



## I liga kobiet AZS Politechnika Koszalińska - Beskid Nowy Sącz 30:23 (15:12)

**AZS Politechnika Koszalińska:** Hauzer, Janko - Sudnik (6), Szostakowska (2), Celuch (3), Anuszewska (4), Kadlec, Zaremba (1), Tałaj (4), Mierzejewska (2), Stasiuk (2), Chmiel (6).

Tuż przed ostatnim w sezonie ligowym meczem przed własną widownią działacze AZS Politechniki Koszalińskiej zorganizowali krótką ceremonię, mającą na celu przypomnienie i podziękowanie dla osób, które przyczyniły się do wywalczenia przez zespół historycznego, bo pierwszego awansu do ekstraklasy. Były zatem przemówienia i kwiaty. Szkoda tylko, że zabrakło... publiczności! - *Jestem zaskoczony tym, że w tym tak ważnym dla klubu momencie w hali zjawili się najmniej w tym sezonie widzów* - powiedział szczerze prof. Tadeusz

Piecuch, przewodniczący autonomicznej sekcji piłki ręcznej AZS Politechniki Koszalińskiej.

Później przyszła kolej na pojedynek. Szczypiornistki Beskidu nie dołączyły do grona tych, którzy koszaliniankom gratulowali awansu. Ba, nie chciały nawet łatwo oddać zwycięstwa. Początek pojedynku należał nawet do piłkarek ręcznych z Nowego Sącza, które prowadziły 1:0, 3:3 i 4:3. W 11. min Beskid wygrał jeszcze 5:4. Później jednak walkę na parkiecie zdominowały koszalinianki. Podopieczne trenera Waldemara Szafulskiego z każdą akcją odzyskiwały rytm gry i po 30 min prowadziły 15:12.

Po zmianie stron przewaga gospodarzy nasiliła się. (wok) **Fot. Radosław Brzostek**

## I LIGA

**Kobiety**

Pogoń 1922 Żory - Słupia Słupsk 26:25 (14:15)

AZS Politechnika Koszalińska - Beskid Nowy Sącz 30:23 (15:12)

Iszohary Kielce - SMS Gliwice 24:25 (11:14)

Lzohan Gdynia - Cracovia Kraków 29:20 (17:13)

AZS AWF Wrocław - MKS Zgierz 27:25 (17:10)

Pauzował Sokół Żary.

- Pogoń 1922 19 32 477-399
- SMS 19 31 518-419
- AZS Politechnika 19 29 481-396
- Słupia 19 23 539-483
- Sokół 19 23 528-496
- Iszohar 19 22 494-442
- AZS AWF 20 15 531-548
- Iszohary 19 11 402-514
- MKS 19 10 401-475
- Cracovia 19 7 428-520
- Beskid 19 7 391-498

(wok)

**Mężczyźni**

Gwardia Szabel Koszalin - Tęcza Kościan 26:28

Traveland Jurand Olsztyn - Miedź Legnica 31:32

AZS AWF Warszawa - MTS Chranów 34:29

Grunwald Poznań - Piotrkowianin Kiper 23:27

Anilona Łódź - MKS Końskie 24:28

AZS Politechnika Radom - Bocheński KS 26:35

SMS Gdańsk - pauzował

- Piotrkowianin Kiper 22 36 671-556
- Miedź 23 34 688-628
- AZS AWF 22 33 723-615
- Traveland Jurand 22 29 649-583
- MKS 22 25 714-676
- Bocheński KS 22 24 638-632
- MTS 23 22 620-599
- Tęcza 22 21 704-757
- Grunwald 22 20 604-610
- SMS 22 14 664-713
- AZS Politechnika 22 14 656-709
- Gwardia Szabel 22 11 576-677
- Anilona 22 5 563-715

(wok)

## Pogoń 1922 Żory - Słupia Słupsk 26:25

**Słupia:** Kiliszewska, Dziedzic - Łażańska 9, Sokołowska 6, Chudzik 4, Muchocka 3, Mysłińska 1, Głodek 1, Pniewska 1. Kilkanaście dni temu Słupia Słupsk z Pogonią 1922 Żory zmierzyły się podczas mistrzostw Polski juniorek, które odbywały się właśnie w Żorach. Oba zespoły spotkały się w finale, którego stawką był złoty medal. Niestety, słupszczanki musiały uznać wyższość miejscowych, przegrywając złoto oraz tytuł mistrzowski zdobyty rok temu w Słupsku. Tym razem podopieczne trenera Adama Fedorowicza także uległy Pogoni. (mar)

## III liga Gryf Wejherowo - Kotwica Kołobrzeg 1:3 (0:2)

0:1 Piotr Dubiela (14), 0:2 Wojciech Polakowski (43), 0:3 Kamil Jakubiak (80), 1:3 Ireneusz Malinowski (82-karny). Żółte kartki: Jezierski, Miazga (Gryf) oraz Bukowski (Kotwica). Czerwona kartka: Miazga (Gryf - 84. min, za drugą żółtą).

**Gryf:** Stanik - Freiberg, Martyniuk, Miazga, Jezierski, Malinowski, Wesołka (72. Ławniczak), Ciesielski (55. Stolec), Kurdziel, Rusinek, Kreft.

**Kotwica:** Tłoczek - Wawiórko, Lewandowski, Kubowicz, Bukowski, Łukasik (85. Ignaczyński), Halaburda (75. Gębicki), Polakowski, Dubiela, Szymański (70. Bednarek), Michalak (70. Jakubiak).

W Wejherowie nie było niespodzianek. Walcząca o prawo gry w barażach kołobrzezka Kotwica pewnie pokonała tamtejszego Gryfa 3:1 (2:0). Kibice „Kotwy” na

bramkę czekali zaledwie 14 minut. Kołobrzeżanie zdobyli ją w „swoim” stylu. Po rozegraniu piłki z rzutu rożnego Patryk Halaburda dograł głową futbolówkę do stojącego niespełna 3 metry od bramki Piotra Dubieli. Najlepszy strzelec Kotwicy nie zmarnował okazji i było 1:0. Dominacja na murawie graczy z Kołobrzegu była niemal przynajmniej. Kołobrzeżanie raz za razem stwarzali sobie dogodny do strzelenia bramki sytuację. Zawdzięczała nieco skuteczność... Piłki w siatce bramki rywali nie zdołali umieścić uderzając nawet z 4 metrów Halaburda. Na dwie minuty przed przerwą kołobrzeżanie zdobyli jednak drugiego gola. Najpierw indywidualną akcją popisał się Dubiela. Ten najlepszy strzelec drużyny zanotował przy okazji asystę. Na listę strzelców wpisał się jednak pomocnik - Wojciech Polakowski.

Po zmianie stron kołobrzeżanie zadowoleni z dwubramkowego prowadzenia zagrali bardziej defensywnie. Młody zespół gospodarzy szybko zauważył brak zaangażowania kołobrzeżan i śmiało zaatakował. Kilkakrotnie bramkarz „Kotwy” Artur Tłoczek miał „pełne ręce” pracy. W 80. minucie kołobrzeżanie przeprowadzili skuteczną akcję. A doświadczony Kamil Jakubiak umieścił plasowanym strzałem piłkę w bardziej oddalony od niego róg bramki. Wydawało się, że Kotwica w pojedynku tym nie straci już bramki. Jednak w 82. min Tomasz Bukowski nieprzepisowo powstrzymał w polu karnym atak Krzysztofa Rusinka i arbiter podrykował rzut karny. „11” na gola zamienił Ireneusz Malinowski. Dwie minuty później gospodarze stracili... zawodnika. Robert Miazga po gwizdku arbitra odkopnął piłkę. Za to zagranie został ukarany żółtą kartką, z tym tylko, że był to już jego drugi tego koloru kartonik w tym meczu i w konsekwencji Miazga ujrzał czerwoną kartkę. (wok)

## III LIGA

**Grupa 2**

Gryf Wejherowo - Kotwica Kołobrzeg 1:3

Tur Turek - Odra Kościan 1:2

Mieszko Faber Gniezno - Kujawiak Hydrobudowa Włocławek 0:0

Amica II Wrónki - Unia Janikowa 0:1

Warta Reflex Poznań - Unia Trzawa 2:1

Flota Świnoujście - Gwardia Koszalin - przelozony na srodę, 5 maja (godz. 17)

Pauzowały: Drutex Koszubia Kościerzyna i Chemik Zawisza Bydgoszcz.

- Kujawiak 19 47 44-13
- Amica II 21 43 32-16
- Unia J. 20 39 26-18
- Kotwica 19 38 37-27
- Flota 20 34 30-22
- Warta Reflex 21 34 37-31
- Mieszko Faber 19 26 22-18
- Gwardia 18 23 17-20
- Unia T. 19 23 26-34
- Koszubia 20 21 22-26
- Chemik Zawisza 19 18 15-31
- Tur 21 17 18-27
- Odra 21 15 18-35
- Gryf 21 14 18-35

(wok)

**Syndyk Masy Upadłości**

**Przedsiębiorstwa Wielobranżowego „Kolexim” Janusz Koleccki „w upadłości”**

ul. VI Dwyżli Plechoty 96, 78-100 Kołobrzeg.

Adres do korespondencji: Kancelaria Syndyka ul. Zwycięstwa 113, 75-601 Koszalin, tel. 600 433 500

**ogłasza przetarg w celu wyłonienia nabywcy prawa użytkowania wieczystego i własności budynków na poniższych warunkach:**

- Prawa wieczystego użytkowania działki gruntu nr 70/4 o pow. 0,5770 ha położonej w Białogardzie przy ul. Kołobrzesckiej 2, obręb nr 005, opisanej w KW nr 19922 prowadzonej w SR w Białogardzie
- Prawa własności do budynków:
  - gospodarczego, murowanego o pow. 22,5 m kw.
  - przemysłowego, murowanego o pow. 1083 m kw.
  - przybudówki murowanej o pow. 23,4 m kw.
  - socjalno-biurowego, dwukondygnacyjnego o pow. zabudowy 180,5 mkw.
  - wiaty murowanej magazynowej o pow. 150 m kw.
  - budynku murowanego o pow. 87,80 m kw.
  - budynku murowanego (portiernia) pow. 27 m kw.
- Cena wywoławcza 70.000,00 zł
- Warunki przetargu: do udziału w przetargu zostaną dopuszczeni oferenci, którzy w terminie do dnia 10 maja 2004 r., do godz. 8.00, złożą:
  - pisemną ofertę w zamkniętej kopercie z napisem: „Kolexim Białogard - przetarg - VGUp. 4/03” w Sądzie Rejonowym Sądzie Gospodarczym w Koszalinie przy ul. Grottegera 4, Sekcja Upadłościowa
  - Dołączając wpłaty wadium w wysokości 10.000,00 zł na konto syndyka w Banku Zachodnim, I O/Kołobrzeg nr rach. 87 1090 2659 0000 0006 6000 0777 jako warunek udziału w przetargu.
  - Cena oferowana nie może być niższa od ceny wywoławczej.
  - Do przetargu zostaną dopuszczone także oferty złożone i nieotwarte w odwołanym przetargu wyznaczonym na dzień 19.04.2004 r.
 Otwarcie ofert nastąpi w siedzibie Sądu Rejonowego Sądu Gospodarczego przy ul. Grottegera 4 w Koszalinie w dniu 10 maja 2004 r. o godz. 9.00 w sali nr 1.

Zastrzeżenie się prawo do swobodnego wyboru oferty oraz zamknięcia przetargu bez wyboru oferty.

GA-1833

**Urząd Miejski w Koszalinie, Rynek Staromiejski 6-7, 75-007 Koszalin**

**OGŁASZA**

**PRZETARG NIEOGRANICZONY**

o wartości powyżej 60.000 EURO na:

**„UDZIELENIE MIASTU KOSZALIN KREDYTU DŁUGOTERMINOWEGO W KWOCIE 30.000.000,00 PLN NA WYDATKI NIE ZNAJDUJĄCE POKRYCIA W DOCHODACH MIASTA KOSZALINA NA 2004 ROK”**

- Termin wykonania zamówienia - od dnia podpisania umowy do 1.10.2012 r.
- Specyfikację Istotnych Warunków Zamówienia można otrzymać w Biurze Zamówień Publicznych, Urząd Miejski ul. A. Mickiewicza 26, pokój nr 13 w godzinach pracy Urzędu.
- Miejsce i termin składania ofert.
- Ofertę należy złożyć w Urzędzie Miejskim ul. A. Mickiewicza 26 w Biurze Zamówień Publicznych pokój nr 13 w terminie do dnia: 15.06.2004 r. do godziny 12:00.
- Miejsce i termin otwarcia ofert.
- Zamawiający dokona otwarcia ofert w obecności oferentów w dniu 15.06.2004 r. o godzinie 12:15 w Urzędzie Miejskim w Koszalinie, ul. A. Mickiewicza 26, pokój nr 21.
- Oferent ubiegający się o zamówienie musi spełniać warunki:
  - Posiadać koncesję lub zezwolenie na podjęcie działalności gospodarczej objętej zamówieniem.
  - Spełnić warunki ujęte w SIWZ.
- Kryterium oceny ofert: cena 100%
- Wadium w wysokości 50.000,00zł.
- Nie dopuszcza się możliwości złożenia oferty wariantowej.
- Termin związania z ofertą - 60 dni od dnia upływu terminu składania ofert.
- Zamawiający nie przewiduje udzielenia zamówienia uzupełniającego.
- Treść ogłoszenia została przekazana w dniu 22.04.2004 r. do Prezesa Urzędu Zamówień Publicznych.

GA-1840

## Czwarte czy piąte?

Na parkietach Ligi Akademickiej Koszalińskiej rozegrano kilka zaległych spotkań. W jednym z nich AZS Politechnika Koszalińska pewnie pokonał wyżej notowany zespół AZS AR Lublin 110:87 (25:21, 34:17, 21:25, 30:24). Gospodarze rozpoczęli ten mecz od efektownej serii 14:0. Po połowie meczu było 59:38 dla AZS PK i tylko jakiś kataklizm mógł odebrać wygraną podopiecznym trenera Leszka Dołęckiego. W drugiej odsłonie koszaliński zespół spokojnie kontrolował wydarzenia na parkiecie, utrzymując przewagę w granicach

20 pkt. W końcówce meczu gospodarze uzyskali najwyższe prowadzenie 108:81. Skład i punkty AZS PK: Schreiber 30, Tartas 29, Zańczuk 18, Lipigórski 16, Polek 5, Stefanowski 3, Szafankiewicz 3, Halicki 2, Milczarek 2, Sak 2. W innych zaległych meczach: AZS AR Lublin - AZS Polit. Opole 80:83, AZSAWF Biała Podlaska - AZS Polit. Opole 72:76, AZS AS Piotrków Tryb. - AZS Uniw. Gdańsk 73:74, AZS Polit. Opole - AZS Uniw. Gdańsk 94:80. Do rozegrania zostały mecze AZS AS Piotrków Tryb. - AZS AR Lublin i AZS Uniw. Warszawa - AZS Polit. Ko-

szalin. Jeżeli koszalinianie wygra, a piotrkowianie przegrają swój mecz, to nasz zespół przystąpi do play-off z 4. miejsca. W innym przypadku sezon zasadniczy zakończy na 5. miejscu. 1. AZS Polit. Częstochowa 18 33 1462-1176 2. AZS AR Lublin 17 30 1518-1441 3. AZS Uniw. Gdańsk 18 29 1390-1357 4. AZS Polit. Koszalin 17 27 1408-1379 5. AZS AS Piotrków Tryb. 17 27 1390-1340 6. AZS Polit. Opole 18 27 1446-1443 7. AZS Uniw. Warszawa 17 24 1244-1327 8. AZS Polit. Poznań 18 24 1344-1414 9. AWFIS Gdańsk 18 23 1394-1491 10. AZS AWF Biała Podl. 18 20 1239-1467 (jak)

## I liga mężczyzn Gwardia Szabel - Tęcza Kościan 26:28

**Gwardia Szabel:** Bugaj, Siudowski - Suszka (2), Madej (3), Świątkiewicz (3), Jocz (3), Wachowski (1), Stasiuk, Koszykowski, Krawczyk (1), Miac (10), Chojnacki (3).

Porażką pożegnali swoich kibiców pierwszoligowi piłkarze ręczni Gwardii Szabel Koszalin. W ostatnim rozegranym w tym sezonie przed własną widownią pojedynku koszalinianie ulegli drużynie Tęczy Kościan 26:28. Choć pierwszą bramkę zdobyli gospodarze - w 2. min do bramki rywali trafił Krzysztof Świątkiewicz - to początek sobotniego spotkania należał do szczypiornistów Tęczy. Oni w 11. min prowadzili 3:1. Dopiero w kolejnych dziesięciu minutach gwardziści uzyskali wyrównaną przewagę. W 21. min wygrali już 10:6. W następnych siedmiu minutach gwardziści, rażąc indolencją strzelecką, nie zdołali ani razu umieścić piłki w siatce. Goście tymczasem raz za razem trafiali i po 30 minutach wygrali 13:12.

Po zmianie stron gospodarze ambitnie dążyli do zmiany niekorzystnego rezultatu. Szczypiornicy Tęczy jednak znakomicie bronili się. Na domiar złego w 41. min, gdy przypadkowego gola stracili gwardziści, ich bramkarz Arkadiusz

Siudowski nie wiedzieć czemu zaatakował szczęśliwego zdobywcę bramki. Za niesportowe zachowanie otrzymał od sędziów czerwoną kartkę. Gospodarze w tym czasie prowadzili trzema trafieniami - 19:16. W chwilę później goście wygrywali 20:17 i wydawało się, że panują na parkiecie. Gwardziści jednak poderwali się do ataku. Dwukrotnie na listę strzelców wpisał się Marcin Miac, a raz Piotr Chojnacki i na czternaste minuty przed końcem gospodarze dość niespodziewanie remisowali 20:20. Później młody koszaliński zespół nie ustrzegł się kilku błędów i w 55. min goście prowadzili 26:22. W końcowych minutach gwardziści po raz ostatni w tym meczu zaatakowali. Ich napór zmniejszył dystans dzielący oba zespoły do jednej bramki. Na 120 sekund przed końcówką gwardziści przegrywali tylko 25:26. Lepiej z emocjonującą końcówką spotkania poradzili sobie przyjeźdźni i na 13 sekund przed końcem wygrali 28:26. Wówczas gospodarze mieli jeszcze szansę na zmianę wyniku, gdyż karnego wykonywał Marek Suszka. Piłka po jego rzucie trafiła jednak jak mawiają szczypiornicy w drewno, tj. w słupek, i koszalinianie doznali dwubramkowej porażki. (wok)

## Historyczne zwycięstwo

Zapańcy AKS Białogard zwyciężyli w klasyfikacji klubowej Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży. Rywalizacja w stylu wolnym juniorów młodszych odbywała się w Krotoszynie. Białogardzianie, których trenerem jest Andrzej Szwenk, zdobyli 51 punktów wyprzedzając MMKS Dąbrowa Górnicza (44 pkt) i Śląsk Wrocław (43 pkt). Dziesiąty w punktacji klubowej był ZKS Megavolt Koszalin (20 pkt). - *Tę dla nas historyczne wydarzenie. Nigdy wcześniej nie udało nam się wygrać klasyfikacji zespołowej OOM* - powiedział A. Szwenk.

Indywidualnie białogardzianie wywalczyli po dwa złote i brązowe medale. Aż dwa z nich zdobyli w kategorii wagowej do 46 kg, w której triumfował Kamil Skaskiewicz, a trzeci był Michał Bohdziewicz. Drugi złoty medal zdobył w wadze do 69 kg Paweł Szwenk, a medalową zdobycz AKS uzupełnił brązową krawiec Jacka Pniewskiego w wadze do 76 kg. Wolniacy z Koszalina przywieźli z Krotoszyna jeden, ale za to złoty medal. Zdobyl go w wadze do 50 kg Wojciech Makowski.

Lokaty innych wolniaków z regionu: 54 kg - 5. Piotr Zapolski (AKS); 58 kg - 6. Daniel Czechowski (AKS); 69 kg - 8. Łukasz Błoniński (ZKS Megavolt); 76 kg - 8. Krzysztof Toporowski (ZKS Megavolt). (jak)

## I LIGA

Amica Wrónki - Legia Warszawa 0:1 (0:0)

Bramka: Saganowski (62)

Wisła Płock - Świt Nowy Dwór 2:0 (0:0)

Bramki: Ireneusz Jeleń - dwie (51, 76).

Lech Poznań - Odra Wodzisław 2:0 (1:0)

Bramki: Zbigniew Zakrzewski (16), Piotr Reiss (90)

Górnik Polkowice - Dospel Katowice 0:0

Polonia Warszawa - Górnik Łęczna 3:0 (2:0)

Bramki: Paweł Sobczak (19), Bartosz Tarachulski (25), Paweł Głowacki (89).

Górnik Zabrze - Groclin Dyskobolia 2:2 (0:0)

Bramki: dla Górnika - Joao Paulo (61), Felix Felipe (66); dla Groclinu - Adrian Sikora (79), Marcin Zajac (90)

Wisła Kraków - Widzew Łódź 3:1 (0:0).

Bramki: dla Wisły - Kalu Uche (47), Marcin Baszczyński (67), Piotr Brożek (90), dla Widzewa - Lelo (81)

- Wisła K. 21 52 62-26
- Legia 21 47 39-14
- Amica 21 40 38-22
- Groclin 21 35 49-27
- Wisła P. 21 34 37-32
- Odra 21 28 23-31
- Lech 21 27 36-30
- Górnik Ł. 21 27 19-33
- Górnik Z. 21 26 21-27
- Dospel 21 23 16-34
- Polonia 21 22 21-32
- Widzew 21 16 22-34
- Świt 21 15 16-35
- Górnik P. 21 13 13-35

(wok)

## II LIGA

**Kobiety**

ŚTS Koszalin - Tęcza Osiek 10:0

Roma Odrzanka Szczecin - Czecz Gdynia 0:3

Promień Mosty - TKKF Szczecin 1:2

Stilon II Gorzów - Brda Bydgoszcz 1:1

UKS Victoria SP 2 Sianów pauzował

- Czecz 12 36 57-1
- UKS Victoria SP 2 12 28 61-12
- Brda 14 26 56-26
- ŚTS Koszalin 11 24 54-21
- Stilon 12 20 32-17
- TKKF Szczecin 13 14 21-15
- Roma Odrzanka 13 9 26-55
- Tęcza 12 4 10-83
- Promień 12 3 15-72

(wok)

## KLASA OKRĘGOWA

**Koszalin**

**Grupa Południowa**

Sława/Termex Sławno - Jantar Siemysł 4:1

Saturn Mielno - Piast Drznowo 3:3

Mechanik Bobolice - Orzeł/Victoria Sianów 3:3

Wiekowianka Wiekowo - Wybrzeże Biesiekierz 3:0

Radew Białogórzyńsko - Gryf Polanów 3:1

Iskra Białogard - Leśnik/Rossa Manowo 1:6

MKS Karlino - Promień Myślino 0:1

Wicher/Hajka Mie-rzym - Rosel Dygowo 1:5

- Leśnik/Rossa 22 61 85-21
- Gryf 22 39 43-44
- Saturn 22 37 44-31
- Rosel 22 34 54-34
- Orzeł/Victoria 22 34 33-30
- Piast 22 33 44-37
- MKS Karlino 22 33 25-21
- Promień 22 31 41-42
- Radew 22 31 36-38
- Wiekowianka 22 30 40-45
- Sława/Termex 22 29 38-41
- Iskra 22 27 40-46
- Mechanik 22 26 37-50
- Wybrzeże 22 22 27-51
- Wicher/Hajka 22 15 33-65
- Jantar 22 13 27-61

**Grupa Południowa**

Hubertus Biały Bór - Jedność Tuczn 2:1

Calisia Kalisz Pomorski - Głaz Tychowo 1:3

LZS Karsibór - Drawa Drawsko Pomorskie 0:1

Pogoń Wierzychowo - Błonie Barwice 2:4

Orzeł Łubowo - Olimp Złocień 1:2

Kolejarz KPPD Wierzychowo - Orzeł Biały Wałcz 0:0

Wielim Szczecinek - Spójnia Świdwin 5:0

Zawisza Grzyńca - Drzewiarz Świerczyna 7:1

- Drawa 22 56 60-13
- Hubertus 22 43 44-24
- Głaz 22 42 56-28
- Błonie 22 42 49-34
- Drzewiarz 22 41 43-34
- Orzeł Biały 22 38 46-25
- Spójnia 22 36 51-44
- Jedność 22 32 37-33
- Olimp 22 31 32-32
- Orzeł 22 29 34-29
- Zawisza 22 25 43-41
- LZS Karsibór 22 24 31-51
- Wielim 22 22 28-35
- Kolejarz KPPD 22 15 24-49
- Calisia 22 10 21-74
- Pogoń 22 4 30-83

(wok)

21. Bieg Uliczny im. W. Osieńskiego

# Pogodził faworytów

Z udziałem 75 zawodników i zawodniczek odbył się w Szczecinku 21. Bieg Uliczny im. Winanda Osieńskiego. Faworytami tegorocznej imprezy byli biegacze z Ukrainy Sirokin Cipotih i Sergiusz Zaciepa (w ub.r. zajął drugie miejsce) oraz Piotr Drwał z Ekspresu Katowice. Z tej trójki na podium stanął jednak tylko pierwszy z wymienionych, który zajął trzecie miejsce.

Faworytów pogodził Michał Kaczmarek z LKS Gubin, który 10-kilometrową trasę ulicami Szczecinka pokonał w czasie 29 minut i 26 sekund. Jak powiedział na mecie, bieg w Szczecinku był dla niego general-

nym sprawdzianem formy przed mistrzostwami Polski w biegu na 10 km, które odbędą się w Policach. Zwycięzca zainkasował premię w wysokości 1500 zł.

Drugi na mecie Jan Zakrzewski z WKS Oleśniczanka finiszował 16 s po triumfatorze, a trzeci S. Cipotih stracił do M. Kaczmarka 24 s. W czołowej piątce zameldowali się ponadto S. Zaciepa (29.52) i P. Drwał (30.01). Największą niespodzianką biegu było wysokie, 7. miejsce niestowarzyszonego biegacza ze Szczecinka, Tadeusza Jakimca. Uzyskał on czas 30.09.

W klasyfikacji pań pierwsze miejsce zajęła Wioletta Uryga (Kluc-

borg), która wynikiem 34.55 ustanowiła nowy rekord trasy (kobiet). W Uryga odebrała premię w wysokości 1000 zł. Na podium stanęły ponadto Barbara Twardochleb (Młodzik Ziemia Oławska) – 36.42 i reprezentująca katowicki Ekspres darłowianka Kamila Andrzejewska – 38.58. W czołowej piątce były dwie biegaczki z Pomorza Środkowego – Anna Wiśniewska (LKS RPL 96 Biały Bór) – 39.27 i Iwona Nowak (UKS Orzeł Objazda) – 44.20. Dodajmy, że starterem biegu głównego był mistrz olimpijski w podnoszeniu ciężarów z Monachium (1972), Zygmunt Smalcerz. (jak)

2. Bieg Wenedów

# A. Pelo poza konkurencją



Artur Pelo z JW 1872 Słupsk był bohaterem 2. Biegu Wenedów, który odbył się w Koszalinie. Na trasie o długości 10 kilometrów prowadził niemal od samego startu do mety, uzyskując dużą przewagę nad resztą stawki. Na drugim miejscu finiszował Marcin Kufel z KL Bałtyk Koszalin, a trzeci był Dariusz Guzowski (Rebok Warszawa). W czołówce uplasowali się ponadto: 4. Sylwester Chudy (TKKF Olszewscy i Synowie Sławsko), 5. Jarosław Żabicki (Junior Złocieniec), 6. Ryszard Zaborowski (TKKF Przylesie Koszalin). Dekoracji najlepszych biegaczy dokonał olimpijczyk z 1980 r. Leszek Doliński. W

2. Biegu Wenedów rywalizowało 93 biegaczy, w tym pięć kobiet. Najszybciej z pań pobiegła Lucyna Kuklińska-Nurkowska (Tukan Wysoczańscy Ustka).

Wcześniej na terenach stadionu Bałtyku Koszalin i alejkach parkowych odbywały się biegi młodzieżowe oraz Mistrzostwa I Korpusu Zmechanizowanego na dystansie 4 km. Te ostatnie miały bardzo silną obsadę. Zwyciężył st. plutonowy Dariusz Kruczkowski (Węgorzewo) przed st. chorążym Zbigniewem Murawskim (Choszczno), st. kapralem Arturem Pelo, sierżantem sztabowym Wiesławem Perszke (Bydgoszcz) i chorążym Arkadiuszem Kozakiem (Koszalin). (jak)

Na zdjęciu: Artur Pelo na finiszowych metrach 2. Biegu Wenedów.

Fot. Jacek Wójcik

# W. Pismenko piąty

Wojciech Pismenko (Agnes Świdwin) zajął piąte miejsce w 3. Międzynarodowym Maratonie Rekreacyjnym Jelcz Laskowice. W rywalizacji udział wzięło blisko 100 maratończyków. 40-letni biegacz ze Świdwina uzyskał czas 3:11.47. Zwyciężył 23-letni Łukasz Tymków (RAT FALCK Brzeg) w czasie 2:41.55 przed Ryszardem Plochockim (KTS Piskorzewie Kalisz) – 2:45.20 i Piotrem Uciechowskim (LZS Tarchalanka) – 2:50.47. (jak)

**POGODA** 4.05.2004 r. 998 hPa

Biuro Prognoz Pogody CALVUS tel. 0 602526211 Słupsk, Gdańsk 5.05.2004 r.

Na Pomorzu przeważnie zachmurzenie umiarkowane, do południa możliwe będą przelotne opady deszczu. Będzie ciepło do 20+22°C, tylko nad samym morzem, chłodniej, do 14+16°C. Wiatr umiarkowany z południa. W nocy bez opadów, rano ciepło 15+13°C. Jutro początkowo pogodnie, później zacznie się chmurzyć i pokropi słaby deszcz, na termometrach do 18+20°C. Od czwartku coraz chłodniej tylko 14+16°C i sporo chmur.

	Drawsko	Koszalin	Słupsk	Człuchów
5 maja	☁	☁	☁	☁
6 maja	☁	☁	☁	☁

Wschód słońca 5:08 - Zachód słońca 20:31

## EKSTRAKLASA

### Mężczyźni Półfinały

Idea Śląsk Wrocław – Polonia Warszawa 94:80 (21:23, 29:19, 23:15, 21:23)

Idea: Greer 30, Wójcik 22, Tein 17, Ignerski 15, Zieliński 6, Hyży 2, Tomczyk 2, Mróz 0, Kościuk 0, Skibniewski 0, Randle 0.

Polonia: Nordgaard 27, Jarutis 19, Jeklin 10, Leric 10, Karwowski 6, Jones 4, Roszyk 2, Elliott 2, Sidor 0, Norville 0.

Play off: Idea Śląsk – Polonia Warbud 3:2. Awans do finału Idea Śląsk.

Prokom Trefl Sopot – Anwil Włocławek 80:70 (18:16, 16:17, 19:18, 27:19)

Prokom: Pacesas 29, Miller 13, Pluta 10, Masiulis 9, Jagodnik 8, Maskolinas 6, Dylewicz 5, Markovic 0, Einikis 0.

Anwil: Kadziulis 19, Bocewski 14, Skele 13, Krstic 10, Wright 9, Witka 2, Szczotka 2, Blums 1, Twierdziński 0, Miszcuk 0.

Play off: Prokom Trefl – Anwil 3–2. Awans do finału Prokom.

### Kobiety Finał

Lotos VBW Clima ponownie najlepszą drużyną w kraju! Wczoraj podopieczne Krzysztofa Koziorowicza pokonały Stary Browar AZS Poznań 82:74 (20:18, 24:17, 22:23, 16:16) i wygrały całą rywalizację finałową 3–1. Gdynianki po raz siódmy z rzędu i ósmy w historii klubu zdobyły tytuł mistrzyni kraju.

### Mecz o 3. miejsce

Koszykarki Polfy Pabianice zdobyły brązowe medale mistrzostw Polski pokonując w niedzielę, w czwartym meczu finałowym, CCC Aquapark Polkowice 72:65(23:13, 14:21, 20:19, 15:12). Stan rywalizacji 3–1 dla Polfy. (wok)

## II LIGA

### II liga

Polar Wrocław - Szczakowianka Jaworzno 0:2 (0:1)  
 RKS Radomsko - Aluminium Konin 3:0 (1:0)  
 Jagiellonia Białystok - GKS Belchatów 1:3 (1:1)  
 Ruch Chorzów - ŁKS Łódź przerwany po 45 min przy stanie 2:0, burdy kibiców  
 Stasiak Opoczno - Tłoki Gorzyce 2:1 (1:1)  
 Zagłębie Lubin - Cracovia Kraków 1:0 (0:0)  
 Arka Gdynia - Pogoń Szczecin 1:0 (0:0)

Pauszowały: MC Podbeskidzie i Piast Gliwice

1. Pogoń	24	50	45-15
2. Belchatów	24	47	39-20
3. Zagłębie	23	42	28-24
4. Cracovia	23	41	33-17
5. RKS Radomsko	22	39	29-18
6. Szczakowianka	23	38	45-24
7. Podbeskidzie	23	34	31-32
8. Ruch	22	29	28-24
9. Stasiak KSZO	22	25	25-28
10. Jagiellonia	22	25	25-32
11. Arka	23	25	21-30
12. ŁKS	23	25	20-29
13. Piast	22	23	20-33
14. Tłoki	24	20	24-34
15. Polar	24	19	21-48
16. Aluminium	24	15	15-41 (wok)

## Czas rewanżu

Piłkarze Deportivo La Coruna zagrają z FC Porto w rewanżowym meczu półfinałowym Ligi Mistrzów. Spotkanie rozegrane zostanie dziś (4 bm.) w Hiszpanii. Pierwsza konfrontacja zakończyła się bezbramkowym remisem. Trudno wskazać faworyta meczu. Niewiele większe szanse przynajmniej się Deportivo, które dwa dni temu, w meczu ligi hiszpańskiej, wygrało z Realem Madryt 2:0. Bramki strzelił Diego Tristan i Joan Capdevila. Deportivo było sprawcą sporej niespodzianki w półfinale. Po porażce w pierwszym meczu z Milanem 1:4, w rewanżu hiszpański zespół pokonał rywali 4:0. Wielce prawdopodobne, że tym razem czołowy klub Primera Division odprawi zwycięwcę Pucharu UEFA w poprzednim sezonie, FC Porto. (wok)

## Pożegnanie Papina

Francuski piłkarz, 40-letni Jean-Pierre Papin, rozegrał swój ostatni oficjalny mecz, w barwach amatorskiego klubu Le Cap-Ferret i zdobył dla swej drużyny dwie bramki. (wok)

## KRÓTKO

### SZERMIERKA

Polscy floreciści zapewnili sobie w niedzielę zwycięstwo w klasyfikacji drużynowej Pucharu Świata w szermierce. W turnieju w Marsylii Sylwia Gruchała, Anna Rybicka, Magdalena Mroczkiewicz i Małgorzata Wojtkowiak zajęły trzecie miejsce. To pierwszy triumf w historii polskiej szermierki w klasyfikacji końcowej drużynowego PS, rozgrywanego od sezonu 1999/2000. Do zakończenia rywalizacji o drużynowy PS pozostał jeszcze turniej w Lipsku (14.05).

### ŻUŻEL

Australijski żużlowiec Leigh Adams wygrał w Sztokholmie turniej o Grand Prix Szwecji, pierwszą eliminacją indywidualnych mistrzostw świata. Czwarte miejsce zajął Tomasz Gollob.

### TENIS

Rozstawiona z numerem drugim, Amerykanka Venus Williams wygrała turniej WTA - J&S Cup (z pulą nagród 585 tys. dol.) na kortach ziemnych w Warszawie. Williams odniosła 31. turniejowe zwycięstwo w karierze, pokonując w finale 6:1, 6:4 Rosjankę Swietłanę Kuzniecowa, rozstawioną z numerem czwartym. Mecz trwał 58 minut.

### SIATKÓWKA

Polska pokonała w Dąbrowie Górniczej Australię 3:1 (25:23, 22:25, 25:18, 25:14) w towarzyskim meczu siatkarzy. Dzień wcześniej w Częstochowie Polska zwyciężyła 3:0.

We wtorek rozegrane zostanie w Szczyrku trzecie spotkanie tych zespołów (początek 11.00).

### PIŁKA NOŻNA

Lider Serie A, AC Milan wygrał na stadionie San Siro 1:0 (1:0) z wiceliderem, AS Romą w meczu 32. kolejki włoskiej ekstraklasy i zapewnił sobie po raz 17. i po raz pierwszy od 1999 roku „scudetto” - tytuł mistrza kraju. Na dwie kolejki przed zakończeniem mistrzostw Milan ma dziewięć punktów przewagi nad Romą.

### PIŁKARZE BANIKI OSTRAWA, PO 23 LATACH PRZERWY, ZAPEWNIŁI SOBIE TYTUŁ MISTRZÓW CZECH. W NIEDZIELĘ BANIK POKONAŁ NA WYJEźDZIE SIGMĘ OLOMUNIEC 1:0.

### HOKEJ NA LODZIE

W meczu mistrzostw świata w hokeju na lodzie, w grupie F, Finlandia wygrała w Pradze z Rosją 4:0 (0:0, 1:0, 1:0, 3:0).

Drużyna trenera Wiktora Tichonowa pożegnała się z mistrzostwami. Nie zdołała zakwalifikować się do ówczesnego finału. Bez względu na wyniki pozostałych meczów, w końcowej klasyfikacji mistrzostw znajdzie się najwyżej na 9. miejscu.

### LEKKOATLETYKA

Dorota Ustianowska wygrała bieg maratoński w Duesseldorfie. W rywalizacji mężczyzn czwarte miejsce zajął rekordzista Polski na 100 km, medalista MŚ i ME na tym dystansie, 38-letni Jarosław Janicki (Energetyk Gryfino). Zwyciężył Niemiec Carsten Eich.

Robert Korzeniowski (Elite Cafe Wawel Kraków) po raz pierwszy w swej 20-letniej karierze stanął na podium zawodów w chodzie o Puchar Świata. W niemieckim Naumburgu zajął drugie miejsce na dystansie 20 km za mistrzem świata, Ekwadorczykiem Jeffersonem Perezem.

### GIMNASTYKA SPORTOWA

Rumunka Monica Rosu (na zdjęciu) zdobyła wczoraj złoty medal w skoku podczas mistrzostw Europy w gimnastyce sportowej w Amsterdamie. (wok)

Fot. PAP



## IV liga

# Gryf 95 Słupsk – Sparta Syczewice 2:1 (0:1)

0:1 Ariel Sudół (27), 1:1 Wojciech Kublik (49), 2:1 Wojciech Kublik (70). Kartki – czerwona: Chałubiński-Sparta (po meczu), żółte: Ciemniowski (Gryf 95) i Sitarczyk (Sparta).

Gryf 95: Żukowski, K. Kublik, Żyliński (68 Moszczyński), Pietras, Piszko, Schulz, Ciemniowski, Kwinta (46 W. Kublik), Burak (76 Miastkowski), Porzega, Wójcik (46 Mazgias).

Sparta: Lewandowski, Ostrowski, Jaroszewicz, Sitarczyk, Ryszko (46 Owsuik), Jęcek (64 Krzyżaniak), Ryżko, Hładuniuk, Domański, Sudół, Chałubiński.

Wydawało się, że mecz Gryfa 95 ze Spartą nie dojdzie do skutku, gdyż na trasie z Gdańska do Słupska sędziowie prowadzący mecz przebijali się przez korki. W końcu z 20-minutowym opóźnieniem rozpoczęto pojedynek. Pierwsza połowa meczu przebiegała pod dyktando Sparty. Podopieczni trenera Ryszarda Hendryka swoją przewagę udokumentowali jedną bramką, ale nie wykorzystali

wszystkich stuprocentowych okazji do zdobycia kolejnych goli. Zapewne brak szczęścia i świetna obrona słupskiego golkipera Żukowskiego zemdliła się na Sparcie podczas drugiej połowy, w której nieliczne kontry Gryfa 95 zakończyły się celnymi strzałami Wojciecha Kublika. Zdołał on dwa gole i, jak się okazało, były to jego zwycięskie uderzenia. – Pierwsza połowa meczu w wykonaniu moich podopiecznych była wręcz tragiczna. A to, że nie przegraliśmy jej znacznie wyżej niż 0:1 zawdzięczam jedynie świetnie się spisującemu golkiperowi K. Żukowskiemu – powiedział trener Gryfa 95 T. Żakieta. Z porażką nie mógł się

dogodzić trener Sparty Ryszard Hendryk. – Wierzę, że mecz wygramy, ale cóż zrobić, szczęście nam nie dopisywało. Moi podopieczni zmarnowali kilka stuprocentowych sytuacji do zdobycia goli, będąc nawet sam na sam z bramkarzem Gryfa 95 – ubolewał R. Hendryk. Z porażką nie mógł się też pogodzić piłkarz Sparty Chałubiński. I chociaż swoje niezadowolone z wyniku spotkania wyrażał on nieuczynnie już po zawodach, sędzia miał dobry słuch i... pokazał mu czerwony kartonik. W sumie na remis Sparta sobie zasłużyła. Wygrwała jednak ten zespół, który strzela o jedną bramkę więcej. (mar)



## Przekręt w turnieju mistrza!

Od trzech lat nie ma wśród nas bosmana Edwarda Kaczmarzyka. Starsi kibice pamiętają go zapewne z nieprzeciętnej wiedzy o sporcie. U schyłku lat sześćdziesiątych zdobył on tytuł mistrza i wicemistrza Polski kibiców. Był oddanym fanem – na dobre i złe – usteckiego Jantar. Rzadko kiedy opuszczał mecze swojej drużyny. Pamięć o Edwardzie wciąż pozostaje. Jego koledzy za sprawą Stowarzyszenia Turystyczno-Sportowego „Ustka” i prezesa Stanisława Podlewskiego od trzech lat organizują w Ustce piłkarski turniej jego imieniem.

Trzeci z kolei odbył się 1 maja, w dniu wejścia naszego kraju do Unii Europejskiej. W turnieju im. E. Kaczmarzyka uczestniczyło cztery zespoły piłkarskie – wyniki: Zaskok – Warka 1:0, Absolwent – MUKS 1:1 (rzuty karne 7:8), Absolwent – Warka 2:1, MUKS – Zaskok 2:1, MUKS – Warka 0:0 (rzuty karne 5:4), Zakok – Absolwent 1:0. Pierwsze miejsce zajął zespół MUKS przed Zaskokiem i Absolwentem. Ostatnie czwarte miejsce przypadło Warce. – Od czwartego turnieju, który planujemy zorganizować w przyszłym roku, będzie się on odbywał tylko w kategoriach

## IV LIGA

### POMORZE

24. seria z 30 kwietnia: Gryf 95 Słupsk - Sparta Syczewice 2:1 (0:1), Cartusia Kartuszy - Pogoń Lębork 1:0 (0:0), Wybrzeże Objazda - Wierzyca Starogard Gd. 1:3 (0:2), Lechia Gdańsk - Powiśle Dzierżgoń 3:2 (2:2), KP Sopot - Orkan Rumia 1:1 (0:0), Orleża Rada - Gedania Gdańsk 2:2 (0:0), Pomezania Malbork - Olimpia Sztum 1:1 (0:0), Bałtyk Gdynia - Kaszuby Polchowa 3:1 (0:0), Chojniczanka Chojnice - Wisła Tczew 3:1 (0:1).

25. seria z 3 maja: Orkan - Wybrzeże 7:0 (2:0), Pogoń - Bałtyk (odbedzie się w środę), Chojniczanka - Gryf 95 0:1 (0:1), Powiśle - Sparta 4:3 (2:1), Olimpia - Orleża 0:2 (0:2), Gedania - KP Sopot 4:1 (2:0), Wisła - Bałtyk 1:0 (0:0), Kaszuby - Pomezania 5:2 (2:1), Wierzyca - Cartusia 0:0.

1. Lechia	24	62	72-21	20	2	2
2. Gedania	25	58	59-20	18	4	3
3. Olimpia	25	56	56-22	17	5	3
4. Orkan	25	49	52-29	15	4	6
5. Cartusia	25	39	37-27	11	6	8
6. Orleża	25	39	40-31	12	3	10
7. Powiśle	25	36	28-35	11	3	11
8. Gryf 95	25	35	32-37	11	2	12
9. KP Sopot	25	34	36-41	9	7	9
10. Kaszuby	25	33	38-43	10	3	12
11. Wierzyca	25	32	37-53	9	5	11
12. Pomezania	25	30	29-40	8	6	11
13. Chojniczanka	25	29	35-46	9	2	14
14. Bałtyk	25	28	31-31	7	7	11
15. Wisła	25	28	23-38	8	4	13
16. Pogoń	24	22	34-40	5	7	12
17. Sparta	25	14	43-78	4	2	19
18. Wybrzeże	25	11	23-74	3	2	20 (mar)

młodzieżowych. Postaramy się, by miał zdecydowanie lepszą oprawę niż teraz – powiedział prezes STS. Szkoda tylko, że zdążono jeszcze złać regulamin tych zawodów. W grach każdy z każdym nie było potrzeby strzelania rzutów karnych, by rozstrzygnąć wynik meczu zakończony remisem. Zdecydowano jednak, że karne będą strzelane, ale tylko tak pokazowo, dla uatrakcyjnięcia zawodów. Gdy jednak doszło do ustalenia kolejności zespołów w turnieju zwycięskie karne jednej z drużyn zaliczono po to, by zwyciężyła w turnieju, a zespół, który zajął pierwsze miejsce, po prostu wystawiono do wiatru. Cóż, może pierwszy i ostatni raz? (mar)

Fot. Ryszard Mazur